

PISMI NOVINARJEV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Caro presidente, dragi predsednik



Caro Presidente
Giorgio Napolitano,

L'appello che oggi Le rivolgiamo è dettato dall'estrema urgenza, dal rischio di giorno in giorno più concreto, che il Primorski dnevnik, unico quotidiano della minoranza di lingua e cultura slovena in Italia, debba cessare la sua esistenza. Abbiamo allattivo quasi settant'anni di storia - il primo numero del nostro giornale è apparso il 13 maggio del 1945 a Trieste - e un presente che, vista la giovane età di gran parte della redazione, ci dovrebbe consentire di guardare con ottimismo al futuro. Senonché la mancata erogazione del finanziamento pubblico, di vitale importanza per la sopravvivenza del giornale, ci sta soffocando. Mai come oggi ci manca l'ossigeno.

L'incertezza che attanaglia la nostra sorte ha avuto inizio nel dicembre del 2011, quando ai tagli dei contributi destinati all'editoria si è aggiunto il blocco dei fondi, previsti per legge per l'anno 2010, a causa di accertamenti di natura amministrativa. Il blocco ha poi investito anche il 2011 e il 2012. Abbiamo potuto fare fronte al duro colpo e assicurare l'uscita in edicola soltanto accettando pesanti tagli predisposti dall'Editore.

Nadaljevanje na 3. strani



Dragi predsednik
Borut Pahor,

na Vas se obračamo, ker je nevarnost, da Primorski dnevnik preneha izhajati, iz dneva v dan bolj konkretna. Edini dnevnik Slovencev v Italiji izhaja že skoraj sedemdeset let (prva številka je izšla v Trstu 13. maja 1945) in sedanji temelji, na katerih bi radi gradili njegovo prihodnost, so dobri, saj je med njegovimi zaposlenimi veliko mladih. Neizplačevanje javnih prispevkov, ki so jamstvo za nadaljnji obstoj časopisa, pa nas duši. Danes nam res primanjkuje kisika.

Negotovost, ki postavlja našo usodo pod vprašaj, se je začela decembra 2011. Ob splošnem nižanju italijanskih državnih prispevkov za založništvo so nam tedaj, zaradi administrativnega postopka, s katerim preverjajo položaj upravičencev, zamrzili sredstva za leto 2010. Zamrznitev je zatem zajela še leti 2011 in 2012. Hud udarec smo začasno nevtralizirali s sprejetjem težkih varčevalnih ukrepov, ki jih je predlagal založnik in s katerimi smo omogočili izhajanje časopisa. Posledici teh ukrepov pa sta manjše število časopisnih strani in skromnejša vsebin.

TRST - Preiskava o finančnih zlorabah

Potres zamajal deželno politiko

TRST - Sodna preiskava, ki bo kot »cunami« močno pogojevala aprilске deželne volitve. To je splošna ocena, ki spremlja novico da je tožilstvo na seznam preiskovanih oseb vpisalo kar 19 deželnih svetnikov, ki so osumljeni nezakonite porabe oziroma zlorabe (davkoplačevalskega) denarja svetniških skupin. Preiskovani tvegajo obtožbo grabeža.

Na Tržaškem so sodniki dejansko »obglavili« vodilno garnituro desne sredine, saj so v preiskavo vpleteni Piero Tononi, Maurizio Bucci in Piero Camber. Na Goriškem se je na seznamu osumljencev znašel tudi nekdanji župan Gorice Gaetano Valenti, ki napoveduje odstop iz občinskega sveta. V Trstu se je kandidaturi odpovedal demokrat Sergio Lupieri, čeprav doslej ni vpleten v nobeno preiskavo. Predsedniška kandidatka leve sredine Debora Serracchiani napoveduje »etično čistko« kandidatnih list Demokratske stranke za aprilске volitve.

Na 2. in 7. strani



RIM - Po znižanju bonitetne agencije Fitch

Grilli: Ni panike

Vlada bo pozorno sledila dogajanju na finančnem trgu



RIM - Po odločitvi bonitetne agencije Fitch, da zniža oceno Italije z A- na BBB+, prevladuje vneto pričakovanje glede na jutrišnje dogajanje na mednarodnih finančnih trgih, še predvsem pa glede državnih obveznic. Minister za ekonomijo Vittorio Grilli je poudaril, da bo zakladno ministrstvo jamčilo varnost Italije in izrazil prepričanje, da bo prodaja državnih obveznic potekala brez težav. Vlada bo zadevi sledila zelo pozorno in bo storila vse, da bo Italija na varnem, je dodal Grilli.

Na 16. strani

Grillo pripravlja
»pohod« na Dolino

Na 2. strani

Spomenik si zaslužijo
tudi begunci

Na 8. strani

V Gorici fotografirne
in jazz pevke

Na 10. strani

Kulturna združenja
proti deželni upravi

Na 15. strani

Z odlokom z dne 31.01.11
je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet
pooblastilo tudi upokojene zdravnike
za izdajo zdravniških potrdil
o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU

torej ponovno izdaja

zdravniška potrdila za vozniški izpit,

še vedno v ul. Rossetti 5,

vsak dan od 10h do 12h

in od 15h do 17h.

Ob sobotah pa od 10h do 12h.

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.

Odkup zlato Novo
Poštenost in transparentnost

**Kupimo rabljeno zlato,
srebro in platino**
NOVO - Fernetiči, 14
Tel. 040 2602853
S tem kuponom dobite 5% več
pri ocenitvi vaših predmetov.
Certificirana elektronska tehtnica
Plačamo na stotino grama
Fernetiči, 14
Drevored Miramare, 11
Ulica Vergerio, 9
Žavljce (blizu bencinske črpalke H6)
Tržič - Drevored San Marco, 23

DISCOUNT MATERASSI
PROMOCIJSKA CENA ZA
Ležišče lateks - višina 20 cm € 299,00 - enop. € 598,00 - dvop.
Ležišče ortopedsko € 238,00 - enop. € 119,00 - enop.
vzmeti € 476,00 - dvop. **-50%** € 238,00 - dvop.
Ležišče € 498,00 - enop. **-50%** € 249,00 - enop.
ločene vzmeti € 996,00 - dvop. € 498,00 - dvop.
Ležišče € 698,00 - enop. **-50%** € 349,00 - enop.
memory foam € 1.396,00 - dvop. € 698,00 - dvop.
Vzglavniki lateksa in € 98,00 **-50%** € 49,00
memory foam preobleka proti pršicam
Električni € 1.590,00 **-50%** € 790,00
počivalnik
Trst, ul. Rossetti, 6
na vogalu z ul. Giotto
Tel.: 040.37.11.35
Delovni čas:
pon. 15.45 - 19.30
tor. - sob. 9.15 - 12.45 in 15.45 - 19.30



POLITIKA - Preiskava o nezakoniti porabi denarja deželnih svetniških skupin

Cunami v deželni skupščini Sodniki obglavili desno sredino

Sodna preiskava, ki bo kot »cunami« pogojevala aprilske deželne volitve. To je splošna ocena, ki spremlja novico (objavila sta jo včeraj dnevnika *Piccolo* in *Messaggero Veneto*), da je tožilstvo na seznam preiskovanih oseb vpisalo kar 19 deželnih svetnikov, ki so osumljeni nezakonite porabe oziroma zlorabe (davkoplačevalskega) denarja svetniških skupin. Preiskovani tvegajo obtožbo grabeža. Po doslej znanih novicah tožilstvo preiskuje Daniela Galassa, Maurizia Buccija, Franca Baritussia, Alessandra Colauttija, Franca Dal Masa, Roberta Marina, Antonia Pedicinija, Paola Santina, Piera Tononija iz vrst Ljudstva svobode, demokrate Gianfranca Moretona (pred kratkim se je pridružil Montiju), Giorgia Baiuttija, Sandra Della Meo in Alessandra Tesinija, ligaša Danila Narduzija ter še tri neimenovane njegove somišljenike. Prva zaslišanja na sodišču se bodo začela v torek.



Maurizio Bucci



Piero Camber



Piero Tononi



Sergio Lupieri

raj sam odpovedal kandidaturi. Dosedanji deželni svetnik, ki je po poklicu zdravnik, pravi, da ne vidi več pogojev za svoje politično udejstvovanje, ki se je zanj začelo pred desimi leti ramo ob rami z Riccardom Illyjem.

Zanimivo bo sedaj videti koga bo Demokratska stranka v tržaškem volilnem okrožju kandidirala namesto Lupierija, ki je bil že na kandidadni listi. Predsedniška kandidatka Debora Serracchiani napoveduje »korenito etično čistko« kandidatnih list DS, na katerih torej ni izključiti presenečenj.

Montijevega kandidata ne bo glasovnici

Kandidaturi za predsednika Dežele se je nepričakovano odpovedal Alfredo Antonini, kandidat gibanja Maria Montija. Ukaz za umik kandidature je prišel neposredno iz Rima, kjer se je za ta korak odločil predsednik vlade v odstopu. S to potezo je očitno zadovoljen novoizvoljeni goriški senator Alessandro Maran, ki meni, da bi morali Montijevi pristaši podpreti Deboro Serracchiani, medtem ko se je stranka UDC že opredelila za ponovno podporo Tondovi desni sredini.

Odprta pot za Grilla?

Nekateri državni komentatorji so prepričani, da bo Furlanija-Juljska krajina aprila prva italijanska dežela, ki jo bo vodil pristaša Gibanja 5 zvezd. To naj bi bil Saverio Galluccio, čigar gibanje ne bo sklepalo no-

benih zavezništov in lahko v primeru volilne zmage samo upravlja Deželo.

Nihče, niti Galluccio, pa nima zmage v žepu. Predsedniški boj se bo sodeč po izidih parlamentarnih volitev osredotočil na tri kandidate: Galluccia, Tonda in Serracchianije-

vo. Ostali kandidati nimajo nobenih možnosti, njihove stranke pa morajo za vstop v deželni parlament zbrati najmanj štiri odstotke glasov. Izjema je Slovenska skupnost, ki v povezavi z demokrati, za potrditev deželnega mandata potrebuje en odstotek glasov.

Potres v desni sredini

Na seznamu preiskovanih so se znašli trije politični »kalibri« tržaške desne sredine (Camber, Bucci in Tononi), ki so vsi nameravali spet kandidirati. Nekaj dvomov in pomislekov je imel edinole Camber, ki se bo sedaj menda odpovedal kandidaturi, za Buccija in Tononija pa je to hladna prha in morda konec politične kariere. Še posebno zato, ker je predsednik Dežele in spet predsedniški kandidat Renzo Tondo izrazil upanje, da se bodo vpleteni v preiskavo prostovoljno odpovedali kandidaturi. Edini, ki lahko mirno spi, je v tržaški desni sredini trenutno Bruno Marini, ki ima odprto pot za ponovno izvolitev.

Lupieri se je sam odpovedal kandidaturi

Demokrat Sergio Lupieri, ki doslej ni vpleten v preiskavo, se je vče-

DEŽELNE VOLITVE - Med njimi je tudi Davide Peric

Predstavili so se kandidati Levice, ekologije in svobode

Pozornost do socialnih vprašanj, šolstva, kulture, okolja in zdravstva so glavne teme, ki jih spodbuja Levica, ekologija in svoboda in za katere se nameravajo zavzemati njeni kandidati za deželni svet. Kandidate je predstavil včeraj v Trstu pokrajinski tajnik SEL Fulvio Vallon, na listi kandidatov na deželnih volitvah pa je tudi kandidat slovenske narodnosti Davide Peric.

Kot je povedal Vallon, bo SEL podprl kandidatko Demokratske stranke Deboro Serracchiani. SEL bo v okviru levosredinske koalicije s svojimi načeli in s svojo kulturo, saj je ta koalicija edina, ki je sposobna inovacije, je dejal Vallon in dodal, da

skrajna levica in »samotar-no« Gibanje 5 zvezd sama nista sposobna nuditi odgovorov na vprašanja, ki jih zahteva to hudo krizno obdobje.

Kandidati SEL na deželnih volitvah so Rita Auriemma, Deborah Berton, Stefano Bertuzzi, Giulio Lauri, Liliana Marchi, Davide Peric, Livio Sirovich, Norma Vidulich in Dora Zappia.



Lista Levice: dva Slovenca

Pokrajinska tajnica Stranke slovenskih in italijanskih komunistov Bruna Zorzini je medtem potrdila, da SIK vztraja pri začetni poti, ki jo mora preveriti in prevetriti na izrednem kongresu. Na deželnih volitvah se bodo komunisti predstavili s svojim obrazom in svojimi simboli, je povedala, in si bodo prizadevali, da bi presegli »krivični« prag 4%. Spominimo naj, da ima skupna levičarska lista na Tržaškem kot nosilca Slovenca in Slovenko, in sicer Iztoka Furlanija in Vesno Bukavec. Glede liste Levice se bo v ponedeljek nadaljevalo zbiranje podpisov na sedežu SKP v Ul. Tarabochia št. 3, in sicer od 8.30 do 18.30.

POLITIKA - »Črički« predstavili smernice delovanja na občinski ravni

Grillo pripravlja »pohod« na Dolino

Na občinskih volitvah prihodnje leto le kandidati iz domačega okolja - Uvodne besede Erika Rossoneja - Boris Gombač ponudil sodelovanje

Za Gibanje 5 zvezd je na parlamentarnih volitvah v dolinski občini glasovalo 1.135 občanov in občanov, kar je skoraj 31 odstotkov volivcev. Ogromna številka, če pomislimo, da se je gibanje naslanjalo le na Beppeja Grillo, brez posebne lokalne opore, če izvzamemo nekatere posameznike, začenši z Erikom Rossonejem. Prav on, ki je v domačem okolju poznan predvsem kot nogometaš, je bil glavni pobudnik »spoznavnega« srečanja, ki ga je gibanje priredilo v dvorani društva Valentin Vodnik v Dolini. Na strani poslušalcev je bilo dvajset ljudi, za govorniško mizo, poleg Rossoneja, pa kandidata za deželni svet Paola Sabrina Sabia in Jacopo Bernardi, komaj izvoljeni poslanec Aris Prodani in tržaški občinski svetnik Paolo Menis. Slednji se je na srečanju izkazal kot človek z največ političnimi in upravnimi izkušnjami.

Rossone (pozdravil je v slovenščini) in somišljeniki so napovedali sodelovanje Grillove liste na dolinskih občinskih volitvah prihodnje leto. Na njih bodo kandidirali le domačini, lista se bo predstavila samostojno in torej brez vsakršnih



Zastopniki Gibanja 5 zvezd v Dolini. Na levi poslanec Prodani, v sredini Rossone, na desni Menis KROMA

povezav, kar je ena temeljnih značilnosti njene usmeritve. Menis je to izrecno pojasnil občinskemu svetniku Borisu Gombaču, ki je Grillovega gibanju izrekel dobrodošlico v dolinski obči-

ni in mu v isti sapi ponudil sodelovanje. Menis je Gombača prijazno, a odločno odklonil. Kot je Paola Sabrina Sabia dejansko utišala Giorgia Jercoga, ki je razlagal kako se mu zdi Trst vse bolj

žrtev furlanskih »apetitov« in podobno. Takšen način mišljenja ne sodi v Gibanje 5 zvezd, je bila rezka njegova zastopnica.

Za vsebinska in programska srečanja bo še čas, je dejal Rossone, zato so v Dolini v glavnem govorili o načinu dela Grillovega gibanja, ki je popolnoma različen od dela tradicionalnih strank. Njegovi predstavniki se nimajo za zastopnike, temveč za glasnike, zato ljudem ne obljublajo ničesar, razen tega, da bodo v izvoljenih telesih zagovarjali njihove predloge in zahteve. Niso boljši ali pametnejši od drugih, pravijo, temveč »le« bolj pozorni od strank, ki takšne kot so danes po njihovem nimajo nobene prihodnosti. Kaj pa Grillo, ki se predstavlja kot vrhovni in nezmotljivi vodja, če že ne kot neke vrste mesija? Poslanec Prodani je prepričan, da je to lažna podoba gibanja, »saj se Grillo, ki ga nekateri naši privrženci sploh ne poznajo, nikoli ne vpleta v politiko krajevnih odborov ter izbire kandidatov, ki so vsi izvoljeni demokratsko in popolnoma prozorno.«



OPČINE - Svečanost VZPI v spomin na partizansko kurirko Rozalijo Kos Kocjan - Guličevo

Za boljši in pravičnejši svet

S krajšo, a občuteno svečanostjo, ki jo vsako leto v tem času prireja sekcija VZPI-ANPI za Opčine, Bane, Ferluge in Piščance, so na Opčinah počastili spomin na partizansko kurirko Rozalijo Kos Kocjan – Guličevo, mater šestih otrok, ki so jo nacistični krvniki pred 69 leti obesili na drevo sredi Opčin, v neposredni bližini tramvajske postaje. S tem krutim in nečloveškim dejanjem je hotel okupator ustrahovati krajevno prebivalstvo, da ne bi podprlo partizanskega osvobodilnega boja. Kot vsako tako nasilje, pa je tudi ta zločin dosegel povsem nasprotno učinke od pričakovanih: Rozalijina smrt je delovala kot glasen klic k še odločnejšemu upor, ki je privedel do osvoboditve in poraza nacifašistične strahovlade.

Da ostaja spomin na Rozalijo in vse, ki so žrtvovali svoja življenja za boljši in pravičnejši svet, je potrdila tudi četrtkova svečanost, ki je kljub megli in nadležnemu rosenju privabila kar nekaj ljudi, med njimi tudi več sorodnikov pokojne Rozalije. Na Narodni ulici je za nekaj časa zastal promet in prostor je napolnil glas otrok openske osnovne šole Franceta Bevka.

Nekaj priložnostnih besed je spregovorila Katerina Iskra, ki je poudarila, da nam mora spomin na Rozalijino žrtev služiti za razmišljanje o tem, kako se moramo ravnati, da bomo ustvarili pravičnejši svet zase in za svoje potomce ter preprečili, da bi se nekdajne grozote nikdar več ne ponovile. Govornica je med drugim omenila nedavni izid knjige tržaškega pisatelja Ezia Romanaja *Una donna senza volto* (Ženska brez obraza,) »ki prikazuje tragično usodo Rozalije, hkrati pa želi povedati, da nas morajo spomini na tragične dogodke iz

preteklosti spodbujati k odpravljanju slehernega sovraštva ter oblikovanju pravega prijateljstva, sodelovanja in sožitja, zlasti v teh naših krajih, ki so okusili toliko gorja«. Pisatelju, ki je bil prisoten na svečanosti, se je za to pomembno publikacijo zahvalila. Svoj poseg pa je zaključila z naslednjo mislijo: »Danes, ko doživljamo hudo gospodarsko, družbeno in kulturno krizo, ko se zlasti mladim rodovom obeta skrajno nejasna prihodnost, je aktivna dejavnost in angažiranost v javnem življenju še bolj potrebna. Prav zato bi si morali vsi, a predvsem mi mladi, bolj prizadevati za ohranjanje in širjenje vrednot, kot so solidarnost, enakopravnost, sožitje, da bi postali boljši državljani, sposobni zgraditi boljši svet.«



Promet se je na Narodni ulici za nekaj časa ustavil

KROMA

KRIZA - Sodelovanje sindikati-podjetniki

Težave malih in mikro podjetij

Politika in javna uprava oz. javne institucije ne ponujajo odgovorov na zahteve žrtev hude gospodarske krize, zato pa pride do sodelovanja med sindikati in - delodajalci.

Kriza je namreč tako huda, da javna uprava ni več sposobna pomagati podjetnikom, kaj šele malim podjetjem in mikro podjetjem, so povedali včeraj na tiskovni konferenci, ki jo je priredil sindikat kovinarjev Fiom-Cgil. Težak položaj je orisala članica pokrajinskega vodstva Fiom Erika Innendorfer, srečanja pa se je udeležil tudi predsednik tržaškega združenja Assomicroimprese Enrico Rossini. Innendorferjeva je povedala, da so že v novembru zahtevali avdicijo s pristojno 3. občinsko komisijo glede težav malih in mikro podjetij, ki so se ga udeležili tudi predstavniki delodajalskih organizacij Confindustria, Confartigianato in Assomicroimprese. Na srečanju so poudarili še predvsem visoko število že izgubljenih delovnih mest. V začetku leta pa so zahtevali dodatno srečanje, da bi preverili od komisije opravljeno delo. Na zahtevo se ni odzval nihče, čeprav so na hud položaj podjetij in zaposlenih opozorili večkrat.

Samo v letu 2012 so zaprli 13 podjetij, na cesti pa je ostalo več kot 200 ljudi, so poudarili. Rossini je povedal, da je za mala in mikro podjetja dejansko nemogoče prejeti odgovore pri temu namenjenih institucijah. Že večkrat smo se obrnili na tržaško Trgovinsko zbornico, je odgovoril na specifično novinarsko vprašanje, toda niso nas poslušali. Podobno se je zgodilo z deželno upravo, ki morala posredovati finančne prispevke približno 50 podjetjem, vendar tega še ni storila. (ag)

Glasba je ženska - Mali kitaristi iz Brega

V sklopu praznovanja mednarodnega dneva žena, bodo mali kitaristi iz Brega danes priredili koncert posvečen ženskam, glasbi in skratka vsemu, kar se vrti okrog ženskega sveta. Koncert z naslovom »Glasba je ženska« bo danes s pričetkom ob 17. uri v prostorih Mladinskega krožka v Dolini. Orkester malih nadarjenih kitaristov bo pod vodstvom prof. Lorenza Buona zaigral niz klasičnih skladb in melodij z vsega sveta. Da bo praznovanje 8. marca še bolj žensko obarvano, pa bo koncert obogatil še nastop mlade violinistke Antonie Ivanciuc.

SALEŽ - Ob dnevu žena

Kramljanje s pisateljico Annamario Grego



Pogovor je obogatila še klavirska spremljava Aljoše Starca

V zgonski občini so dan žena počastili že v sredo. V prostorih kulturnega društva Rdeča zvezda je občinska uprava priredila srečanje ob knjigah *Emozioni* in *Cosa femo dove andemo* tržaške avtorice Annamarie Grego. Večer je s pozdravom uvedel zgonski župan Mirko Sardoč.

Pogovor z avtorico je vodila zgonska občinska odbornica Monica Hrovatin, ki se je uvodoma spomnila žrtev nasilja, ki jih je v obdobju krize vse več predvsem za domačimi stenami, in pa novega zakona proti zalezovanju. Poudarila je, da obstajajo centri in institucije, ki po-

magajo tako ženskam kot moškim žrtvam nasilja.

Gostja Gregova je najprej spregovorila o svojem življenju: 40 let je bila profesorica, pisati pa je začela iz strasti. Piše v tržaškem narečju predvsem poezije o možu, osebnem življenju, aktualnosti, ženskah in pa Trstu. Dobro obiskano srečanje z avtorico je bilo prijetno in potekalo je s hudomušnim oz. ironičnim pridihom, prav tako, kot so si ga zamislili organizatorji.

Branje poezij in pogovor je popestril Aljoša Starc s klavirsko spremljavo in glasbenimi utrinki. (and)

PISMI NOVINARJEV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Nadaljevanje s 1. strani

Queste misure hanno tuttavia comportato un'inevitabile riduzione della foliazione e il conseguente impoverimento dei contenuti. Ciò sta condizionando pesantemente la qualità del giornale e rischia di minarne le basi, soprattutto la fiducia che i tremila soci della nostra cooperativa e alcune decine di migliaia di lettori ci hanno sempre accordato. Non possiamo e non vogliamo nemmeno immaginare che la comunità slovena in Italia possa venire privata del suo quotidiano di riferimento.

Siamo convinti che la qualità della democrazia nei diversi Stati dipenda anche dall'attenzione che questi riservano ai media e alle minoranze; la chiusura del Primorski dnevnik comporterebbe un abbassamento del livello di tutela di cui la continuità di lingua slovena in Italia gode per legge. Vogliamo credere che, voltata per sempre la pagina dei conflitti nazionali, per il Primorski dnevnik, pilastro portante della minoranza e risorsa preziosa per un territorio complesso e sensibile, si possa trovare una soluzione immediata che gli permetta di riprendere ossigeno e una collocazione normativa che gli garantisca il futuro.

Signor Presidente, ci rivolgiamo a Lei quale supremo garante della Costituzione che sancisce in maniera esplicita la tutela delle minoranze linguistiche presenti sul territorio italiano. In virtù dei principi costituzionali e nel pieno rispetto delle prerogative che competono alla Presidenza della Repubblica, ci appelliamo a Lei affinché questa voce insostituibile degli sloveni in Italia non si spenga.

**Cordialmente,
le giornaliste e i giornalisti
del Primorski dnevnik**

To je močno prizadelo kakovost dnevnika in načelo njegove temelje ter predvsem zaupanje, ki nam ga že vrsto let izkazuje tri tisoč članov naše zadrage in nekaj deset tisoč zvestih bralcev. Predvsem zaradi njih si ne moremo in nočemo zamišljati, da bi lahko slovenska manjšina v Italiji izgubila svoj edini dnevnik.

Prepričani smo, da je kakovost demokracije v državah odvisna tudi od njihovega odnosa do medijev in manjšin, raven zakonsko zajamčene zaščite slovenske manjšine pa bi se z ukinitvijo Primorskega dnevnika krepko znižala. Primorski dnevnik je nosilni steber manjšine, eden veznih in povezovalnih členov med njo in matico, v času, ko je poglavje narodnih konfliktov upamo dokončno zaključeno, pa tudi dragocen in koristen dejavnik sožitja na kompleksnem in občutljivem ozemlju, na katerem živimo. Srčno upamo, da se bodo naša takojšnja rešitev, ki mu bo zagotovila prepotreben kisik, in primerna zakonska jamstva za prihodnost.

Dragi predsednik, na Vas se obračamo, ker ste najvišji predstavnik naše matične države, pozoren poznavalec obmejne stvarnosti in zavzet spodbujevalec dobrih medosredskih odnosov. V spoštovanju svojih pristojnosti nam prosim pomagajte, da ne bo obmolnil nenadomestljivi glas Slovencev v Italiji.

**S spoštovanjem,
novinarke in novinarji
Primorskega dnevnika**

Znanstveni LabIK v Grljanu

Znanstveni imaginarij v Grljanu bo danes odprt od 10. do 20. ure. Otroci in njihovi starši bodo lahko izvedeli marsikaj zanimivega, predvsem pa poučnega. Opozoriti velja na nekaj novosti pred prihajajočo pomladjo: otroci med 5. in 10. letom se bodo lahko danes udeležili delavnice LabIK. Na podlagi konvencije s švedsko trgovino Ikea bodo otroci lahko ustvarjali igrače z materialom iz trgovine. Prijave zbirajo po spletu www.immaginarioscience.it.

Ladies in Lavender v Mieli

V gledališču Miela bodo člani zdruge Bonaventura (v sodelovanju z Itis in Aris) danes ob 16.30 predvajali film Neuslišana ljubezen (Ladies in Lavender) Charlesa Danceja, v katerem med drugimi nastopata Judi Dench in Maggie Smith. Zgodba spremlja dve starejši sestri leta 1936, ki najdeta mladega poljskega brodomca in ga vzameta v svojo oskrbo. Vstop je prost.

Tokyo String Quartet jutri v Rossettiju

Znani Tokyo String Quartet bodo jutri ob 20.30 v okviru svetovne turnee nastopili v gledališču Rossetti. Kvartet, ki ga sestavljajo Martin Beaver in Kikuei Ikeda (violini), Kazuhide Iso-mura (viola) in Clive Greensmith (violoncelo) so se odzvali povabilu tržaškega koncertnega društva. Več informacij je na voljo na te. 040/362408 oz. www.societadeconcerti.net.

Od Traviate do Tosce

V muzeju Revoltella (Ul. Diaz 27) bo jutri ob 20.30 sicer v okviru srednjih koncertov na konservatoriju zaživel večer E' strano! e' strano! ... e lucevan le stelle - s skladbami iz Traviate in Tosce. Nastopili bodo sopran Mila Soldatić Marić, tenor Dejan Maksimović ter pevci Martin Marić in Liliana Moro ob klavirski spremljavi Jana Grbeča in Nicole Coloccija. Vstop je prost, info www.conservatorio.trieste.it.

Založništvo tržaškega tiska



ob izidu
pesniške
zbirke
prijazno vabljeni,
da nazdravimo z avtorjem

v četrtek, 14. marca, ob 11.00
v Tržaški knjigarni

SLOV.I.K.
SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORCIJ

Ciklus seminarjev 2012-2013

**Kalviniziem-
etika
kapitalizma?**

**četrtek, 14. 3. 2013
ob 18.30**

Gregorčičeva dvorana
Ul. S. Francesco 20, Trst

Prof. Fulvio Ferrario

www.slovik.org

info@slovik.org

SV.IVAN - Društvo Kogoj obhajalo praznik slovenske kulture

V znamenju odkrivanja odnosov med fanti in dekleti

Potem ko je preteklega 24. februarja odpadla zaradi bolezni, so preteklo nedeljo, 3. marca, v društvu Marij Kogoj pri Sv. Ivanu vendarle izpeljali proslavo ob dnevu slovenske kulture. Tudi tokrat pa ni šlo brez odpovedi, saj je odpadel nastop Dekliškega pevskega zbora Kraški slavček-Krasje, ki je bil zadržan na sočasni proslavi v Nabrežini, prav tako pa je odpadel nastop učencev Večstopenjske šole Vladimirja Bartola od Sv. Ivana, so se pa prisotni ogreli ob nastopu članic in članov mlajše gledališke skupine Slovenskega kulturnega kluba in Mladih v odkrivanju skupnih poti, ki so odigrali priljubljeno igro Patrizie Jurinčič *Razbojnice* v režiji same Patrizie Jurinčič in Maruške Guštin.

Dogajanje je postavljeno v stvarnost strojniške šole, kjer se skupina deklet, naveličanih nepridipravosti in otročarij vrstnikov moškega spola, odloči, da jim vrne milo za drago z učinkovitimi vandalskimi akcijami, načrte pa jim skušata prepričati fanta, ki pa se na koncu spoprijateljita z dijaki-



Prizor iz igre Razbojnice Patrizie Jurinčič

njami. Predstava, ki skuša lahkotno in ironično obravnavati vprašanje odnosa med fanti in dekleti na višji srednji šoli ter problematiko nasilja med šolskimi zidovi, je navdušila prisotne, ki so na začetku tudi prisluhnili krajšemu nagovoru predsednika društva Kogoj

Franca Biancuzzi, ki je med drugim poudaril pomen poguma in zvestobe izročilu ter iskanja domačih talentov.

Sklepni del srečanja pa je potekal v spodnjih prostorih v okviru družabnosti, na kateri so se dalj časa zadržali tako nastopajoči kot občinstvo.

Šola Srečka Kosovela predstavi Sprehode po Opčinah

Večstopenjska šola Opčine vabi v četrtek, 14. marca, ob 17. uri v dvorano Zadrzne kraške banke na predstavitev projekta »Sprehodi po Opčinah« srednje šole Srečka Kosovela na Opčinah. Predstavljen bo ponatis brošure s priloženim DVD-jem s pričevanji o openski zgodovini in sedanjosti, ki bo ob tej priliki tudi predvajan.

Delavnica EFT pri SKD F.Prešeren v Boljuncu

Kaj pomeni EFT? To je v angleščini Emotional Freedom Technique, tehnika doseganja čustvene svobode, s katero odpravljamo negativna čustva. Metoda sloni na načelu energetskih meridianov. Če se v meridianih pojavijo blokade, lahko povzročajo slabo počutje. Z metodo EFT oz. tapkanjem na določenih točkah, lahko vzpostavimo spet dober pretok energije in odpravimo negativne občutke. Vaditeljica Barbara Žetko, Tržačanka, po poklicu arhitektka, je vžljubila to metodo in jo rada podaja tudi drugim. Če želite preveriti vpliv te metode na svoje telo, ste vabljeni v soboto 16. marca v prostore SKD F. Prešeren v gledališču v Boljuncu. Delavnica bo od 15.00 in do 19.00. Za dodatne informacije tel. 347 2787410.

Najdeni predmeti v mesecu februarju

Tržaška občina obvešča, da so februarja na mestnih ulicah našli mobilni telefon, prstan, zapestnico, torbo z orodjem in številne ključke. Kdor bi jih morda pogrešal, naj obišče občinski urad za najdene predmete na Velikem trgu 4 (soba 37) vsak dan od ponedeljka do petka od 9.30 do 11.30. Kdor pa je kaj pozabil na avtobusu, mora na sedež podjetja Trieste Trasporti (Ul. dei Lavoratori 2).

Urad za potne liste z novim delovnim urnikom

Tržaška kvestura opozarja, da bo urad za izdajo potnih listov od jutrišnjega dne deloval od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob ponedeljkih in četrtek pa tudi od 15. do 17. ure (za spletne prijave).

Matematiki ... na delu

V dvorani 3B oddelka za matematiko in geoznanosti (UL. Vaerio 12/1) bo jutri od 14.30 do 16. ure dalje potekalo srečanje »Matematiki na delu« - zgodbe univerzitetnikov, ki so diplomirali iz matematičnih ved. Vabljeni so seveda višješolci, ki bi se radi na univerzi posvetili matematiki.



RICMANJSKI TEDEN 2013

12. – 19. MAREC

V KULTURNEM DOMU
V RICMANJIH

Toplo vabljeni!



Lekarne

Nedelja, 10. marca 2013

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Korzo Italija 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilina 39/C, Božje polje 1.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Korzo Italija 14 - 040 631661, Oširek Vardabasso 1 - 040 766643, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilina 39/C - 040 232253, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Korzo Italija 14, Oširek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavljje - Ul. Flavia di Aquilina 39/C, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Giulia 1 - 040 635368.

Od ponedeljka, 11., do sobote, 16. marca 2013

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Pizza della Borsa 12 - 040 367967, Ul. Mascagni 2 - 040 820002, Opčine - Ple Monte Re 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 - 040 633080.

www.farmacisti.trieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Osmice

COLJA JOŽKO IN LJUBA vabita na osmico v Samatorco 21. Tel. 040-229326.

DRUŽINA DEBELIS je odprla osmico na Kolonkovcu, Ul. Ventura 31/1. Tel. št.: 347-3648603. Vabljeni.

OSMICO sta odprla Andrej in Ivan Antonič, Cerovlje št. 34. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-299800.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprot 23. **OSMICO** je v Mavhinjah 58/A odprla družina Pipan - Klarič. Toplo vabljeni! Tel. 040-2907049.

V LONJERJU je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

V ZGONIKU je odprl osmico Janko Kocman. Tel. 040-229211.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Osnovni abonmajski program



režiserka:
Nenni Delmestre

15. marca ob 20.30 - reda A, F (premiera)

16. marca ob 20.30 - red B

17. marca ob 16.00 - red C

21. marca ob 20.30 - red T

22. marca ob 20.30 - reda A,F

23. marca ob 20.30 - red B

24. marca ob 16.00 - red C

4. aprila ob 20.30 - red T

6. aprila ob 19.00 - red K

V Mali dvorani SSG

REZERVACIJA JE OBVEZNA
(prosimo abonente, da najavijo morebitno odsotnost)

Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in uro in pol pred začetkom predstave. Tel. št. 800214302 (brezplačna) ali 040 362542



Kino

AMBASCIATORI - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »Il grande e potente Oz«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »La cuoca del presidente«.

CINECITY - 11.00, 15.40, 17.50, 20.00, 22.10 »Educazione siberiana«; 11.10, 15.10, 17.30, 19.50, 22.10 »Upside down«; 22.15 »Argo«; 17.35 »Il principe abusivo«; 11.00, 13.05, 15.40, 18.35, 21.30 »Il grande e potente Oz«; 11.10, 15.00, 19.40 »Il grande e potente Oz 3D«; 11.05, 15.00, 17.25, 19.50, 22.15 »Il lato positivo«; 13.30, 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Amiche da morire«; 13.25, 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »Spring breakers - Una vacanza da sballo«; 11.10, 13.20 »Zambezia«.

FELLINI - 17.00, 20.30 »Ci vuole un gran fisico«; 15.30 »Zambezia«; 18.45, 22.15 »Viva la libertà«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Amiche da morire«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »Anna Karenina«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Il lato positivo«.

KOPER - PLANET TUŠ - 11.30, 12.30, 16.30 »Ernest in Celestina«; 21.10 »Hitchcock«; 19.05 »Mama«; 12.20, 17.00, 19.40 »Mogočni Oz«; 13.00, 15.30, 18.05, 20.40 »Mogočni Oz 3D«; 12.50, 16.00 »Nesrečniki«; 20.45 »Podkupljeno mesto«; 16.20, 18.50, 20.50 »Polnih 21«; 12.00, 14.15, 16.40 »Razbijač Ralph 3D«; 13.20 »Samo pustolovščina 2«; 18.30 »Tatica identitete«; 18.20, 20.25 »Umri pokončno: Dober dan za smrt«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00 »Il grande e potente Oz«; 16.45, 19.00, 21.15 »Il grande e potente Oz 3D«; 16.30, 20.15 »Upside down«; Dvorana 2: 18.15 »Tutti contro tutti«; 22.00 »Argo«; Dvorana 3: 11.00, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Spring Breakers - Una vacanza da sballo«; Dvorana 4: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Educazione siberiana«; 11.00, 15.30 »Pinocchio«; 11.00 »Zambezia«.

SUPER - 16.00 »Lincoln«; 18.20, 21.45 »Noi siamo infinito«; 20.10 »Gambit - Una truffa a regola d'arte«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 17.30, 19.50, 22.10 »Il grande e potente Oz«; Dvorana 2: 15.00, 17.30, 19.50, 22.10 »Il lato positivo - Silver linings playbook«; Dvorana 3: 15.40, 20.30 »Il grande e potente Oz 3D«; 18.00 »Argo«; Dvorana 4: 15.00, 17.45, 20.10, 22.10 »Amiche da morire«; Dvorana 5: 18.00, 20.00, 22.10 »Educazione siberiana«; 15.30 »La fabbrica di cioccolato«.

ZKB
1908 credito cooperativo del carso
zadrzna kraška banka

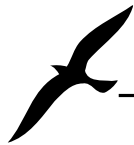


ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

vabi svoje cenjene člane na nov ciklus območnih srečanj

- **v četrtek, 14. marca 2013**, ob 20. uri v konferenčni in razstavnici dvorani Narodnega doma v Trstu;
- **v petek, 15. marca 2013**, ob 20. uri na sedežu SKD Igo Gruden v Nabrežini;
- **v četrtek, 21. marca 2013**, ob 20. uri v hotelu-restavraciji Sonia pri Domju;
- **v petek, 22. marca 2013**, ob 20. uri na sedežu ZKB na Opčinah;

Iz organizacijskih razlogov vas naprošamo, da čimprej prijavite udeležbo Uradu za člane in teritorij - tel. št. 040-2149278/263, v vaši podružnici ali po elektronski pošti na naslov clanisoci@bcccarslo.it.



Društvo slovenskih izobražencev

vabi jutri v Peterlinovo dvorano,
Donizettijeva 3,
na
odprtje razstave

Umetniki za Karitas

Sledila bo okrogla miza
Umetnost za dobrodelnost.

Sodelovali bodo: Vesna Benedetič,
Mira Ličen Krmpotič, Jožica Ličen,
Anamarija Stibilj Šajn in
moderator Jurij Paljk.

Začetek ob 20.30.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE vabi na predavanje prof. Milene Košak Babuder »Učenja se je treba naučiti« (kako spodbujati k branju, učenju oz. samostojnosti in kako organizirati delo), ki bo v torek, 12. marca, ob 18.00 v prostorih OŠ F. Bevka na Opčinah.

Izleti

VINITALY 2013 - ONAV TRST organizira v nedeljo, 7. aprila, ekskurzijo v Verono na največji vinski sejem na svetu - Vinitaly. Prijavite se najkasneje do torka, 12. marca. Dodatne informacije: trieste@onav.it ali 333-9857776.

Obvestila

BARKOVLJE - danes, 10. marca, po maši od 11. ure bomo počastili msgr. Škabarja ob obeležju na vrtu pri barokovljanskem portiču.

DOLINČANKE bomo praznovale mednarodni dan žena danes, 10. marca. Zberemo se ob 17. uri v prostorih SKD V. Vodnik.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da je danes, 10. marca, ob 15.30 iz Padrič odhod avtobusa za nastop; v torek, 12. marca, ob 20.45 redna pevka vaja.

ODBORNIŠTVO ZA KULTURO OBČINE DOLINA vabi vsa društva, ki delujejo v občini, na sestanek za sestavo koledarja prireditvev v letu 2013, v ponedeljek, 11. marca, ob 18.00 v sejni dvorani občine Dolina.

SKD VIGRED sklicuje občni zbor v ponedeljek, 11. marca, ob 19.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Štalcu v Šempolaju. Ob zaključku o.z. praznik včlanjevanja.

SKP IN SIK obveščata, da zbirata podpise za predstavitev liste »Levica« za deželne volitve na pokrajinske sedežu v Ul. Tarabocchia 3 od ponedeljka, 11. do četrтка, 14. marca, med 8.30 in 18.30.

AŠD SK BRDINA vabi vse tečajnike, da se udeležijo ob spremstvu učiteljev tekme - Kekec na smučeh, ki bo v soboto, 16. marca, v Forni di Sopra. Prosimo, da se javite najkasneje do 12. marca, na tel. št. 340-5814566 (Valentina Strain).

KRU.T obvešča, da v torek, 12. marca, steče spomladanski cikel skupinske vadbe v termalnem bazenu v Gradežu. Info in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8B, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

RAJONSKI SVET za Vzhodni kras se bo sestel v torek, 12. marca, na svojem sedežu v Doberdobski ulici 20/3 na Opčinah ob 20.15.

TEČAJ ARGENTINSKEGA TANGA, valsa in milonge: SKD F. Prešeren v sodelovanju z društvom Tang-zone, vabi na predstavitevni večer tečaja v torek, 12. marca, ob 20.00 v društvenih prostorih občinskega gledališča v Boljuncu. Predstavitvi bo sledila krajša brezplačna poskusna vadba. Info: 348-0451875 (Alen).

SKD VALENTIN VODNIK sklicuje v sredo, 13. marca, v društvenih prostorih občni zbor ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZTT IN MLADIKA vabijo na kavo s knjigo v sredo, 13. marca, na kateri se bomo srečali z Jolko Milič in mladimi prevajalci s tržaške univerze.

TREBENSKA DRUŠTVA IN ZDRUŽENJA vabijo vse vaščane na skupni sestanek o predlogu postavitve antene Tim. Sestanek bo v Ljudskem domu v Trebčah v četrtek, 14. marca, ob 20.30. Vljudno vabljeni!

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE vabi v četrtek, 14. marca, ob 17. uri v dvorano ZKB na predstavitev projekta »Sprehodi po Opčinah« srednje šole Srečka Kosovela na Opčinah. Predstavljen bo ponatis brošure s priloženim DVD-jem s pričevanji o openski zgodovini in sedanjosti, ki bo ob tej priliki tudi predvajan.

ODBORNIŠTVO ZA SOCIALNO SLUŽBO OBČINE DOLINA obvešča, da v petek, 15. marca, zapade rok za prijavo k projektu »Težavno delo iskanja dela«. Projekt je namenjen ženskam, ki iščejo zaposlitev.

VISOKOŠOLSKI SKLAD S. TONČIČ v Trstu sklicuje redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 18. marca, na sedežu Sklada v Ul. Ginnastica 72 v Trstu, ob 19.00 v prvem in ob 19.30 ob drugem sklicanju. Vljudno vabljeni člani, predstavniki javnih občil in vsi, ki jim je dejavnost Sklada pri srcu.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria Onlus vabi na predavanje »Caregive in oskrba težkega bolnika na domu« v četrtek, 21. marca, ob 17.30 v dvorano Baroncini, Ul. Trento 8, v Trstu. Predaval bo dr. Gianluca Borotto, odgovorni za Hospice »Pina del Carso« v Nabrežini.

FOTOVIDEO TRST80 obvešča, da ključni večer Video natečaja Ota Hrovatin bo 29. marca, ne pa 22. marca, kot je bilo v programu.

LETNIKI 1968 POZOR! Vabljeni na skupno večerjo, ki bo v soboto, 6. aprila, v znani gostilni na Krasu. Informacije in prijave na tel.: 347-6849308 (Igor); 339-2241221 (Tamara); 347-0741740 (Ervin).

† Topel objem dragi mami in noni

Giovanna Gherdina vd. Čok (Ivanka)

Fabio in Nadia z družinama

Pogreb bo v petek, 15.3.2013, ob 14.00 v cerkvi na Katinari.

Katinara, 10. marca 2013

† Preteklega 26. februarja je v Avstraliji umrla draga mama, nona, teta in sestrična

Mara Sosič (Frskova)

Ohranili jo bomo v lepem spominu.

Svojci

Geelong, Opčine, 10. marca 2013

† Mirno je zaspal

Raimondo Prašelj (Mundi)

Žalostno vest sporočajo

Bruna, sestre Wanda in Eda, brat Jordan z Marijo, nečaki Aleksij, Andrej in Betti z družinami

Od našega dragega se bomo poslovili v četrtek, 14. marca, od 12.00 do 13.30 v ulici Costalunga. Sledila bo maša in pokop na Kontovelu.

Kontovel, 10. marca 2013
Pogrebno podjetje San Giusto

Žalovanju se pridružuje

teta Marija s hčerkama
in vsemi družinskimi člani

*Draga mama, nona in bižnona Milka,
tvoja vztrajnost
bo vsem nam za vzgled.*

Tiho je odšla naša draga

Ljudmila (Milka) Gregori vd. Žagar



Žalostno vest sporočajo

hči Morana s Sergijem, vnuk Peter s Chiaro, pravnuka Nastja in Matej ter brat Anton z Emilijo

Pogreb bo v četrtek, 14. marca. Žara bo izpostavljena od 14.00 do 15.00 v ulici Costalunga; ob 15.30 bo sledil obred na pokopališču v Bazovici.

Padriče, 10. marca 2013

Neizmerna hvala nepozabni Milki.
Morani in družini iskreno sožalje.

Eda, Barbara, Sergio, Veronika

Ob boleči izgubi mame in none
Milke izrekajo občuteno sožalje
Morani in Petru

Magda, Maruša, Vojmir in Mitja

Ob smrti drage Milke
sočustvujemo z družino

vs pri AŠZ Gaja

Ob izgubi drage mame, none in
pranone ter aktivne vaščanke
izrekamo iskreno sožalje
Morani, Petru in celotni družini

vs pri KD Slovan

Globoko sožalje
naši pevki Morani in družini.

MePZ Slovan - Skala

Sočustvujemo z vami.

Luna puhna
Padriče Gropada

† Po dolgi bolezni nas je zapustila
naša draga

Vlasta Bercè Filipčič

Na njeno željo smo se od nje poslovili v torek, 5.03.2013, v ožjem družinskem krogu.

Maša zadušnica bo v torek, 12.03.2013, ob 18.00 uri v domači cerkvi na Opčinah.

Svojci

Ob izgubi drage Vlaste
se pridružuje žalovanju

Jadranka in družina

ZAHVALA

Naš tata

Ančko Tence

počiva v miru.

Hvala vsem, ki so ga pozdravili in se ga spomnili.

Posebna zahvala Juriju Žerjalu za poslovilne besede in moškemu zboru Vesna.

Čiana in Sandor z družino

Križ, 10. marca 2013

ZAHVALA

Darjo Segina

Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin našega dragega. Posebna zahvala gre zboru Rdeča zvezda.

Vlasta in Petra s Cristianom

Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Elvia Požar vd. Nadlišek

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in kakorkoli počastili spomin naše drage.

Posebno se zahvaljujemo g. Dušanu Jakominu in patru Rafku Ropretu ter pevcem MePZ Lipa.

Svojci

ZAHVALA

Luigia Pieri vd. Mislej (Slava)

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin naše drage.

Posebna zahvala Godbenemu društvu Nabrežina in cerkvenemu zboru iz Šempolaja.

Svojci

Praprot, Križ, 10. marca 2013
Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

ZAHVALA

Fani Kosmina vd. Rebula

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin.

Svojci

Šempolaj, 10. marca 2013
Pogrebno podjetje Alabarda

ZAHVALA

Jožica Štimac por. Glavina

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in počastili spomin naše drage.

Posebna zahvala gospodu Janezu Oberstarju.

Svojci

Pogrebno podjetje Alabarda

13.3.2003

13.3.2013

Darko Žerjal

Tvoj spomin je vedno v naših srcih.

Tvoja družina

Zabrežec, 10. marca 2013

10.3.2005

10.3.2013

Janko Jež



Spominjamo se te z ljubeznijo in hvaležnostjo.

Tvoji

Sesljan, Trst, 10. marca 2013

9.3.2012

9.3.2013

Tatiana Černivec



Vedno v naših srcih in spominu.

Mož Igor, sinova
Samuel in Bernard

Zgonik, 10. marca 2013
Pogrebno podjetje Zimolo

Ob izgubi dragega partizana
tov. LIVIA ALBIJA
izreka bratu Attiliotu
in ostalim svojcem iskreno sožalje

TPPZ Pinko Tomažič

Pogrebno podjetje

ONORANZE FUNEBRI ALABARDA

na Opčinah, v Boljuncu,
v Miljah, v Trstu in v novem
uradu v Nabrežini, 97

Tel. 040 21 58 318



15. GLEDALIŠKI VRTILJAK

Radijski oder obvešča, da bo predstava

JURČEK

na sporedu v nedeljo, 24. marca, in ne 17. marca.

Iz leposlovnih ved
je na univerzi v Trstu
z odliko in pohvalo diplomirala

Julija Berdon

Iz srca ji čestitamo

mama Vilma, tata Andrej,
Aljoša, Lenart in Danjel
ter nona Lojzka

V deževnem jutru je za nas
posijal najlepši sončni žarek.
Mali

Gabriel

se je rodil in nas vse razveselil.
Mamici Veroniki
in očku Alexandru čestitamo,
novorojenčku želimo
vse lepo in dobro

noni Majna in Rossana,
nonota Dario in Edvin,
pranona Slavica,
teta Karen in Ale,
teta Sharon in Roby ter
bratranček Yannick

Hip, hip, hura,
Fantovska iz Boršta
novega člana ima.
Veroniki in Alexandru je štoklja

Gabriela

pustila in celo našo klapo
razveselila.
Sreče, veselja in mirnih noči
novi družinici želimo vsi mi

Jasmy in Peter,
Roberta in Peter,
Sanja in Samuel,
Tjaša, Devan in Axel

Mudilo se mu je!
Brez zobkov in bos je v deževnem
jutru na pragu pomladi

Gabriel

pokukal na svet.
Z mamico, našo kolegico,
Veroniko in očkom Alexandrom
se veselimo, malemu korenjaku
pa srečno, dolgo in veselo življenje
želimo

vsi pri Tmedia

V meglenem dnevu
je zasijal sonček

Gabriel

Srečnima staršema in nonotom
čestitamo vsi mi.

SKD Slovenec ter
Fantovska in dekliska
Boršt Zabrežec

Ob prihodu malega

Gabriela

čestitamo
Veroniki in Alexandru
vsi na Primorskem dnevniku



Čestitke

Rodil se je nov Borštan, pestoval
ga bom noč in dan. Dobrodošel mali
GABRIEL! Stric Miran.

Veronika je včeraj srečna ma-
mica postala, življenja dar je sinku
GABRIELU dala, očka Alexander že
trepeče zanj, pa saj je Gabrijel želja
njunih sanj. Z njima in nonoti se od
Brega do Barkovelj vsi veselimo, ma-
lemu Gabrielu vse lepo v življenju že-
limo. KDP.

5. marca si draga SARA osvoji-
la vrh z najlepšim razgledom: Mate-
rinstvo. Tebi in očku Alexu čestitamo
za novega člana odprave - malega
ERIKA. Tjaša, Peter in Henrik.

Naša vaditeljica SARA je ma-
mica postala. Staršema čestitamo,
malemu ERIKU pa iz srca želimo
mnogo sreče in zdravja. Lonjerska te-
lovadna skupina.

Na filozofski fakulteti je v slo-
venščini, z odlično oceno 110 s po-
hvalo, diplomirala JULIJA BERDON.
Še mnogo uspehov in da bi še tako le-
po diplomirala ji želimo nona Lojzka,
stric David z Nivesko in Gabrielo.

Na Laposlovni fakulteti Tržaške
univerze je z odliko in pohvalo za-
ključila študij JULIJA BERDON.
Iskrene čestitke in še veliko nadaljnjih
uspehov ji želi Nika z družino.

Danes praznuje IVANA BLASON
8. rojstni dan. En poljubček na vsako
stran prejmi za tvoj rojstni dan. Srce
naše ti želi še veliko srečnih dni. Ma-
ma, tata, brat Marko, nono Renato, na-
na Miranda in vsi, ki te imajo radi.



Prireditve

MLADINSKI KROŽEK DOLINA v so-
delovanju z Malimi kitaristi iz Brega,
vabita na koncert za 8. marec »Glas-
ba je ženska« danes, 10. marca, ob 17.
uri v mladinskem krožku v Dolini.
Koncert bo obogatila violinistka An-
tonia Ivanciuc. Vodi koncert Loren-
zo Buono. Toplo vabljeni.

OBČINA DEVIN NABREŽINA vabi na
ogled dokumentarnega filma reži-
serja Paola Damossa »Pogum molka
- Pater Placido Cortese« danes, 10.
marca, ob 18. uri v Avditoriju v De-
vinu. Film bo predstavil Ivo Jevnikar.
Pri pobudi sodelujejo duhovniki ob-
čine Devin Nabrežina.

SDD JAKA ŠTOKA vabi na ponovitev
igre S. Mrožka »Na odprtem morju«
(režija Gregor Geč), ki bo danes, 10.
marca, ob 18. uri v Kulturnem domu
Prosek - Kontovel.

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek
in Draga vabi danes, 10. marca, ob
18.00 v srenjsko hišo v Gročani na
Prešernovo proslavo s predstavitvijo
knjige Zgodbe mojega življenja. So-
delovali bodo: avtorja Drago Slavec in
Boris Pangerc ter MoPZ V. Vodnik.
Prireditve poteka v okviru pobude
Prešerno skupaj v sodelovanju z dru-
štvi vzhodnega Krasa.

SKD VESNA v sodelovanju z VZPI
Evald Antončič Stojan priredi praz-
novanje ob Dnevu žena danes, 10.
marca, v Ljudskem domu v Križu: ob
17.30 aperitiv; ob 18.00 komedija v iz-
vedbi KD Brce iz Gabrovice pri Kom-
nu Vse o ženskah (avtor Miro Gavran,
režija Minu Kjuder in Sergej Verč);
družabnost. Toplo vabljeni!

**VZPI-ANPI DEVIN-NABREŽINA IN
SKD IGO GRUDEN** obveščata, da je v
KD Gruden v Nabrežini do danes, 10.
marca, na ogled razstava »Ko je umrl
moj oče: Risbe in pričevanja otrok iz
koncentracijskih taborišč na italijanski
vzhodni meji«. Urnik: 10.00-12.00.

DSI vabi v ponedeljek, 11. marca, v Pe-
terlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na
odprtje razstave »Umetniki za Kari-

Zveza cerkvenih pevskih zborov vabi na

revijo otroških in mladinskih pevskih zborov

PESEM MLADIH 2013

Nastopili bodo:

v soboto, 16. marca, v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu
ob 14. uri zbori, ki delujejo v okviru otroških vrtcev
ob 16. uri zbori, ki delujejo v okviru osnovnih šol
ob 18. uri zbori, ki delujejo v okviru nižjih in višjih srednjih šol;

v nedeljo, 17. marca, v Športnem centru Zarja v Bazovici
ob 16. uri in ob 18.30 zbori, ki delujejo v okviru društev in župnij

SLOVENSKO DRAMSKO DRUŠTVO JAKA ŠTOKA

Prosek-Kontovel

Slawomir Mrozek NA ODPRTM MORJU

Režija Gregor Geč

Ponovitev

DANES, 10. marca 2013, ob 18.00

Kulturni dom Prosek Kontovel

delujejo v okviru osnovnih šol, ob 18.
uri zbori, ki delujejo v okviru nižjih in
višjih srednjih šol; v nedeljo, 17. mar-
ca, v Športnem centru Zarja v Bazo-
vici ob 16. uri in ob 18.30 zbori, ki de-
lujejo v okviru društev in župnij.

RADIJSKI ODER obvešča, da bo zad-
nja predstava Gledališkega vrttiljaka,
igra Jurček, na sporedu v nedeljo, 24.
marca in ne 17. marca, kot doslej na-
povedano. Predstava bo kot vedno v
dvorani Marijinega doma pri Sv. Iva-
nu, Ul. Brandesia 27.

**RAZSTAVA SLAŠČIC IN DOMAČEGA
PECIVA** ob mednarodnem dnevu že-
na v organizaciji SKD Primorec bo v
nedeljo, 17. marca, ob 18. uri v Ljud-
skem domu v Trebčah. Kuharski moj-
stri lahko dostavijo specialitete v Ljud-
ski dom istega dne od 16. do 17. ure.

Zaželjena je predhodna prijava v ve-
černih urah na tel. št. +39040-214412
(gospa Zorka). Ob priliki bo od 16. do
18. ure potekalo včlanjevanje za l. 2013.
S kulturno in glasbeno točko bodo več-
er začinili člani ansambla Domači
zvoki (Tina, Stephanie in Tommy).

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 18.
marca, v Štalci v Šempolaju ob 20. uri
na kulturni večer ob mednarodnem
dnevu žena. Sodelujejo Tatjana Ma-
lalan in Irene Pahor s kabaretno toč-
ko o ženskah in pevka Laura Budal ob
spremljavi Račkota.



Mali oglasi

RESNA IN ZANESLJIVA GOSPA, z več-
letno izkušnjo, išče delo kot hišna po-
močnica, tudi za likanje, 4-5 ur dnevno,
v jutranjih urah. Tel.: 333-4970923.

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in
motorno žago kosim travo ter obre-
zujem tako drevesa kot živo mejo. Tel.
333-2892869.

38-LETNI FANT z večletno izkušnjo v
industrijskem področju, išče kakrš-
nokoli resno zaposlitev, tudi v kme-
tijskem sektorju. Tel. št.: 040-200882
ali 328-1740877.

AKACIJEVE KOLE za vinograd proda-
mo, možnost prevoza. Tel.: 040-
420604 ob večernih urah.

BOLNIČARKA s slovenskega Krasa iš-
če delo za nego starejših oseb ali za
varstvo otrok; tel. 00386-40-272290.

DAJEM V NAJEM komaj prenovljeno
malo stanovanje na Kozini. Za infor-
macije 392-2225821.

DAJEM V NAJEM pokrito garažo za av-
to v Ul. Donadoni, v kateri je prostora
za shrambo in motorno kolo. Tel.
040-213385.

PODARIM avto citroen ax še v voznem
stanju, možnost vpisa in seznam sta-
rodobnih vozil. Za informacije pokli-
čite tel. št.: 339-6084148.

SKD Krasno polje Gročana, Pesek in Draga

vabi na

PREŠERNOVO PROSLAVO

v sklopu pobude
vzhodnokraških
kulturnih društev
»Prešerno skupaj«

Predstavitev knjige

"Zgodbe mojega življenja"

Sodelovali bodo:

avtorja Drago Slavec
in Boris Pangerc
ter MoPZ V. Vodnik

DANES, 10.3.2013, ob 18.00,
v srenjski hiši v Gročani

PRODAJAMO stanovanje v Divači, 70
kv.m. Za informacije kličite na tel. št.:
392-2225821.

PRODAM hišo pri Domju s 600 kv.m.
zazidljivega zemljišča. Tel. št.: 349-
5477622.

PRODAM vrstno hišico (Girandole): ve-
lika kuhinja, dnevna soba z lončeno
pečjo, velika spalnica, enoposteljna so-
ba, kopalnica z oknom, shramba-pral-
nica, majhno podstrešje, 300m vrta s
shrambo za orodje. Prenovljena, lastno
ogrevanje, klima. Tel.: 347-4599511.

PRODAM GORILNIK (bruciatore) na
plin znamke unigas cib, malo upora-
bljen, po ugodni ceni - tel. 338-2105138.

PRODAM VOZIČEK, štirikolesni, veli-
ka napihljiva kolesa, skupaj s torbo za
prenašanje dojenčka, ki se spremeni
v zimsko vrečo, vse po zelo ugodni ce-
ni - tel. 338-2105138.



Poslovni oglasi

OPČINE - DUNAJSKA v najem
poslovni prostor, 45kv.m z 2 iz-
ložbama.

Tel.333-8658801

ŠIVILJSTVO ANDREJA - šivanje
po naročilu, razna popravila
v trgovini MANA-SEŽANA

Tel.00386-41455157

Loterija 9. marca 2013

Bari	11	80	21	51	19
Cagliari	76	3	81	83	50
Firence	31	66	24	11	35
Genova	81	74	37	25	28
Milan	47	21	23	20	39
Neapelj	39	66	60	37	69
Palermo	17	55	69	3	49
Rim	81	57	66	84	65
Turin	72	66	85	14	2
Benetke	42	73	70	88	45
Nazionale	60	59	40	18	64

Super Enalotto št. 30

13 22 36 64 80 84	jolly37
Nagradni sklad	2.398.938,48 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot	51.390.761,25 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
7 dobitnikov s 5 točkami	51.405,83 €
877 dobitnikov s 4 točkami	413,10 €
36.216 dobitnikov s 3 točkami	19,93 €

Superstar

	69
Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
7 dobitnikov s 4 točkami	41.310,00 €
246 dobitnikov s 3 točkami	1.993,00 €
3.255 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
20.670 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
46.993 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORICA - Za Valentija jamstveno obvestilo zaradi neupravičene porabe finančnih sredstev

Bivši župan je preiskovan, zato zapušča občinski svet

Deželni svetnik Ljudstva svobode, sicer bivši goriški župan, Gaetano Valenti odstopa z mesta občinskega svetnika, ker je osumljen zlorabljanja finančnih sredstev, ki so na razpolago deželni svetniški skupinam. »V pričakovanju na prejetje jamstvenega obvestila napovedujem, da bom v ponedeljek na goriškem županstvu vložil odstopno izjavo, s katero bom zapustil občinski svet. K temu je treba pristeti še to, da nisem na razpolago za ponovno kandidaturu za deželni svet iz zdravstvenih razlogov,« je včeraj sporočil Valenti, ki glede preiskave na deželi izraža veliko zagrizenost. »Žal mi, da postavljam pred velike težave svojo družino, sorodnike in prijatelje, ki so mi v vseh letih političnega udejstvovanja stali ob strani. Zdaj me čaka sodna pot, na katero sem pripravljen stopiti,« pravi Valenti; njegovo mesto v goriškem občinskem svetu bo manj kot eno leto po občinskih volitvah prevzel prvi neizvoljeni na listi Ljudstva svobode, to se pravi Giovanni Bressan.

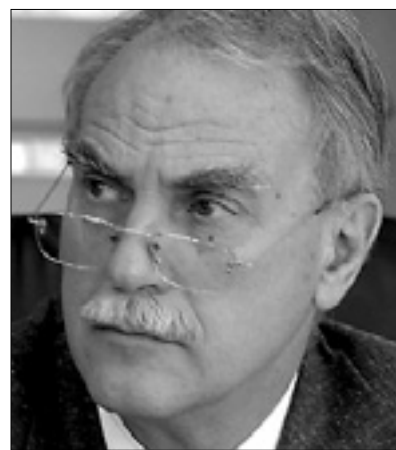
V teh dneh prihajajo v javnost prva imena deželnih svetnikov, ki so preiskovani, potem ko so neodgovorno razsipavali finančna sredstva, ki jih imajo na razpolago deželne svetniške skupine. Za Valentija zgleđa, da naj bi ga bremenil dolg seznam neupravičenih stroškov; med preiskovanimi deželnimi svetniki Ljudstva svobode naj bi bil celo na drugem mestu po številu vloženih prošenj po povračilu stroškov, pred njim naj bi bil le Tržačan Piero Camber. Med preiskovanimi je tudi drugi deželni svetnik Ljudstva svobode iz goriške pokrajine Roberto Marin, medtem ko še ni povsem jasno, ali se je med devetnajstimi prejemniki jamstvenega obvestila znašel tudi deželni svetnik Severne lige, Tržičan Federico Razzini.

Vest o Valentijevem odstopu z mesta občinskega svetnika je včeraj dopolnje presenetila goriškega župana Ettoreja Romolija in vodstvo krajevnega Ljudstva svobode. »Žal mi je za Valentijev odstop, vendar razumem njegov položaj,« nam je popoldne povedal Romoli, ki je prepričan, da zadeva ne bo imela nikakršnih učinkov na občinski ra-

vni. Kaj se bo zgodilo na deželnih volitvah, si pa župan ni upal napovedati.

Goriški koordinator Ljudstva svobode Francesco Del Sordi je bil včeraj na smučanju, med katerim smo ga preko telefona »zmotili« z novico o Valentijevem odstopu, za katerega še ni bil obveščen. Po trenutku zaprepačenosti je glede prihodnjih deželnih volitev pojasnil, da so nameravali ponovno kandidirati ravno dosedanja deželna svetnika Valentija in Marina, zdaj pa je seveda vse skupaj pod vprašajem. Valenti je itak napovedal, da ne namerava spet kandidirati, za Marina pa bo po Del Sordijevih besedah odločalo deželno vodstvo stranke.

Včeraj se je za »folkloristični« odstop z mesta občinskega svetnika odločil tudi ligaš Franco Zotti. Pred leopoldinskimi vrati v grajskem naselju je predał štafetno palico v občinskem svetu svojemu nasledniku Andrei Albertiju, ki je bil prvi na listi neizvoljenih. Zotti, preoblečen v srednjeveškega viteza, je hkrati napovedal, da namerava kandidirati na deželnih volitvah, ravno zaradi tega pa zapušča občinski svet. O njegovi kandidaturi za deželo bo odločalo državno vodstvo Severne lige. Zotti poudarja, da preiskovani deželni svetniki ne bi smeli kandidirati na prihodnjih volitvah; bo to veljalo tudi za njegove strankine somišljenike? (dr)



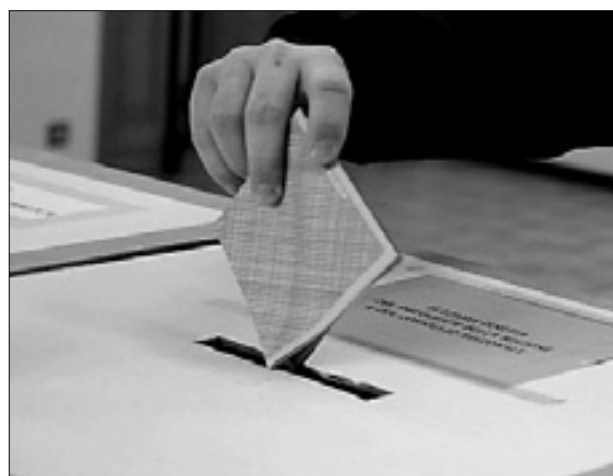
Gaetano Valenti

BUMBACA

GORICA - V polnem teku priprave na deželne volitve

Zbirajo podpise, določajo kandidate

Pri SSK manjka le še zadnje od petih imen - Doberdobski župan Vizintin o svoji kandidaturi na listi SEL - SKP skupaj s SIK



Deželne volitve bodo 21. in 22. aprila

BUMBACA

Medtem ko se eni ukvarjajo z jamstvenimi obvestili in sodnimi postopki zaradi neupravičene porabe finančnih sredstev, se drugi pripravljajo na bližajoče se deželne volitve z zbiranjem podpisov in s sestavo list. Že prejšnji teden je svoje kandidate za deželni svet iz goriške pokrajine predstavilo Gibanje 5 zvezd; za izvolitev se bodo tako na

Grillovi listi potegovali Gabriele Garofolo iz Mariana, Ilaria Del Zovo iz Doberdoba, Fulvio Fantini iz Gorice, Agnese Collini iz Romansa in Claudio Montico iz Krmina.

Slovenska skupnost nastopa na prihodnjih volitvah na podlagi volilnega dogovora v navezi z Demokrasko stranko in ji ni treba zbirati podpisov za vložitev svoje

liste. Tako se pri Slovenski skupnosti ukvarjajo le z izbiranjem kandidatov. Doslej so evidentirali štiri kandidate, to so Damijan Terpin, Marilka Koršič, Mateja Černic in Avgustin Devetak. »Še zadnjega kandidata bomo določili v prihodnjih dneh,« napoveduje pokrajinski tajnik SSK Julijan Čavdek in pojasnjuje, da se bodo prihodnji teden lotili priprave volilne kampanje. »Posebno pozornost bomo posvetili temam, ki so nam že zgodovinsko pri srcu; zaščiti slovenske narodne skupnosti, slovenskemu predstavništvu v javnih upravah, slovenskemu šolstvu, gospodarskemu razvoju, čezmejnemu sodelovanju,« pravi Čavdek in opozarja, da bodo posebno pozornost namenili kampanji na spletu. »Slovenska skupnost že ima svoj Facebook profil, svoja sporočila bomo objavljali tudi na Twitterju,« pravi Čavdek.

Z zbiranjem podpisov za vložitev svojih kandidatnih list imajo kar nekaj dela pri Stranki komunistične prenovе (SKP) in pri stranki Svoboda, ekologija, levica (SEL). Na listi SKP so Barbara Anna Franzot iz Gorice, Ottavio Romano iz Foljana, Giulietta Montagni iz Tržiča, Emiliano Zotti iz Trži-

ča in Roberto Criscitiello iz Gorice. »Zbrati podpise ni nikakor lahko, srčno upamo, da nam bo uspelo,« pravi Criscitiello in pojasnjuje, da bo SKP nastopila na deželnih volitvah v navezi s Stranko italijanskih komunistov (SIK); njun kandidat za predsednika dežele bo tržaški zdravnik Marino Andolina. »Ingroiovo zavezništvo na parlamentarnih volitvah ni bilo uspešno, Italija vrednot ga je zapustila in zdaj se skuša na deželni ravni povezati z Demokrasko stranko, mi pa bomo nastopili sami. Z Demokrasko stranko smo pač na preveč različnih stališčih glede zdravstva, hitre železnice, velikih infrastruktur in sociale, da bi lahko nastopili skupaj,« pravi Criscitiello in pojasnjuje, da mora naveza SKP-SIK na volitvah preseči prag štirih odstotkov glasov, medtem ko je za SEL prag nižji - 2-odstoten - zaradi zavezništva z Demokrasko stranko. »Na listi SKP na Goriškem tokrat ni nobenega slovenskega predstavnika, na Tržaškem pa imamo dva - Iztoka Furlaniča in Vesno Bukavec,« pojasnjuje Viljem Gergolet iz doberdobskega krožka SKP in opozarja, da je mogoče listo SKP-SIK podpisati tudi na županstvu v Doberdobo med urniki odprtja uradov.

Na listi SEL, ki podpira predsedniško kandidato Debole Serracchiani, so Roberta Russi iz Tržiča, Alessio Gratton iz Gradeža, Maria Pauluzzi iz Gorice, Matteo Negrari iz Štarancana in doberdobski župan Paolo Vizintin. »Za neodvisno kandidaturo na listi SEL sem se odločil po prigravarjanju številnih prijateljev in znancev, ki cenijo moje dosedanje upraviteljsko delo. V veliko zaželenost mi je tudi to, da so na doberdobskega župana prišli podpisati našo listo tudi ljudje, ki imajo druge strankarske poglede, kljub temu pa so se odločili, da nam s podpisom prislokojijo na pomoč,« pravi Paolo Vizintin in pojasnjuje, da morajo zbrati med 1000 do 1400 podpisov v vsakem volilnem okrožju, ker v deželnem svetu nimajo svojega svetnika, saj na zadnjih volitvah niso nastopili s svojo listo. »Najprej moramo seveda zbrati potrebne podpise, potem pa se bomo osredotočili na volilno kampanjo; nedvomno bo treba biti aktivni tudi na spletu,« pravi Paolo Vizintin, ki poziva vse levosredinske volivke in volivce, da s svojim podpisom omogočijo SEL nastop na deželnih volitvah. Goriški člani SEL bodo jutri od 18.30 dalje zbirali podpise pred vhodom v Kinemax na Travniku. (dr)

GORICA - Aleš Waltritsch kandidat DS

»Gorica naj bo v središču mednarodne politike FJK«

Goriška Demokraskta stranka enotno in prepričano podpira kandidato Aleša Waltritscha za deželni svet FJK, saj meni, da bo kot deželni svetnik znal učinkovito zastopati specifičnost, potrebe in potencial obmejnega območja. To je bilo večkrat poudarjeno na včerajšnji predstavitvi goriškega kandidata, ki se želi po dolgoletni izkušnji kot občinski svetnik in pokrajinski koordinator Slovencev v DS preizkusiti tudi v deželnem »parlamentu«.

»Goriška mora imeti svojega predstavnika in prepričani smo, da ima Waltritsch dobre možnosti za izvolitev,« je povedal občinski tajnik DS Enzo Dall'Osto, Waltritsch pa je izpostavil, da na aprilskih volitvah po

vsej verjetnosti ne bo kandidiral nihče od dosedanjih goriških deželnih svetnikov, saj je Franco Brussa že opravil tri mandate, Giorgio Brandolin je bil izvoljen v parlament, desnoredinski svetniki Gaetano Valenti, Roberto Marin in Federico Razzini pa so preiskovani zaradi neupravičene porabe finančnih sredstev, ki so bila namenjena deželnim svetniškim komisijam. »Naš teritorij pa mora biti prisoten v deželnem svetu,« je prepričan Waltritsch, ki meni, da mora dežela FJK učinkoviteje izkoristiti svoj posebni statut in obmejno lego. »Zaradi svoje kulture in izkušenj mora biti Gorica v središču deželnih mednarodnih politik,« pravi Waltritsch, po katerem mora Go-



Waltritsch skupaj z goriškim vodstvom Demokraskte stranke

BUMBACA

riška staviti na čezmejno zdravstvo, razvoj turizma (v tem okviru je omenil stoletnico prve svetovne vojne) in kulturo, med prioriteta mi nove deželne vlade pa morajo biti tudi transparentnost, etika in poštenost, zmanjšanje birokracije in načrtovanje politik za spodbujanje zaposlovanja mladih. Predsednik skupščine članov DS Oliviero Furlan in občinski svet-

nik Marco Rota sta izrazila prepričanje, da je Waltritsch najboljši kandidat za Gorico, saj je izraz njene večkulturnosti in mednarodne vizije. »Waltritsch je človek dialoga, ki ima za sabo veliko izkušenj. Le-te bo znal gotovo unovčiti tudi v deželnem svetu,« je zaključil pokrajinski odbornik in bivši načelnik DS v goriškem občinskem svetu Federico Portelli.



DOBERDOB - Karabinjerji

Izsledili trojico z vlomilskim orodjem

V Trziču trčila vinjeni podjetnik in mladenič pod vplivom droge

Doberdobski karabinjerji so v prejšnjih dneh izsledili trojico moških iz Vzhodne Evrope, ki so v svojem avtomobilu skrivali vlomilsko orodje. Karabinjerji so orodje zasegli, trije tuji državljani pa niso pojasnili, kaj so z njim nameravali početi. Zaradi tega so karabinjerji trojico prijavi, zaenkrat pa še ni bilo mogoče ugotoviti, ali gre za tatove, ki so v zadnjih mesecih zakrivil več tatvin po vseh vaseh doberdobske občine. Preiskava je vsekakor še v teku.

V prejšnjih dneh so bili pri ugotavljanju kaznivih dejanj uspešni tudi trziški in ronški karabinjerji. V Ronkah so aretirali 25-letnega N.C., ki so ga leta 2009 zasačili med prodajo droge v Gradišču. Mladenič bi moral opraviti dva meseca dela na trziški socialni službi; ker tega ni storil, so ga karabinjerji aretirali, nato je bil zanj odredil hišni pripor za obdobje, ki bi ga moral opraviti na socialni službi.

Trziški karabinjerji so prijavi tudi dva goljufa romske narodnosti, 31-letnega P.M. in 28-letnega J.M. iz kraja Desenzano del Garda, ki sta konec lanskega leta ogoljufala dva slovenska avtoprevoznika. Mladenica sta se hlinila prodajalca pnevmatik za tovornjake, ko sta jima šoferja izročila 9.600 evrov, sta jo popihala neznanu kam. Ronški karabinjerji so prijavi dva romunska zakonca - 26-letno gospodinjino M.E.C. in 21-letnega delavca I.C., ki sta v eni izmed veleblagovnic v trziškem mestnem okrožju ukradla več oblačil. Ženska jih je stlačila v svojo torbico, potem ko je z njih strgala naprave za preprečevanje tatvin. Ker je ena naprava ostala na oblačilih, se je ob izho-

du para iz trgovine sprožil alarm, potem pa so varnostniki moškega in žensko ustavili v pričakovanju na prihod karabinjerjev. V torbici je bilo več oblačil, skupno vrednih 300 evrov, zato pa si je par prislužil prijavo zaradi kraje.

Karabinjerji so prijavi 51-letnega podjetnika iz Trziča, ki je vozil avtomobil pod vplivom alkohola, in 21-letnega brezposelnega moškega iz Ronk, ki je sedel za volan pod vplivom drog. Moška sta s svojima avtomobiloma trčila drug v drugega; karabinjerji so ob svojem prihodu kaj kmalu ugotovili, da sta bila oba precej omamljena, podjetnik zaradi alkohola, mladenič pa zaradi droge, tako da so obema odvzeli vozniško dovoljenje in ju nato prijavi.



Karabinjer

BUMBACA

TRZIČ - Občinska knjižnica

Dela na pretek, denarja vse manj

Trziška občinska knjižnica je v letu 2012 izposodila čez 85.000 knjig. Kar 24.000 izmed le-teh so si izposodili mladi bralci do 14. leta, katerim je knjižnica posvetila tudi 136 animacijskih in promocijskih pobud. Na raznih srečanjih, delavnicah, ipd. se je lani zbralo kar 2670 mladih udeležencev. To so najpomembnejši podatki lanskega delovanja kulturne ustanove, ki je v Trziču prava referenčna točka tako za mlade kot za odrasle. »Kljub vlogi, ki jo odigrava, knjižnica ne uživa primerne pod-

pore, na kar pravilno opozarja tudi italijansko združenja knjižničarjev AIB,« obžaluje trziška odbornica za kulturo Paola Benes in opozarja, da se bo letno finančna pomoč dežele Furlanije-Juljske krajine še dodatno zmanjšala. »Po dosedanjih napovedih bo dežela v letošnjem letu namenila 25 pokrajinskim knjižnicam skupno 24.000 evrov, kar pomeni manj kot 1000 evrov na knjižnico,« pravi odbornica, po kateri bi rez prispevkov lahko negativno vplival na razvoj knjižnice.

GABRJE - Ob stoletnici začetka prve svetovne vojne

Spomenik si zaslužijo begunci in vojaki vseh narodnosti

Projekt Kras 2014 so pred dnevi predstavili v dvorani društva Skala v Gabrjah. Gre za načrt, ki si ga je zamislila goriška pokrajina, zadeva pa glavne smernice in predloge za razvoj Krasa. Na gabrsko srečanje, ki ga je vodila podpredsenica pokrajinske uprave Mara Černic, so bila povabljeni slovenski društva, ki delujejo na območju goriškega Krasa. Med prisotnimi gre omeniti sovojenjsko županjo Alenko Florenin, podžupanja Doberdoba Luiso Gergolet ter župana občine Miren-Kostanjevica Zlatka Martina Marušiča.

Eno poglobitnih točk srečanja je zadevala prednostne naloge in terminski plani, ki jih predvidevajo pobude ob obležitvi stoletnice začetka prve svetovne vojne v letu 2014. Podpredsenica Mara Černic je v prvem delu večera s pomočjo vodeopprojekcije prikazala in obrazilo načrtovane posege, ki bodo postali osnova za nadaljne razvojne možnosti, pa tudi za priložnostne pobude v spomin na vojne dogodke. Prva svetovna vojna je del naše zgodovine, je nadaljevala Mara Černic, in jo zato gre ovrednotiti. Od tega bi imele korist krajevne uprave, društva in gostinski lokali. Načrtovani posegi se bodo osredotočili na več kraških območjih: na Debelo grižo, kjer bodo preuredili obstoječi muzej in ponovno odprli topniške kaverne, ki jih bodo opremili s zvočno-vizualnimi domislicami. Predviden je ureditveni poseg



Vojaške utrdbe pri Redipulji

BUMBACA

na območju doberdobske Gradine, kjer naj bi glavno vlogo igrala razgledna točka z večjezičnimi opisi kraških značilnosti. Ureditveni poseg bo namenjen tudi monumentalni vojaški grobnici v Redipulji, zlasti še na griču San Elia nasproti nje. Predvideni so tudi manjši posegi v Martinščini in drugod po Krasu. Ta de-

la se bodo pričela v letošnji jeseni, zaključila pa pozno spomladi leta 2014, to se pravi na pragu obletnice izbruha svetovnega spopada. Pri tem velja omeniti, da se vojna leta 1914 ni dotaknila Goriške (pri nas je izbruhnila konec maja 1915), naši kraji pa so bili indirektno vključeni, saj so bili naši dedje mobilizirani v avstro-ogrsko vojsko in poslani na srbsko ali rusko fronto.

V drugem delu večera je spregovoril Miloš Čotar, predstavnik ustanove Lokalne aktivna skupine Kras, ki ima naloge promovirati in koordinirati razne razpise pri dodeljevanju evropskih sredstev za ovrednotenje Krasa in pobud, ki so vezane nanj. V poštevek pridejo pobude, ki zadevajo rekreacijske in kulturne dejavnosti, pri čemer je zaželeno sodelovanje med društvi in krajevnimi javnimi upravami. Vse podrobnosti bodo zainteresirani našli na spletnih straneh pod naslovom www.laskras.eu. Na koncu se je razvila kar živahna debata, ki je še dodatno poglobila vse iznešene načrte, posebno še vprašanje postavitve obeležij, ki bi v objektivnih oblikah mimoidočemu obrazložila, da so se na Krasu borili vojaki različnih evropskih narodov, tudi Slovenci. Dobrodošlo bi bilo tudi obeležje, ki bi objasnilo, da je bilo vse civilno prebivalstvo pregnano in poslano v begunska taborišča. Prav pri teh vprašanjih moramo biti še posebno pozorni, so si bili enotni vsi navzoči. (vip)

DOBERDOB - Prihodnjo soboto

Kraški krti gostijo občni zbor Jamarske zveze Slovenije

Edi Gergolet: »Pomembna počastitev našega preko štiridesetletnega delovanja«

Kraški krti bodo v soboto, 16. marca, gostili občni zbor vseh članov Jamarske zveze Slovenije. Potekal bo v agriturizmu Kovač v Doberdobu z začetkom ob 9.30. »Nad odločitvijo osrednje slovenske jamarske organizacije smo izredno ponosni, nedvomno predstavlja priznanje za naše dolgoletno delo, saj smo ravno lani praznovali 40-letnico delovanja,« poudarja Edi Gergolet, predsednik Kraških krtov, ki napoveduje, da je na uvodnem delu občnega zbora predvidena prisotnost krajevnih županov in drugih upraviteljev, po občnem zboru pa bodo udeležence pospremili na ogled naravnih lepot doberdobskega Krasa. Iz sprejemnega centra Gradina se bodo odpravili na ogled zavetišča Cadorna in Doberdobskega jezera, nato je predviden obisk jamarske kočice na Vrhu, od koder se bodo podali h kavernam na Brestovcu in v Kraljico Krasa.



imenovanja
zrcala stanja

21



V notranjosti sinagoge je spomenik deportiranim goriškim Židom (zgoraj); mestna uprava je ulico na novo tlakovala in poskušala oživiti dejavnosti v nekdanji Židovski četrti (spodaj).



Židovska četrt - Geto

V »Geto« je mestna oblast iz Kočevja preselila Žide leta 1696; židovska četrt je obsegala pozidano površino na obeh straneh sedanje Ascolijeve ulice in od Gosposke ulice do potoka Korna, od trga Na Krasu do oširka - poimenuje se po nadškofu F.B. Sedeju - pred svetoivansko kerkvijo. Na severnem koncu stoji sinagoga od leta 1756; obnovili so jo leta 1894 in pred štirimi desetletji. Leta 1977 je tržaška židovska skupnost darovala sinagogo goriški občini, saj se je leta 1969 goriška skupnost tudi uradno preselila v Trst. Leta 1998 so v sinagogi odprli muzej s pomenljivim naslovom »Soški Jeruzalem«.

Židje so se v Gorici pojavili v 13. stoletju. Največ so jih našli leta 1850 (314). Geto so odpravili že leta 1812. Leta 1943 so nacisti skoraj petdeset goriških Židov prisilno odpeljali v taborišča. Najvidnejše osebnosti goriške židovske skupnosti niso bile naklonjene slovenskim someščanom, sicer pa je v Getu med prebivalci različnih kultur vladalo sožitje.

Na začetku in na koncu osrednje ulice so bila vrata - ena lesena, druga železna, ki so jih ob sončnem zatonu zapirali, ob sončnem vzhodu pa spet odprli. Železna vrata so sedaj nameščena na vhodu v park. Ulica je bila v prejšnjem stoletju značilna po številnih majhnih trgovinah in obrtnih delavnicah. Pred približno dvajsetimi leti je mestna uprava ulico na novo tlakovala in poskušala oživiti dejavnosti v nekdanji Židovski četrti, a sedaj lahko ocenimo, da napor ni uspel.

Aldo Rupel



Usadi v Dolenjem

Na območju občine Dolenje so se v zadnjih dneh sprožili trije zemeljski usadi, ki so s sabo povlekli tudi nekaj drogov električnega omrežja. Zaradi tega so bili trije zaselki nekaj ur brez električne energije.

Srečanje o zdravstvu

V Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici bo v sredo, 13. marca, ob 18. uri srečanje z glavnim direktorjem goriškega zdravstvenega podjetja Marcom Bertolijem na temo reforme zdravstva. Prireja ga Svoboda, ekonomija, levica.

Rdeče nasilje

Goriška Mohorjeva družba skupno s Celjsko Mohorjevo družbo prireja predstavitev knjige Milka Mikole z naslovom Rdeče nasilje: represija v Sloveniji po letu 1945. Pogovor bo vodil mag. Renato Podbersič ml. Srečanje bo jutri ob 17. uri v galeriji Ars nad Katoliško knjižarno v Gorici.

Jazz v gledališču Verdi

V goriškem gledališču Verdi bo jutri koncert jazz skupine Bollani Danish trio, ki jo sestavljajo pianist Stefano Bollani, basist Jesper Bodilsen in bobnar Morten Lund. Na oder bodo stopili ob 20.45.

Si recognizer v knjižnici

V državni knjižnici v Gorici bodo jutri ob 11. uri predstavili novo računalniško napravo Si recognizer, ki slabovidnim, slepim in prizadetim osebam olajšuje uporabo interneta, pisanje in uporabo elektronske pošte. Napravo je knjižnici daroval Rotary club.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU
CINQUETTI, Ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

Koncerti

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI 13. marca, ob 20.15 koncert vokalne pop-jazz skupine Jazzvz; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE - Gorica, Zveza Pevskih Zborov Primorske, Zveza Slovenskih Kulturnih društev v Italiji, Zveza Cerkvenih Pevskih Zborov - Trst, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti prireja revijo »Primorska poje 2013«: petek, 15. marca, ob 20.30, Štandrež, cerkev Sv. Andreja, nastopajo: ŽeVS Tamariska - Izo la, Oktet Aljaž - Pobegi, MoPZ Janez Svetokriški - Vipavski Križ, MeCePZ Sv. Jernej - Opčine, Komorni zbor Musica viva - Tolmin, MePZ F.B. Sedej - Števerjan, MePZ Obala - Koper. Soprireditelj: Prosvetno društvo Štandrež. Nedelja, 17. marca, ob 17. uri v Gorici, Kulturni center Lojze Bratuž, nastopajo: MePZ Sveta Lucija - Portorož, ŽeVS Danica - Vrh Sv. Mihaela, Oktet Castrum - Ajdovščina, MePZ Brnistra - Sveti Anton, MePZ Bazovica - Reka, MoPZ Pivka. Soprireditelj: Moški pevski zbor Mirko Filej iz Gorice.

ZSKD IN AŠKD KREMENJAK vabita na koncert zborovske revije Primorska poje, ki bo potekal v Kulturnem domu v Jamljah v soboto, 16. marca, ob 20.30.

Sara

*se je rodila,
mamico Romino je razveselila.
Zaigrajmo skupaj ob veseli novici,*

pri godbi "Kras" -
tete in strici

Na svet prikukala je mala

Sara

Srečni mamici Romini čestitajo

uprava in sodelavci
Zadružne banke
Doberdob in Sovodnje

Čestitke

Našemu častnemu predsedniku MIRKU PERICU ob 90. rojstnem dnevu čestitamo in želimo še mnogo lepega predsednik Jordan Semolič in odborniki sekcije VZPI-ANPI Dobljamlje.

Včeraj je MIRKO PERIC praznoval 90-letnico. Ob pomembnem življenjskem jubileju mu iskreno čestitajo Kulturni dom v Gorici, SKGZ in goriški člani VZPI-ANPI.

Gledališče

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU: danes, 10. marca, ob 16. uri »Sulle ali azzurre« (za otroke med 3. in 10. letom starosti); v petek, 22. marca, ob 21. uri »Infinite o sfinite?«, igrata Emanuela Grimalda in Paola Minaccioni; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Ciotti 1 v Gradišču, tel. 0481-969753; več na www.artistiasociatigorizia.it.
V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: v torek, 12. marca, ob 21. uri (Luigi Pirandello) »Come tu mi vuoi«, igra Lucrezia Lante della Rovere (»Sipario prosa«); informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Nazario Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057; več na www.artistiasociatigorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: 12. marca, ob 20.45 »Ribellioni possibili« v sklopu niza »contrAzioni«; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Trziču (tel. 0481-494664), v Ticketpointu v Trstu, v knjigarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 14. in 15. marca ob 20. uri (Tommaso Santi) »Ljudožerski ples«; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.30 - 19.50 - 20.10 »Il grande e potente Oz«. Dvorana 2: »Crescere Leggendo... anche al Cinema« 15.30 »Arrietty - Il mondo segreto del pavimento«; 17.45 - 20.00 - 22.10 »La cuoca del presidente«. Dvorana 3: 15.20 - 17.40 - 20.00 - 22.10 »Educazione Siberiana«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »Il grande e potente Oz«. Dvorana 2: 15.00 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »Il lato positivo - Silver Linings Playbook«. Dvorana 3: 15.40 - 20.30 »Il grande e potente Oz« (digital 3D); 18.00 »Argo«. Dvorana 4: 15.00 - 17.45 - 20.10 - 22.10 »Amiche da morire«. Dvorana 5: »Crescere Leggendo... anche al Cinema« 15.30 »La fabbrica di cioccolato«; 18.00 - 20.00 - 22.10 »Educazione Siberiana«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: »Animamente - SOS Rosa« 17.00 »The Help«; 20.30 »Il grande e potente Oz«. Dvorana 2: 17.50 - 20.45 »La cuoca del presidente«. Dvorana 3: 18.00 - 21.00 »Educazione Siberiana«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Il grande e potente Oz«. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Il lato positivo - Silver Linings Playbook«. Dvorana 3: 17.00 - 19.40 »Il grande e potente Oz« (digital 3D); 22.10 »Argo«. Dvorana 4: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Amiche da morire«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.45 - 20.00 - 22.00 »Buon anno Sarajevo«.



Razstave

V PALAČI LOCATELLI V KRMINU je na ogled razstava slikarja Maurizia Macija z naslovom »Macinamenti«; še danes, 10. marca, 10.30-12.30, 16.00-19.00; vstop prost.



Šolske vesti

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE organizira srečanje na Južnotirolskem s predstavniki krajevnega šolstva namenjeno učnemu in neučnemu osebjem šol s slovenskim učnim jezikom v Gorici in Trstu 11. in 12. aprila; prijave po elektronski pošti na sledeči naslov: sss.gor@gmail.com. Okvirni program na spletni strani sindikata www.sindikati.it.



Izleti

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško obvešča člane in prijatelje, da je za izlet v Pariz od 18. do 24. maja prostih še nekaj mest, prijave so možne do polovice marca. Vpisovanje ob sredah od 10. do 11. ure na društvenem sedežu v Gorici na Korzu Verdi 51/int. do zasedbe mest na avtobusu. Na račun 300 evrov. Udeleženci morajo imeti ob vpisu veljavni dokument za tujino.

NOVI GLAS prireja potovanja na Sardinijo od 23. do 29. aprila in v Gruzijo od 20. do 28. junija; informacije po tel. 0481-533177 ali mohorjeva@gmail.com.

SPDG priredi v prvem tednu julija osemdnevni izlet na Slovaško in Poljsko. Prevoz z avtobusom. Predvideni obiski in vzponi na nekaj vrhov v Tatrah. Koordinator: Vlado Klemše (tel. 0481-882079). Prijave do konca marca.
VINITALY: ONAV (Vsedržavno združenje pokuševalcev vin) prireja v nedeljo, 7. aprila, obisk sejma Vinitaly v Veroni; informacije in vpisovanje po tel. 0481-32283 ali markovicdaniela@yahoo.com.

SKRD JADRO iz Ronk prireja v sklopu projekta »Po rekah in po vodah Slovenije« v sodelovanju s CTS enodnevni izlet s kosilom v Škofo Loko in Kranj v nedeljo, 17. marca; informacije in prijave po tel. 0481-82273 (Robert ali Sara).

AMATERSKO KULTURNO ŠPORTNO DRUŠTVO VIPAVA vabi na pohod »Na koto 144 - Vrtače - po sledih prve svetovne vojne« v nedeljo 24. marca. Zbirališče ob 8.45 v Jamljah na parkirišču blizu plinovoda (kdor prihaja iz Trsta približno: 200 metrov levo po križišču s priključkom z avtocesto - cesta skozi Sabliče -, kdor prihaja iz Gorice: 200 metrov desno po Jamljah). Organizatorji riporočajo primerno obutev, ročno svetilko in fizično kondicijo (lastna odgovornost); informacije po tel. 328-2180158.



Obvestila

KROŽEK KRUT obvešča, da se v torek, 12. marca, začenja spomladanski cikel plavanja in vadbe v termalnem bazenu v Gračeju; prijave in informacije v goriški pisarni po tel. 0481-530927 v

četrtrek, 14. marca, od 9. do 12. ure ali v Trstu po tel. 040-360072 vsak dan.

13. REVIIA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PEVSKIH ZBOROV ZLATA GRILA: PD Vrh sv. Mihaela v sodelovanju z Združenjem cerkvenih pevskih zborov Gorica, razpisuje 13. revijo otroških in mladinskih pevskih zborov »Zlata grla 2013« v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Revijski del srečanja bo v soboto, 13. aprila, ob 18. uri, tekmovalni del pa bo v nedeljo, 14. aprila, ob 16. uri. Prijavnico je treba poslati najkasneje do 15. marca na faks 0481-882964 ali po elektronski pošti na naslov pdivrhsvmihaela@yahoo.it. Informacije po tel. 347-1425443 ali 00386-31807036 (Mateja Černic) ali pdivrhsvmihaela@yahoo.it.



Prireditve

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo danes, 10. marca, ob 11. uri laboratorij za otroke od 5. leta starosti z naslovom »Il teatrino della scienza«; zaželjena je prijava.

GODBA NA PIHALA KRAS iz Doberdoba prireja danes, 10. marca, ob 17. uri v doberdobski župnijski dvorani uradno predstavitev doberdobskih mažoret. Nastopili bodo tudi mali pihalni orkester iz Trziča in mažoretke iz Prvačine.

KULTURNO REKREACIJSKO DRUŠTVO PAGLAVEC iz Podgore prireja ob dnevu žena danes, 10. marca, ob 17. uri na sedežu društva Paglavec v Podgori večer na temo »Ženski lik v slovenski kulturi«. Predavala bo Tatjana Rojc, nastopili bodo ženska vokalna skupina Danica z Vrha, skupina učencev pevmske osnovne šole Josip Abram ter učenca Glasbene matice Štefanija Šuc (flavta) in Giacomo Zotti (klavir).
ZDRUŽENJE TUTTI INSIEME prireja danes, 10. marca, v okviru tržnice na Transalpini sprehod po novogoriških mestnih ulicah z odhodom ob 10. uri, ob 11. uri srečanje v okviru stalnega laboratorija miru (»Laboratorio permanente della Pace«); več na www.tuttinsiemeigorizia.it.

V CENTRU MARE PENSAnte v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo 11. marca, med 16.30 in 18. uro srečanje v sklopu niza »Linea di sconfin« z naslovom »I gruppi sanguigni condizionano la nostra alimentazione«. Vodil bo Fabioa Agazi; vstop prost.

V GALERIJI ARS nad Katoliško knjižarno na Travniku 25 v Gorici bo v ponedeljek, 11. marca, ob 17. uri pogovor z Milkom Mikolo, avtorjem knjige »Rdeče nasilje: represija v Sloveniji po letu 1945«. Srečanje, ki sta ga priredili Goriška Mohorjeva družba in Celjska Mohorjeva družba, bo vodil mag. Renato Podbersič ml.

GORIŠKI MUZEJ NOVA GORICA vabi ob dnevu žena v grad Kromberk 12. marca, ob 20. uri na ogled projekta »Moda iz baula«. Društvo žena iz Prvačine nastopa kot t.i. »živi muzej« in na izvirni način predstavlja originalna oblačila, ki so jih aleksandrinke prinesle iz Egipta, obenem pa s skeči ohranja živ jezik z izrazi aleksandrink.
ONAV (Vsedržavno združenje pokuševalcev vin) prireja v torek, 12. marca, ob 18.30 degustacijsko srečanje z naslovom »Giovani vignaioli« (Mladi vinogradniki) v enoteki La Serenissima v Ul. Battisti 26 v Gradišču. Sodelovali bodo Michele Glazic, vinarskega podjetja Blazic Franco, Lucio Bernot vinarskega podjetja Casa delle rose, Mitja Miklus, vinarskega podjetja Draga, Andrea Drius, vinarskega podjetja Terre del Faet; vstop prost.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA vabi na »Predavanja 2013« v domu Franca Močnika v Svetoivanski ul. 9 v Gorici ob 20. uri: v petek, 15. marca, psihologinja, psihoterapevka in imago terapevka Lidija Kociper na temo »Konflikt, priložnost za duhovno rast v zakonu«; v petek, 22. marca, raziskovalec, pisatelj, publicist in naravovarstvenik Anton Komat z naslovom »Hormonski motilci, največje tveganje človeške vrste«.



Poslovni oglasi

AKCIJA PELETI 220 €/tona in bukova DRVA 120 €/paleta za NAROČILA nad 3 PALETE.
LEGNAACASA Gorizia
+386 31 770410
in 334-2200566

PRODAM DRUŽINE ČEBEL na 6 ali 10 satov.
Tel.3486806345



Mali oglasi

RABLJENE IMPREGNIRANE KOLE za vinograd prodam po polovični ceni; tel. 0481-390788 v večernih urah.

Pogrebi

JUTRI V TRŽIČU: 10.30, Rosa Lorena Lonzar vd. Franco s pokopališča, sledila bo upepelitev; 11.00, Maria Pozar vd. Moimas (iz Palmanove) v cerkvi Sv. Nikolaja, sledila bo upepelitev.

JUTRI V ŠTARANCANU: 11.00, Anna Maria Carrer vd. Cernic (iz bolnišnice v Trziču) v cerkvi v Bistrigni, sledila bo upepelitev.

JUTRI V BEGLIANU PRI ŠKOCJANU: 11.00, Palmira Braida vd. Visintin (iz Ronk) v cerkvi in na pokopališču.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

Hermana Srebrniča

se želimo zahvaliti vsem za izražena sožalja. S hvaležnostjo se spominjamo predvsem vseh, ki so pokojnega pospremili na zadnji poti, posebno pevskega zbora, dirigentke ter župnikov. Bog vam povrni.

Žena, otroci in vnuki

ZAHVALA

Ob smrti našega ljubljenega moža, očeta, nonota in pranonota

Rudija Maliča

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom in prijateljem za vsestransko pomoč, vsem, ki so našega dragega obiskali na domu in v bolnišnici, duhovniku g. Karlu Bolčini za pogrebni obred, organistki g. Damijani Čevdek in pevcem za ubrano petje ter vsem, ki so nam stisnili roko in nas tolažili.

Svojci

8.3.2003

8.3.2013

Sava Zavadlav



Si vedno v naših srcih

Tvoji najdražji



GORICA - Razstava in koncert v Kulturnem domu

Fotografija in jazz ob prazniku žena



Z leve
Loredana Princic,
Tamara Puc,
Slavica Radinja
in Katerina Pittoli

BUMBACA

Goriški Kulturni dom in fotoklub Skupina75 sta v četrtek s skupnimi močmi proslavila 8. marec, mednarodni dan žena. Za to priložnost sta si zamislila odprtje fotografske razstave, ki ga je obogatil nastop ženske vokalne skupine Kresnice iz Nove Gorice. Svoja fotografska umetniška dela so pod zgovornim skupnim naslovom Ženski pogledi na ogled postavile štiri članice Skupine75, in sicer Katerina Pittoli iz Števerjana, Loredana Princic iz Štandreža, Tamara Puc iz Nove Gorice in Slavica Radinja iz Štmavra.

Vsaka avtorica se je predstavila s petimi deli z najrazličnejšo tematiko. Zaradi boleznih je žal odpadel slavnostni nagovor o pomenu žensk v družbi, ki je bil zaupan ravnateljici goriškega slovenskega Dijaškega doma Kristini Knez, pozdrav publiku pa je izrekel Vili Princič, član upravnega odbora Kulturnega doma v Gorici. Ob prisotnosti številnih ljubiteljev fotografije so večer uvedle članice vokalne skupine Kresnice, ki so ob spremstvu kitarista Vinka ustvarile nadvse prijetno

vzdušje. Avtorice fotografij je predstavil Joško Princič, dober poznavalec fotoumetnosti in tudi sam soustanovitelj fotokluba Skupina75. O Katerini Pittoli je povedal, da vlemesto New York ni prikazala realistično, ampak ga je interpretirala s prikazom svetlobnih krivulj, ki jih fotoaparati lahko zabeleži na svojstven način. Loredana Princic se je predstavila s podobami »žensk brez obraza«, ki so prisiljene skriti lastna obličja pod anonimne krinke, ki jim vtisnejo »brezosebno« značaj. Fotografije Tamare Puc prikazujejo toskansko pokrajino, v kateri prevladujejo mehke valujoče vodoravne linije s prepletom različnih plasti obdelane zemlje. Fotografije Slavice Radinja pa je Princič postavil v prikaz vzdušja, ki deluje mistično in odpujano. V izpostavljenih delih prevladujejo drevesa, ki nepremično stojijo v tihi in umirjeni pokrajini. Ob zaključku so organizatorji umetnicam poklonili šopek mimoz. Fotografija ob dnevu žena, ki sta jo podprla SKG in Urad za Slovence v zamejstvu in po sve-

tu RS, bo odprta do 25. marca, ogled pa je možen vsak dan po ustaljenem urniku Kulturnega doma.

Kako uro kasneje je v veliki dvorani Kulturnega doma sledil koncert s pomenljivim naslovom Ženske v jazz-u – Poklon ženskemu petju. Prisotne je pozdravil tajnik SKGZ Marino Marsič, nakar so se publiku v zahtevnem programu predstavile skupine Graziella Vendramin Quartet, In-Tune ter nekatere posamezne pevke in pevci. Ob spremljavi ansambla so sodelujoči pripravili niz klasičnih jazzovskih motivov iz štiridesetih let in novjših skladb iz tega ameriškega žanra. Glasbeni večer pa so uvedle članice tria Kresnice, ki so se na odru doma predstavile s nekaterimi znanimi popevkami iz bogate slovenske zakladnice. Koncert je priredilo goriško združenje Ex Border pod pokroviteljstvom dežele FJK in ob sodelovanju Kulturnega doma in zadruga Maja. Prijeten jazz večer je bil vključen v festival Across the border 2013.

ŠTANDREŽ - Pobuda ZSKD

Zgodovina Slovencev z Jožetom Pirjevcem

V domu Budal tri srečanja s tržaškim zgodovinarjem

Zveza slovenskih kulturnih društev iz Gorice bo marca in aprila pripravila niz predavanj o zgodovini Slovencev, s posebnim poudarkom na dogajanju na Primorskem. Za to priložnost se je ZSKD obrnila na Jožeta Pirjevca, priznanega zgodovinarja in člana SAZU. Ugledni gost na goriških srečanjih z zgodovino je po rodu Tržačan, kjer je leta 1966 diplomiral iz zgodovine, leta 1971 pa še na Univerzi v Pisi. Šolanje je nadaljeval na diplomatski akademiji na Dunaju, leta 1977 pa je doktoriral na Univerzi v Ljubljani. Gre torej za zgodovinarja, ki je svoje študijske znanje nadgradil še s temeljitim raziskovanjem po raznih arhivih, doma in po svetu. Pirjavec je tudi član svetovnega odbora Evropskega združenja za zgodovino pedagogike in je avtor številnih zgodovinskih knjig, ki v javnosti dosegajo zelo dober odziv. Med njegovimi deli so Jugoslavija 1918-1992 (Nastanek, razvoj ter razpad Karadjordjevičeve in Titove Jugoslavije), ki je izšla 1995, Jugoslovanske vojne 1991-2001 iz leta 2003, »Trst je naš«

Boj Slovencev za morje (1848-1954) iz leta 2007 ter Tito in tovariši, ki je izšla pred dvema letoma. Jože Pirjavec, ki je odličen poznavalec zapletene preteklosti slovenskega naroda in priljubljen pripovedovalec njenih manj znanih otenkov, bo trikrat gost kulturnega doma Budal v Štandrežu. Prvo srečanje z zgodovinarjem bo v četrtek, 14. marca, ob 20. uri. Tema uvodnega večera bodo prva svetovna vojna in njene posledice v politični, kulturni in gospodarski izkušnji slovenskega naroda. Drugi debatni večer bo na vrsti v petek, 22. marca, ob 20. uri, ko bo govor o drugi svetovni vojni in razkolu med »belimi« in »rdečimi«. Zaključno srečanje s Pirjevcem pa bo na sporedu v petek, 4. aprila, ob 20. uri, ko bo predavatelj popeljal udeležence v povojna leta v Jugoslaviji, zamejstvu in zdomstvu. Gre torej za tematska predavanja, ki obravnavajo razburljivo dogajanje, v katero smo bili pahnjeni Slovenci. Srečanja so primerna za vsakogar, ki ga zanima boljši vpogled v prepletanje zgodovinskih dogajanj.

ŠTEVERJAN - Pobuda kleti Paraschos

Vrača se »vinski« praznik grškega Pi-ja



Evangelos Paraschos in njegov sin Alexis

DOBERDOB - Gledališka skupina društva Hrast uprizorila hudomušno igro

Z di(v)jaki spet v šolske klopi

Večkrat se odraslim poraja vprašanje, kako najstniki doživljajo vsakdanje trganje hlač na šolskih klopah. Seveda, o tem imajo vsi lepe spomine, ki pa segajo v bolj ali manj daljno preteklost. Zanimivo bi bilo za to pokukati v svet današnjih dijakov, ki dan za dnem sedijo za klopcami, poslušajo profesorje, si »pridno« zapisujejo posredovano snov in beležijo domače naloge.

Ta nenavaden pogled je bil postrežen vsem odraslim in številni publiku, ki se je v soboto, 2. marca, zbrala v župnijski dvorani v Doberdobu. Na odrske deske je stopila mladinska gledališka skupina, ki deluje v okviru domačega društva Hrast. Omenjeno doberdobsko društvo je tudi priredilo večer in zabavno gledališko igrice, ki je bila tokrat drugič izvedena pod gledališkimi žarometi. Prvič so mladi doberdobski igralci nastopili 5. februarja v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v sklopu niza Iskri vi smeh na ustih vseh in ob podelitvi nagrad natečaja Mladi oder na pobudo Zveze slovenske katoliške prosvete. Gledališka igra Doberdobski di(v)jaki je izvirna, pri njenem nastanku so sodelovali vsi nastopajoči, glavno za slugo za njeno uredništev pa nosi Jasmin Podveršič, ki je sestavila besedilo in gledališko delo tudi sama režirala.

Doberdobski di(v)jaki

FOTO A.C.



la. V igri je nastopilo dvanajst najstnikov v starosti med enajst in štirinajst let. Predstavili so tipičen šolski dan, kakor ga sami doživljajo. Sami so odigrali nemirne dijake, ki so jim šolske klopi očitno pretesne, nekateri pa so se preizkusili tudi v vlogi profesorjev, tarč dijaške razigranosti. Na odru so se dijaki v šaljivih in hudomušnih prizorih »spopadli« s različnimi predmeti. Profesorju slovenščine so na primer recitali slovenske poezije od Gregorčiča do Kosovele in recitacijo pospremili z

zabavnimi dodatki. Profesorju zgodovine so uprizorili imenovanje karančanskih knezov na knježjem kamnu. Tudi tukaj so se dijaki poslužili dobrih mere humorja in mladostniške razigranosti.

Skratka, Doberdobski di(v)jaki so na odru ustvarili zelo prijeten večer, ki je postregel z obilico smeha in dobre volje. Mladi igralci so se na odru zlahka poistovetili s svojim vsakdanjim življenjem v šolskih klopah, drzno so se tudi preizkusili v proforsorskih vlogah.

in pri vseh je bilo čutiti duh sproščenosti, ki ga je v začetnem posegu (pred začetkom same igrice) v kratkem nagovoru publiku posredovala režiserka Jasmin Podveršič: dejala je, da bi težko z besedami izrazila, zakaj ji je gledališče pri srcu in zakaj je pripravljala dramske uprizoritve nekaj lepega. Najbolj preprosta razlaga je doživljanje vsake vaje posebej, ko se pisani scenarij spreminja v zaokroženo gledališko celoto in ko gledališka skupina postane prava skupina prijateljev. (ač)

Tudi letos bo vinska klet Paraschos iz Števerjana ob priložnosti dneva grškega Pi-ja, ki ga matematiki praznujejo 14. marca, organizirala vrsto dogodkov v sodelovanju z najboljšimi restavracijami, vinskimi bari in trgovinami v okolici. Praznik, ki so ga leta 1988 prvi priredili matematiki Exploratoriuma v mestu San Franciscu v Kaliforniji, je v svet vina prenesla ravno klet Paraschos, ki je matematični simbol izbrala za svojo trgovsko znamko. Pi je namreč začetnica njegovega priimka, zato jo vinar Evangelos Paraschos uporablja kot logotip na etiketah svojih vin.

Praznovanje se bo začelo v četrtek, 14. marca (v angleškem zapisu 3.14), ko bodo degustacije Paraschosovih vin potekale v raznih goriških lokalih. Otvoritveni dogodek bo v restavraciji Hendrick's v Ulici Mazzini v Gorici, kjer bo Evangelos Paraschos predstavil svoja vina ob izvrstnem degustacijskem meniju, v lokalu Alchimista v Ulici Garibaldi pa bo pokušno vin spremljala kakovostna glasba znanega saksofonista Paola Parpagliona (Africa Unite in Giuliano Palma). Vino grškega Pi-ja bodo točili tudi v gostilni pri Luni in v lokalu Piano Terra v Ulici Oberdan, v lokalu Wine Café na Travniku, v vinoteki Vinattiere di Chambord v Hotelu Entourage na Trgu Sv. Antona, v baru Ali na Korzu Italija in v restavraciji Le Dune v Marianu.

Po prvem, otvoritvenem dogodku v Hendrick's-u, se bodo večerje v družbi vinarja nadaljevale v petek, 15. marca, v Lokandi Devetak na Vrhu, in v soboto, 16. marca, v restavraciji Rosenbar v Ulici Duca Duca d'Aosta v Gorici. 17. marca bosta na izbiro dve tradicionalni nedeljski kosili, in sicer pri Luni v Ulici Oberdan ali v Sirkovi Subidi v osrčju krminskih Brd.



OB 50. OBLETNICI DEŽELE FURLANIJE JULIJSKE KRAJINE

Sklicevanje na manjšino s figo v žepu

BOJAN BREZIGAR

Obletnice so pomembne. Spominjajo nas na čas, ki je minil in na dogodke, ki so vredni zgodovine. Tako je tudi s 50. obletnico Avtonomne dežele Furlanije Julijske krajine, ki jo beležimo v tem času. Prehota pot Dežele je vsekakor vredna ustreznega zapisa, morda nekaj osebnih spominov, pa tudi analize o vprašanju, ali in v kolikšni meri je Dežela znala odgovoriti na pričakovanja slovenske manjšine v Italiji.

Obstaja zgodba o tem, da je bila Furlanija Julijska krajina (takrat še s pomišljajem med Furlanijo in Julijsko krajino) ustanovljena predvsem zaradi manjšin. Ker pred pol stoletja Furlani še niso uveljavljali lastne identitete v meri, kot jo uveljavljajo danes in ker je prisotnost nemške manjšine številčno in geografsko marginalna, smo to zgodovinsko resnico Slovenci v Italiji prikrojili po svoji meri. Ne samo Slovenci, tudi številni Italijani to počnejo v zadnjih letih, vse od časa, ko je takratni predsednik deželne vlade Riccardo Illy, opirajoč se na zapisnike razprave v ustavodajni skupščini, opozoril, da je »posebnost« te dežele pravzaprav v prisotnosti manjšin.

Zdi se mi, da gre za preveliko ponostavljanje kompleksnosti, s katero se je soočila Italija po koncu druge svetovne vojne. Ta kompleksnost je po eni strani notranjepolitična, po drugi strani pa mednarodna.

Začnemo z notranjepolitično, ki je zagotovo enostavnejša. Po drugi svetovni vojni je bil severovzhod Italije bistveno spremenjen. Od nekdanje Julijske krajine, ki je prej obsegala velik del Slovenije in tudi del Hrvaške, je ostalo le malo, pravzaprav samo sedanja goriška pokrajina, ker o Trstu ni bilo še nič določenega oziroma je bil sprejet sklep o ustanovitvi Svobodnega tržaškega ozemlja. Vprašanje, kaj narediti iz Julijske krajine na način, da ne bi ohranili deželice, ki bi lahko ostala z nekaj desetstisoč prebivalci, a si obenem ne bi sami zaprli vrat za pogajanja za vrnitev dela ozemlja, ki jih je Italija izgubila v drugi svetovni vojni, so rešili tako, da so ustanovili deželo Furlanijo - Julijsko krajino, seveda takrat s pomišljajem, kar pomeni, da je šlo za deželo, ki je povezovala Furlanijo (prej sestavni del Veneta) in Julijsko krajino. Taka dežela je bila v takratnem italijanskem političnem kontekstu nekaj posebnega in tudi to je pač vplivalo na odločitev, da jo ustavodajna skupščina uvrsti na seznam dežel s posebnim statutom.

Zunanjepolitični aspekt je markantnejši. Seveda se Italija v tistem času ni sprijaznila s svojo vzhodno mejo, kot jo je začrtala mirovna pogodba. Meja ni bila končno določena, napetost pa je bila velika, kajti Jugoslavija je bila v tistem času, do resolucije Informbiroja, torej do poletja 1948, sestavni del sovjetskega političnega in vojaškega bloka. Ozemlje ob meji je torej potrebovalo nek poseben status, ki bi ga geopolitično definiral in bi omogočil večjo fleksibilnost pri upravljanju teritorija. Ne smemo pozabiti, da je bilo to ozemlje zelo pomembno v strateških načrtih zahodnega vojaškega zaveznitva; zveza NATO takrat še ni obstajala, ustanovljena je bila leta 1949, Velika Britanija in ZDA pa so imele močna vojaška oporišča na tem ozemlju. Posebni status je bil torej geopolitično povsem upravičen.

Seveda pa ne enega in niti drugega niso mogli glasno opravičevati, saj bi obravnavanje stanja s tako jasnimi besedami lahko negativno vplivalo na uresničevanje interesov Italije na vzhodni meji. Manjšina je bila zato dober izgovor, navsezadnje vzporedno z avtonomijo Doline Aosta in Južne Ti-

rolske, ki sta res temeljili na problematiki manjšin.

Vendar pa na to utemeljevanje avtonomije s prisotnostjo manjšin ne smemo gledati z današnjimi očmi; danes je zaščita manjšin v Italiji stalnica, čeprav nekoliko »po italijansko«, z veliko šlamparije in še več težavami pri izvajanju zakonodaje. V času, ko se je pisala ustava, ni bilo tako. Na slovensko manjšino je sredi hladne vojne, ob negotovosti meje in ob Svobodnem tržaškem ozemlju, Italija gledala kot nekakšno peto kolono sovjetskega bloka. Ta politika je bila obelodanjena veliko kasneje, z znano knjigo Mračna leta Benečije, po izbruhu afere Gladio, ki je ob koncu 80. let, torej v času demobilizacije strateških obrambnih načrtov zveze NATO ob italijanski vzhodni meji. Šele takrat je postalo jasno, kako načrtna je bila politika množičnega izseljevanja iz vasi Beneške Slovenije in kako prazne so bile vse dotedanje obljube, da bo Italija s posebnim zakonom zaščitila slovensko manjšino. To se ni zgodilo, ker za to ni bilo politične volje iz zgoraj navedenih razlogov, torej zaradi geostrateških interesov Italije in Zahoda na tej meji.

Dejstvo, da se je manjšina pojavila kot utemeljitev posebnosti dežele

Furlanije - Julijske krajine, je bilo zgolj politično funkcionalno času, v katerem se je pisala ustava. Potrditev smo prejeli pred 50 leti, ko v statutu dežele Slovenci sploh niso bili omenjeni in še v dolgih letih neuspešnih naporov, da bi Dežela kaj koristnega naredila za slovensko manjšino. Dolga leta namreč nismo smeli niti uporabljati besede Slovenci v deželni zakonodaji, ampak je bila slovenska manjšina obravnavala pod krinko skupnosti, ki je nosilec posebnih interesov.

Res, sčasoma smo beležili nekaj korakov naprej, seveda vezanih samo na tržaško in goriško pokrajino, ker Dežela ni priznala obstoja slovenske manjšine v videmski pokrajini. Vendar je šlo za drobtinice, nekakšno vbojajme, znake minimalne dobre volje.

Kako osnovana je ta analiza, izhaja iz nekaterih dejstev. Prvi resnični zakon, s katerim se je Dežela lotila obravnavanja slovenske manjšine, je zakon o izvajanju državnega zakona o obmejnih območjih iz leta 1991. Ni naključje, da je ta zakon sovpadal s časom zgodovinskih sprememb v Evropi, ko se je po padcu berlinskega zidu in po razpadu Jugoslavije oblikoval nov politični zemljevid Evrope. Šele takrat je manjšina prejela prva organska sredstva za svo-

je kulturne dejavnosti in šele takrat se je v deželnem zakonu pojavila tudi - takrat še zasebna - dvojezična šola v Špetru.

Na drugi korak je bilo treba počakati deset let, ko je parlament vendarle odobril zaščitni zakon in je temu sledil nekaj let kasneje tudi deželni zakon za zaščito slovenske manjšine.

Tudi tu ni bilo naključij. Tem dogodkom sta botrovala dva scenarija, eden mednarodni in eden notranjepolitični. Mednarodni scenarij je zadeval vključevanje Slovenije v Evropsko unijo, padanje carinskih, valutnih in mejnih pregrad, skratka normalizacijo srednjeevropskega prostora, v katerem ni bilo več manevriranja geopolitike in geostrategije iz prejšnjih desetletij.

Drugi scenarij je bil izrazito italijanski. Ne smemo pozabiti, da je bil zaščitni zakon sprejet v času, ko je bil tržaški župan Riccardo Illy, tržaški škof pa Eugenio Ravignani. Tu si ne morem kaj, da ne bi bralcev obremenil s osebnim spominom. Sredi 70. let prejšnjega stoletja je italijansko zunanje ministrstvo poslalo v Trst mladega diplomata; Gianfranco Facco Bonetti (sedaj upokojeni veleposlanik, pa tudi predsednik devinskega Zavoda združenega sveta) je bil po Osimskem spo-

razumu določen za prvega italijanskega generalnega konzula v Ljubljani. Spoznala sva se in se večkrat pogovarjala o aktualnih temah. Sam sem seveda govoril o pričakovanju, da Italija sprejme zaščitni zakon in on je pripomnil, da je pač odvisno od tega, kaj poreče tržaški župan. Ugovarjal sem, da zakon sprejema parlament, ampak on mi je pragmatično odvrnil, da ne bo Italija nikoli sprejela zaščitnega zakona, če tržaški župan »kdorkoli pač bo«, s tem ne bo soglašal. Dejstvo, da je bil Illy župan in da je bila v Rimu levosredinska vlada ter da smo imeli v parlamentu Dimitrija Volčiča, ki je bil splošno poznan in cenjen, so elementi, ki so bistveno pripomogli k odobritvi tega zakona.

Prav tako ni naključje, da je Dežela zakon za zaščito manjšine sprejela v času, ko je deželno vlado vodil isti Riccardo Illy. Na vse to pogosto pozabljamo.

Skratka, odnos dežele Furlanije Julijske krajine, ki je medtem izgubila pomišljaj, kot da bi šlo res za neko enotno regionalno identiteto, kar seveda ne drži, do slovenske manjšine, ni bil posledica posebnega statuta, ki manjšine sploh ne omenja, ampak evolucija političnih dogajanj v tem delu Evrope. Dežela je pri tem, odigrala svojo vlogo, pri čemer lahko mirno rečemo, da bi lahko naredila veliko več, pa tega ni hotela. Stopicala je za Rimom, ki je odnos do slovenske manjšine vseskozi pogojeval, bila je premalo proaktivna in to lahko rečemo tudi za današnje deželno vodstvo. V tem prostoru bi lahko veliko naredili, tako za manjšino kot tudi na področju sodelovanja med Italijo in Slovenijo, pa o vsem tem ni ne duha ne sluha.

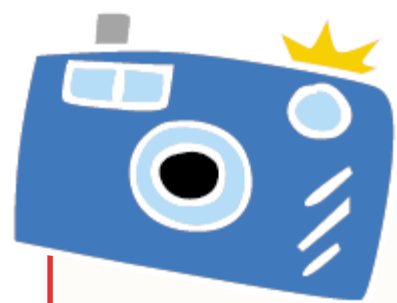
Tako se deželni veljaki, to velja seveda predvsem za sedanje upravitelje desne sredine, na manjšino spominijo samo takrat, kadar jim teče voda v grlo, ker jim želijo druge dežele odvzeti avtonomijo in torej zmanjšati priliv sredstev iz Rima. Takrat smo Slovenci za nimivi in pomembni, postanemo (v besedah, ne v dejanjih) vezni člen in aktivni dejavnik mednarodnih odnosov, v katerih je sicer Rim vseskozi odrekal Deželi pristojnosti.

Petdesetletnica Dežele torej ni razlog za posebno praznovanje, vsaj za nas ne. Res, nekaj je bilo narejenega, o posebni aktivnosti glede slovenske manjšine v Italiji pa res ni mogoče govoriti. Z nekaj izjemnimi obdobji, ki so bila tukaj tudi navedena.

Zato tudi o prihodnosti, o perspektivah, ne kaže govoriti s pretiranim optimizmom. V normalizirani Evropi manjšine niso več strateško pomemben dejavnik. Tudi vse, kar so dosegle ob koncu prejšnjega in v začetku tega stoletja, se počasi krha. To je splošen pojav in žal velja tudi za našo manjšino. To navsezadnje naše organizacije občutijo na lastni koži. Splošna gospodarska in finančna kriza je vprašanje še znatno zaostri.

Od prihajajočih volitev in od deželnega sveta, ki bo iz njih izšel, zato ne moremo pričakovati čudežev. Ne dopušča jih sedanje gospodarsko stanje, prav tako jih ne dopušča politični zemljevid Italije po zadnjih volitvah (in res si ne moremo predstavljati, da bi bila razcepljenost na deželnih volitvah manjša), nazadnje pa jih zgodovina pol stoletja obstoja Dežele zagotovo ne obeta. Njeno delovanje v zvezi s slovensko manjšino je bilo skromno, razen v času Illyjeve uprave je temeljilo na zavlačevanju in odlašanju, tipičnih značilnostih italijanske politike. Slovenci smo od tega nekaj imeli, vendar premalo. In še zlasti premalo, če pomislimo na sedanje sklicevanje na manjšino kot temeljni element posebnosti naše dežele. Sklicevanje s figo v žepu, kot že tolikokrat v preteklosti.





Bela zima '13



Zima se bliža koncu, cvetoči mandeljni nas nezmotljivo opozarjajo, da je pred vrati toliko pričakovana pomlad. Letošnja zima je bila s snegom radodarna kot že dolgo ne. Veliko naših bralcev je v svoje fotoaparate ujelo sugestivne »bele« trenutke, ki si jih je vredno ogledati.



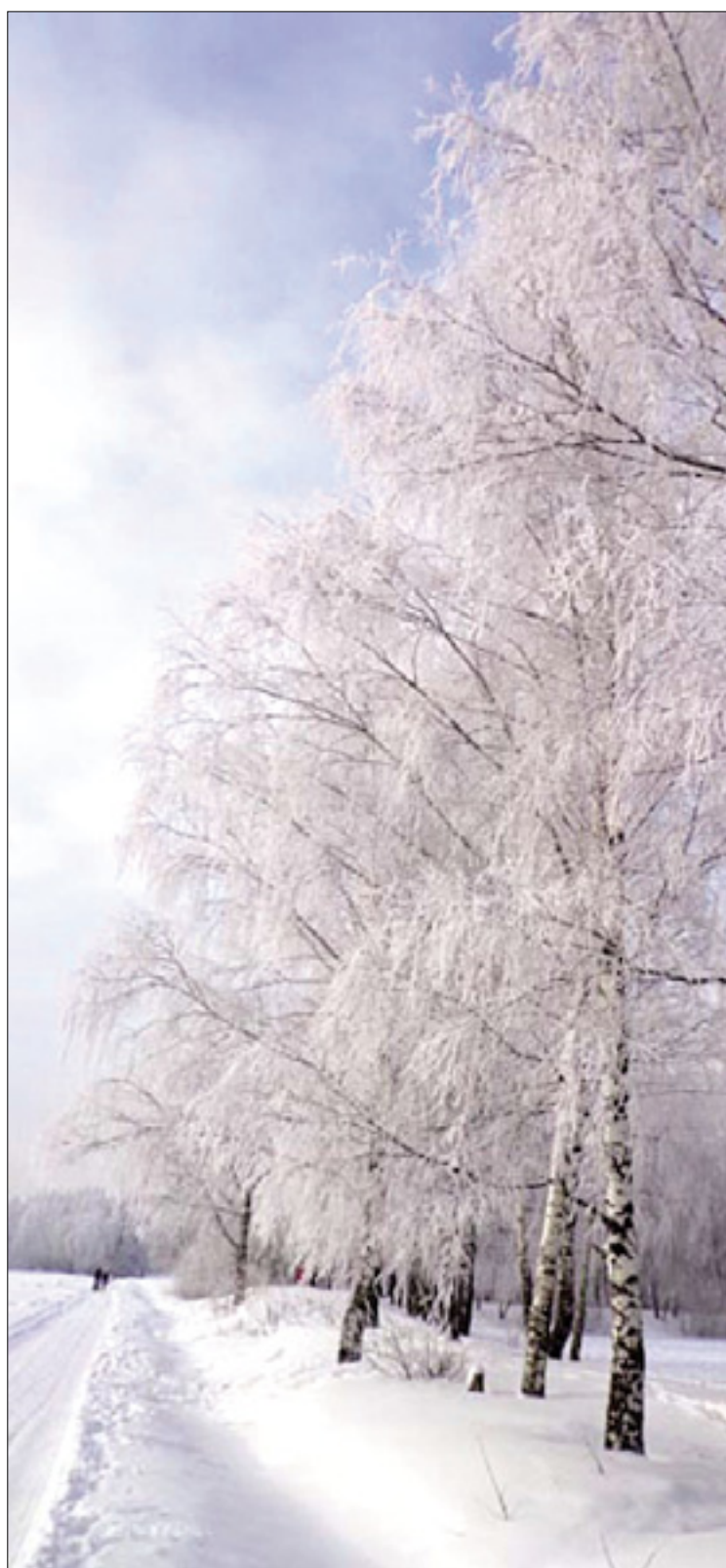
Solkan - Bele strehe

ŠKRLJANEC



Zimska idila

IVAN SARDOČ



-18C-Andreevka (Moskovska oblast)-Rusija

ANDREA BALBI



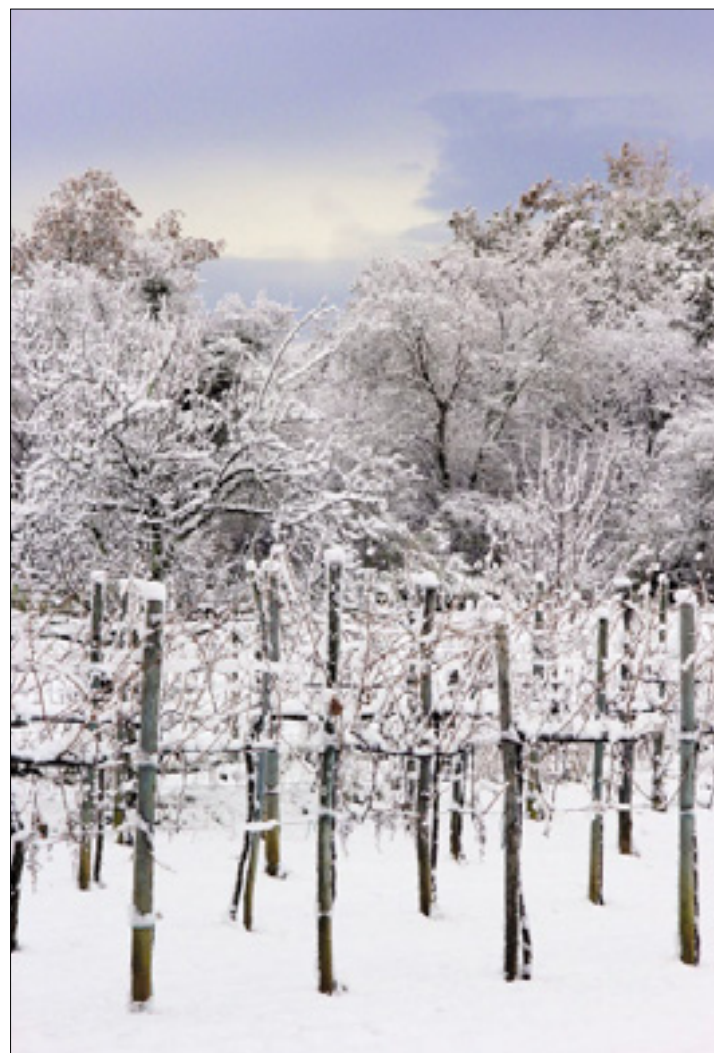
Sneg na Ferlugih

NIKOLAJ KOVAČIČ



Ceste so v Gorici in okolici v glavnem prevozne. Delavci goriške občinske cestarske službe jih posipavajo s soljo in plužijo. Prometa je malo in obstaja nevarnost poledice

D.R.



Kopance pri Jamlah...

IGOR



V Repnu veliko snega

MAURIZIO VIDALI



Tudi v Starem selu pri Kobaridu prebiramo Primorski dnevnik. Novice redno posredujemo tudi našemu štirimetrsnemu snežaku, ki se nam je pridružil to zimo.

DEVAN & TINA



Po snegu je na vrsti burja

MULONE



Zimski motiv

IVAN SARDOČ



Pustno koledovanje pri Banih (kljub snegu)

MULONE



Snežna idila

CAM



Mali Matjaž se z nono sprehaja pri trebenskem kalu

MKALC88



Tako je občina očistila cesto v Grocani!

SNEG



Ob 22h na Opčinah

TAJNIAAGENT



Pregled stanja po nekaterih državah ni nič kaj spodbuden

Dnevnik v jezikih manjšin med žrtvami splošne gospodarske krize v Evropski uniji

Pod naslovom
zasedanje odbora
združenja
manjšinskih
dnevnikov Midas
Spodaj: predstavitev
dokumenta strategije
pomurskih Romov

Stanje manjšin v Evropi postaja iz meseca v mesec bolj zaskrbljujoče, stanje manjšinskih dnevnikov pa še bolj. Občasni pregled nekaterih primerov je prejšnji konec tedna na redni seji opravil odbor zveze manjšinskih dnevnikov Midas. Tudi tokrat je bilo novosti veliko in le malokateri so spodbudni.

Baski: Berria zbira sredstva

Edini baskovski dnevnik Berria je še vedno v velikih finančnih težavah. V letošnjem proračunu jim manjka 200.000 evrov, čeprav so sprejeli radikalne ukrepe in naleteli tudi na zelo dober odziv javnosti. Berria letos slavi 10 let obstoja, obletnice pa niso praznovali. Odpustili so 13 zaposlenih, med temi 6 novinarjev, zmanjšali so število strani, poleg tega pa so z veliko propagandno akcijo povabili ljudi, naj mesečno prispevajo za Berria 10 evrov. To ni denar naročnine, ki jo ljudje itak plačujejo, to je poseben prispevek za obstoj dnevnika. Na pobudo se je odzvalo že 5.000 ljudi kar bo v letošnjem letu predvidoma zneslo 600.000 evrov. Za proračun dnevnika pa potrebujejo še 200.000 evrov in zato si prizadevajo, da bi število podpornikov povečali na 7.000. Težko delo, vendar zagotavljajo, da ne bodo obupali.

Positivno noto dogajanj okoli baskovskega dnevnika pa daje razsodba Evropskega sodišča za človekove pravice, kjer se je odgovorni urednik Berria in nekdanji odgovorni urednik ukrajinskega dnevnika Egunkaria, ki ga je španska sodna oblast zaprla pod pretežno, da podpira baskovski separatistično organizacijo ETAS. Otamendija so takrat aretirali in mučili v zaporu, po dolgih letih ga je sodišče dokončno oprostilo, sedaj pa je evropsko sodišče obsodilo Španijo na plačilo 24.000 evrov. Otamendija bo polovico teh sredstev namenil svojemu dnevniku, drugo polovico pa za raziskovanje mučenj Baskov v španskih zaporih, dogodkov, ki so v glavnem neraziskani, domnevajo pa, da so v 35 letih španske oblasti v zaporu mučile več kot 7.000 ljudi.

Metamorfoza v Kataloniji

V Kataloniji je na medijskem trgu prišlo do številnih sprememb. Glede na evforijo sedanjih oblasti, ki se želijo podati na referendum za osamosvojitve, predvidoma prihodnje leto, se tudi medijski prostor prilagaja. Predvsem ne v tem času nastal nov dnevnik Ara, ki je zrasel s popolnoma novo formulo: Ara ni tiskani dnevnik, ki ima tudi spletno izdajo, ampak je prvenstveno spletni dnevnik, ki ima tudi tiskano izdajo. Vsa teža je torej na internetu, kjer so vse novice plačljive, tiskani dnevnik pa je nekakšna poglavitost, dodatek za ljudi, ki želijo kaj več prebrati tudi na papirju.

Dva dnevnika, El Punt in Avui sta se združila, ker so bili tiskani in ločena časopisa previsoki. Avui, zgodovinski katalonski dnevnik, ker je bil prvi dnevnik v tem jeziku po padcu Francovega režima, je bil na robu stečaja in združitve je omogočila ohranitev tega tako simbolnega pomen v kioskih.

Zanimivo pa je, kaj se je zgodilo z Vanguardio. To je bil španski dnevnik, vodilni katalonski dnevnik, ki pa je vedno navajal za Španijo. Vanguardia je pred časom uvedla tudi katalonsko izdajo, prevaja se računalniško, ohranili so naklado, s tem, da prodajajo 60 odstotkov katalonske in samo 40 odstotkov španske izdaje. To pa jih je prisililo v mehkejšo politično linijo, kajti v katalonski izdaji bi bila stališča v podpo-



ro Madridu in proti Barceloni enostavno nevzdržna. Prej se je Vanguardia zaletavala tudi proti jezikovni normalizaciji, z ironijo je poročala o pobudah za uveljavljanje katalonščine, vse to pa se zdaj ne dogaja več. Tako ima Katalonija dva dnevnika z izdajama v dveh jezikih, poleg Vanguardie še El Periodico, ki ima že skoraj desetletno tradicijo. Oba sta dobesedno prevedena in prevodi so odlični, vendar so zaenkrat možni samo iz španščine v katalonščino, kar pomeni, da so vsa izvirna besedila pisana v španščini.

Kriza v Romuniji

Tudi madžarsko manjšino v Romuniji pesti huda kriza. Eden od treh madžarskih dnevnikov Uj Magyar Szo je prenehal izhajati v tiskani obliki in je ohranil samo spletno stran. Drugi, največji dnevnik Madžarov v Romuniji Szabadsag je prenehal izhajati v barvni tehniki in se je vrnil na črno-belo izdajo. To je sicer splošen romunski pojav, tudi več romunskih dnevnikov je prenehalo izhajati. Sicer pa se Madžari v Romuniji srečujejo s še enim problemom: na vidiku je reforma decentralizacije; sedaj je država razdeljena na 41 provinc, predlog je, da bi bila poslej razdeljena damo na 8 dežel, kar pomeni, da

bi Madžari izgubili svojo avtonomijo v tistih provincah, ker so zelo številni, ponekod celo večinski.

Evropski model v razkroju

Manjšine na dansko-nemški meji so se desetletja ponašale, da so model za vso Evropo. Njihova zaščita je temeljila na sporazumu Bonn Kopenhagen iz leta 1955, Nemčija in Danska sta vseskozi sodelovali in manjšini sta se ustrezno razvijali, kljub razpokam, ki jih je v družbenem tkivu pustila druga svetovna vojna, so se tudi medčloveški odnosi umirili.

Sedanja kriza je v delovanje manjšin močno zarezala. Tega je kriva še zlasti nemška zvezna vlada, ki je brezobzirno krčila sredstva za manjšini. Za oba dnevnika je sedanj čas prelomni. Dolgoletna odgovorna urednika namreč odhajata v pokoj, Siegfried Mattlock zapušča nemški dnevnik na Danskem Nordschleswiger, Bjarne Lonborg pa zapušča danski dnevnik v Nemčiji Flensborg avis.

Nordschleswiger je v izrednih finančnih težavah. Prodaja vsega 2.000 izvodov, prodal je že svoj zgodovinski sedež, kjer je sedaj v najemu, če ne bo dodatnih sredstev pa bo od prihodnjega leta izhajal samo v spletni izdaji.

Flensborg avis, ki je veliko večji in pomembnejši, je prav tako v težavah. Sedaj izbirajo novega odgovornega urednika, ki bo zagotovo prišel z Danske, Danska vlada nadaljuje s finančno podporo in bo letos dnevniku zagotovila 3,3 milijona evrov, kar je celo nekaj več kot lansko leto, vendar se dnevnik, ki ima naklado približno 6.000 izvodov, srečuje z drugimi težavami, predvsem z množičnim upadom reklame, ker velike trgovske mreže ne oglašujejo več na časopisih ampak delijo svojo reklamo po poštnih nabiralnikih. Flensborg avis se nagaja v veliko boljšem stanju od svojega severnega sosedu, vendar ni mogoče prikrivati težav, ki bi ga znale v prihodnje morda celo ogroziti.

Razdeljenost manjšine rešuje dnevnik

Sliši se nenavadno, vendar včasih lahko tudi spori v manjšini rešujejo dnevnik. To velja za madžarski dnevnik na Slovaškem Uj Szo. Lansko leto so bile na Slovaškem parlamentarne volitve in madžarska manjšina se je pred volitvami zaradi notranjih sporov razbila na dve stranki. Obe sta investirali veliko denarja v volilno kampanjo ter oglaševali na edinem madžarskem dnevni-

ku. To pa je tudi edina pozitivna nota, ki jo beleži Uj Szo. Dnevnik sicer izhaja v nakladi 18.000 izvodov, ob petkih s televizijsko prilogo natisnejo 25.000 izvodov. Vendar pada prihodek od reklame in tudi naklada je padla za 4,4 odstotka, kar je na Slovaškem splošen pojav, saj so dnevniki v slovaškem jeziku v lanskem letu izgubili 10 odstotkov svoje naklade. Popolnoma je padel prispevek madžarske vlade; Uj Szo je namreč podpiral levo frakcijo madžarske manjšine in s tem zameril madžarski vladi premiera Orbana, ki je dnevniku odrekla vse financiranje, slovaška vlada pa mu je letos namenila vsega 10.000 evrov, kar je celo manj od sredstev, ki jih je Uj Szo prejemal v času nacionalistične Mečiarjeve vlade. Za premostitev krize so zmanjšali število strani, sedaj izhajajo na 20 straneh, vendar prihranek ni zadosten za redno izhajanje.

Nekoč paradiz švedske manjšine

In potem je tu še Finska, nekoč paradiz švedske manjšine, sedaj pa deli probleme z vsemi ostalimi. V državi narašča finski nacionalizem, potem ko se je na zadnjih volitvah uveljavila nacionalistična kvalunkvistična stranka Pravi Finci. V državi se, še zlasti na vzhodu, uveljavlja teza, po kateri naj bi v šolah namesto švedščine poučevali ruščino, češ da je zaradi ruskih turistov in kupcev koristnejša.

Osrednji dnevnik Hufvudstadsbladet se že nekaj časa srečuje s težavami. Število naročnikov je upadlo za 2.500, je pa 1.000 naročnikov spletne izdaje več. Obračun je vsekakor negativen. Popolnoma so odmanjkali oglasi ještinskih trgovskih mrež, ki na dnevnikih ne oglašujejo več, za 8 odstotkov so morali podražiti naročnino, zmanjšali so število strani in odpustili nekaj zaposlenih. Naročniki imajo brezplačen dostop do spletne izdaje, za ostale so plačljive tudi posamezne novice. Država na Finskem ne financira medijev, švedska fundacija je dnevniku letos zagotovila 3 milijone evrov, ni pa nobene obljube, da bo ta sredstva zagotavljala tudi v prihodnje.

Romska skupnost v Pomurju je dobila strategijo razvoja do leta 2020

Romska skupnost v Pomurju je dobila strategijo razvoja do leta 2020, prvi celovit strateški dokument na regijski ravni, ki odgovarja na njihove potrebe in išče priložnosti za celoten razvoj ter povezuje različne akterje, ki se ukvarjajo z romskimi občin podpirajo. Ob tem je osem pomurskih občin podpisalo strateško partnerstvo z romskim prebivalstvom.

Program opredeljuje temeljna področja razvoja romske skupnosti, povzema trenutno stanje in projekte, ki so k temu prispevali, ter razčlenjuje razvojne prednosti po področjih bivanja, zdravja, infrastrukture, izobraževanja, zaposlovanja, kulture in sožitja.

Projekt je na prvem javnem nastopu pohvalila varuhinja človekovih pravic Vlasta Nussdorfer. Obljubila je, da bo pomagala pri reševanju romske problematike, ideje strategije, pa bi se morale po njenih besedah čim bolj razširiti med romsko in neromsko populacijo.

Strategija razvoja romske skupnosti v Pomurju do leta 2020 je pri-

pravila in danes v Murski Soboti predstavila Projektna skupina Romano Kher - Romska hiša, ki v okviru istoimenskega projekta deluje na Regionalni razvojni agenciji (RRA) Mura v Murski Soboti. Vodja projekta Dario Varga je ob tem poudaril, da je strategija odprta za dopolnitve.

Projektne aktivnosti, ki jih izvajajo v okviru operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013, so razdelili v štiri sklope. S prvim želijo dvigniti zaposljivost pripadnikov romske skupnosti z individualnim pristopom, ki je najuspešnejši pri zaposlovanju ranljivih družbenih skupin, in to v obliki zaposlitvenih delavnic in motivacijskih pogovorov, na drugi strani pa z navezovanjem stikov in zaposlitvenih partnerstev s potencialnimi delodajalci.

V drugem sklopu želijo usposobiti romske svetnike in aktiviste, ki so pri uresničenju ukrepov ključni pri razvoju celotne romske skupnosti, v tretjem pa mednarodno znanstveno in umetniško



povezovati Rome, ki jih je v EU 12 milijonov, kot Romi pa nimajo v parlamentih nobenega svojega predstavnika. V zadnjem sklopu pa vzpostavljajo Romsko razvojno agencijo.

V okviru projekta so izvedli zaposlitvene in delavnice politične participacije, izdali Priročnik za romske svetnike in aktiviste, vzpostavili portal RomSvet ter obiskali mednarodne

znanstvene in umetniške dogodke, ustvarjali transnacionalne mreže, nekaj mednarodnih dogodkov pa so organizirali tudi sami.

Pismo o nameri so ob predstavnikih RRA Mura in Foruma romskih svetnikov za zdaj podpisali predstavniki osemih od 11 pomurskih občin, v katerih živijo Romi. Teh je v Pomurju okoli 3230. (STA)



FORUM KULTURNIH ZDRUŽENJ FJK - Ostro kritični do deželne uprave

Kultura brez sredstev

TRST - Zmanjšanje sredstev za kulturo je v zadnjih mesecih že stalnica v proračunih javnih uprav. A rezi so po novem predvideni tudi za vsa kulturna združenja, ki so financirana na podlagi deželne zakona 68/81. Forum združenj in kulturnih organizacij Furlanije Julijske krajine se je zaradi stalnih rezov združil in začel vedno glasneje opozarjati na nesorazmerne in nepravilne posege, ki bi, morda trajno, škodovali kulturni identiteti. Po novem kulturna združenja izven tabel, ki jih sestavlja deželna uprava, v letu 2013 ne bodo deležna nobenih finančnih sredstev, z odvzemom teh pa si težko predstavljajo delovanje.

Na včerajšnji novinarski konferenci sta nasprotovanje rezom v kulturi, še posebej ukinitvi financiranja kulturnih združenj na podlagi zakona 68/81, izrazila Gabriella Valera in Luca Visentini, ki sta apelirala na deželno upravo, naj preveri, če bi lahko ponovno financirali zakon 68/81, ki je podpiral dejavnosti in projekte kulturnih združenj v deželi. Forum združenj zahteva tudi, da bi bil zakon reformiran. Po njegovi oceni bi bilo potrebno vzpostaviti objektivnejše kriterije, na podlagi katerih bi pravičnejše delili sredstva. K forumu je že pristopilo okrog 40 deželnih združenj, ki se ukvarjajo z različnimi kulturnimi žanri, iz solidarnostnega razloga pa sta se protestu pridružila tudi Slovenski klub in Zveza slovenskih kulturnih društev. Včeraj so bila izpostavljena tudi dvojna merila, ki veljajo pri podeljevanju sredstev; na eni strani so kulturne ustanove, katerim so dodeljeni stalni prispevki, na drugi kulturne organizacije, ki so uvrščene v posebne tabele, razred zase pa predstavljajo desetine kulturnih združenj, ki morajo za pridobitev sredstev prehoditi trnovo birokratsko pot, sta povedala včerajšnja govornika. Po Visentinijem mnenju je zakon 68/81 potreben korenite prenovne tudi zato, da bi se preprečilo nepravilno poseganje v substanco naše kulture.

Iz povedanega na včerajšnji tiskovni konferenci lahko sklepamo, da je paradoks deželne financiranja tudi to, da nekatere nagraduje, druge pa postavlja v nemogoč položaj, ki mnogim združenjem ne bo več dopuščal svobodnega delovanja. V nadaljevanju je besedo prevzel tudi deželni svetnik Franco Codega, ki je poudaril, da je celotni kulturni sektor deležen drastičnega krčenja sredstev, in dodal, da so v zadnjih petih letih zmanjšali sredstva za čisto vse kulturne ustanove (tudi do 60 %). Ob tem je še pristavil, da se tudi njemu zdi neločljivo, da se reže zlasti v kulturi. Po njegovem mnenju bi bilo treba pravičnejše porazdeliti deželna sredstva, začevši z zmanjšanjem subvencij za bencin (zlasti v krajih, ki niso v neposredni bližini Slovenije). (sč)



SLOVENIJA - Na demonstraciji t.i. Pomladna deklaracija

Protestniki sredi Ljubljane zahtevali predčasne volitve

LJUBLJANA - Protestniki, ki so se včeraj popoldne množično zbrali v središču Ljubljane, so predstavili t.i. Pomladno deklaracijo. Med drugim zahtevajo predčasne volitve, spremembo volilne zakonodaje in prekinitev uničevalne politike varčevalnih ukrepov. Napovedujejo vztrajanje z vstajami in uporabo ostalih demokratičnih sredstev, da prisilijo politično elito, da se v skladu z ustavo podredi volji ljudstva. Kot navedejo v deklaraciji, protestniki želijo suvereno državo človekovih pravic, enakih možnosti, solidarnosti in socialne pravičnosti ter enakosti pred zakonom. »Ustava naj postane realnost. Hočemo

parlamentarno demokracijo z bistveno okrepljenimi elementi neposrednega ljudskega odločanja in udeležbe državljanov in državljanov pri sprejemanju odločitev,« poudarjajo.

»Po dvajsetih letih neodgovornega vladanja je politična elita dokončno izgubila zaupanje državljanov in državljanov,« zato vstajniki zahtevajo njihov odstop z zahtevo, naj odidejo »vsi, ki so izstopili iz koalicije naroda«. Želijo si tudi predčasne volitve, ki bodo omogočile nastop novih političnih gibanj. Izpeljati je treba tudi spremembe volilne zakonodaje, ki bo povečala vpliv državljanov na sestavo parlamenta ter uveljavi spremem-

be zakonodaje, ki bodo izenačile položaj parlamentarnih, zunajparlamentarnih in nestranskih gibanj, navajajo vstajniki.

Protestniki si želijo tudi novo gospodarsko politiko, ki bo zagotovila delovna mesta, dostojne plače ter socialno varnost za vse prebivalce. »Namesto divje privatizacije državnih podjetij je treba vzpostaviti njihovo odgovorno vodenje,« izpostavljajo v proglasu. V deklaraciji zahtevajo tudi sojenje vsem, ki so v zadnjih 20 letih oropali Slovenijo in njeno prebivalstvo: Zahtevamo temeljit obračun s korupcijo, klientelizmom in nepotizmom, tako na državni kot tudi na občinski ravni.

V petek podelitev Flajbanovih nagrad

TRST - V petek, 15. marca, bo Slovensko dobrodelno društvo na svojem sedežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu izročilo tradicionalne študijske nagrade in podpore, namenjene univerzitetnim študentkam in študentom slovenske narodnosti iz Furlanije Julijske krajine. Slovesnost se bo pričela ob 18. uri. Na sporedu bodo 26. podelitev nagrad Mihael Flajban, 2. podelitev nagrade Irena Srebotnjak, ki je namenjena študentom ali študentkam likovne ali glasbene umetnosti, in podelitve enkratnih podpor. Flajbanova nagrada za prvi letnik znaša 1.500 evrov (ob rednem študiju pa dobitnik prejema nato še vsako leto enako vsoto), nagrada Irena Srebotnjak 1.500 evrov, enkratne podpore pa znašajo po 500 evrov. Flajbanove nagrade SDD podeljuje za služnim in potrebnim študentom v spomin na svojega soustanovitelja in podpornika Mihaela Flajbana. Tokrat bo društvo porazdelilo tržaškimi in goriškimi študentkam in študentom skupno 6.500 evrov. Vpisani so na univerzah v Trstu, Vidmu, Ljubljani, Kopru in Novi Gorici.

Otroška predstava na TV

TRST - Na slovenski televiziji RAI bodo nočjo ob 20. uri najmlajši gledalci lahko sledili televizijski različici otroške gledališke predstave Kakor napravi stari, je zmerom prav. Odrska priredba znane pravljice, ki tematizira optimizem, skromnost in ljubezen, na humoren način pripoveduje zgodbo o kmečkem paru, ki se odloči prodati svojega edinega konja. V predstavi, ki jo je Slovensko stalno gledališče v prejšnji sezoni ponudilo svojim najmlajšim gledalcem, nastopata Romeo Grebenšek in Luka Cimprich, režijo je podpisal Sergej Verč, zimzeleno Andersenovo pravljico pa je dramatisiral Jaša Jamnik. Tv uredništvo sestavljata Živa Pahor in Marim Cheber. Predstavo bo uvedel prispevek o spoznavanju gledališča in poklicev v zaodruju.

PRIMORSKA POJE - Predsinoči na Opčinah prvi od koncertov letošnje revije v FJK

Spet združeni v petju

OPČINE - Primorska poje je dosegla zavidljivo starost za zborovsko revijo, saj že 44 let združuje pevce primorskega območja ne glede na politične meje, temveč z upoštevanjem skupne pripadnosti slovenski zborovski tradiciji. Letošnja izvedba, ki se je pričela v petek, 1. marca na gradu Dobrovo, je posvečena 300-letnici Tolminkeskega punta. Puntarsko zaverovana je prav gotovo tudi vztrajnost organizatorjev, ki ohranjajo nedotaknjeno vzdušje, ustanovni koncept revije, strukturo, tudi prepoznavno grafiko brošure. S svojo nepremičnostjo, ki vendar kipi od prizadevanj in navdušenja dvestotih sodelujočih amaterskih zborov, buri duhove glasbenih sladokuscev, vedno visoka udeležba pa potrjuje ukoreninjenost in priljubljenost te tradicije, kakor duh verjetno lahko razume le kdor iz lastne izkušnje pozna široko paleto izrazov zakulisja amaterskega zborovstva.

Slab teden po uradnem začetku je Primorska poje prispela na našo stran meje, kjer jo je kot prva sprejela Zveza cerkvenih pevskih zborov, prirediteljica prvih dveh koncertov na Tržaškem. V petek so domači in gostujoči zbori zapeli v openski cerkvi, sinoči pa še v Marijinem domu v senci tržaške stolnice.

V cerkvi svetega Jerneja na Opčinah je revija uvedla v niz koncertov s sakralnim programom. Dobrodošlico zborom je izrekel župnik, gospod Franc Pohajč, z besedami o visoki in plemeniti namembnosti cerkvene glasbe iz spisov o glasbi bivšega papeža Benedikta XVI, kar je predsednik ZCPZ Marko Tavčar podkrepil s poudarjanjem vsebin in sporočilnosti cerkvene literature, ki mora tudi v koncertnem kontekstu prispevati k duhovni rasti. Najbolj naravni nositelji tega dvojne, verskega in umetniškega sporočila so cerkveni zbori, zato je Združeni zbor



S predsinočnega koncerta v openski cerkvi sv. Jerneja

KROMA

ZCPZ odprl koncert z deli iz Tretje maše Staneta Malica. Dejavnosti predstavnikov cerkvenega zborovstva na Tržaškem so pod vodstvom Edija Raceta pokazali obvladanje tega bisera domače literature, prisrčen ljudski ton pa je obarval nastop elegantnih članic ženske vokalne skupine Žene iz Dornberka (vodi Helena Brataševic).

Ženska nota je zaznamovala večji del openskega koncerta, saj so vsi zbori razen zadnjega zapeli v dekliski ali ženski zasedbi. Zulejka Devetak je s cerkveno vokalno skupino iz Zgonika pripravila program »ad hoc« priredb Walterja Lo Nigra ponarodelih nabožnih pesmi, ki so jih maloštevilne pevke zapele kot običajno pogumno, čeprav bi lahko bolj fleksibilno pristopile h kitični naravi skladb. Nabrežinski zbor Kraški slavček, ki letos, projektno deluje v združeni zasedbi s skupino Krasje, je predstavil na reviji del tekmovalnega programa, s ka-

terim se bo kmalu preizkusil na mednarodnem zborovskem festivalu v Olomovcu. Zborovodkinja Petra Grassi zna posredovati svoje strokovne izkušnje in naravno bistrino zanimivi skupini, ki postopoma izoblikuje prepoznaven temperament. Bolj razbremenjena dopadljivost Leskovarjevih pesmi in klasični črnski duhovni pesmi pa so navdihnile pevke izolskega ženskega zbora KD Korte, ki je prispeval nežno noto pod vodstvom Eneje Baloh. Z mešanim zborom Lipa iz Šempasa pa je začel vsakoletni zborovski maraton na Primorski poje dejavni zborovodja Miran Rustja, ki je prepustil vodstvo prve pesmi, kontemplativnega Očenaša, avtorju skladbe in članu zbora Jerneju Rustji, nakar je z vehementno gesto pognal skoraj enakovredno prepričano petje zbora, ki je zaključil prvi zamejski večer revije.

ROP

PRIMORSKA POJE

Niz koncertov v izvedbi ZSKD

Zveza slovenskih kulturnih društev prireja v sodelovanju z včlanjenimi društvi niz koncertov v okviru zborovske revije Primorska poje. Prvi bo v sodelovanju z AŠKD Kremenjak v Kulturnem domu v Jamljah v soboto, 16. marca, ob 20.30. Zapeli bodo: MoPZ Fantije pod latnikom, MoPZ Upokojencev iz Brega, MoPZ Kazimir Nanut, MoPZ Triglav – Trenta in MoVS Quercus Quintett.

Sledi koncert na Opčinah, v sodelovanju z vzhodnokraškimi društvi ZSKD. V soboto, 23. marca, ob 20.30 bomo v Prosvetnem domu lahko prisluhnili naslednjim zborom: MePZ Alojz Kocjančič, MoPZ Škala Gabrje, ŽePZ Prem, MoPZ Mirko Filej, MePZ Ciril Silič, Vos Chorus '97 Miren in MePZ Lipa iz Bazovice.

V petek, 12. aprila, bo ob 20.30 v Kulturnem centru Anton Ukmar - Miro pri Domju koncert Primorske poje v organizaciji društev dolinske občine. Nastopili bodo MePZ Sežana, MoPZ Jagodje - Dobrava, MePZ DU Postojna, Oktet Sotočje, Vos Liška Dekleta, Barski oktet in ŽeVS Deve.

V nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri bo v društvenih prostorih KR D Briačički pri Briačičkih koncert, ki ga prireja ZSKD v sodelovanju z domačimi društvom. Zapeli bodo MoPZ DU Bertoki – Prade, Slovenski lovski pevski zbor Doberdob, MoPZ Pergula, MoPZ Slavnik, Fantije izpod Grmade in MePZ Štandrež.

Sledi še koncert v cerkvi sv. Florijana v Zavarhu v nedeljo, 28. aprila, ob 15.30 v soorganizaciji s Centrom za kulturne raziskave Bardo. Nastopili bodo ŽePZ Ivan Grbec, ŽePZ Ivan Rijavec, MoPZ Poljubini, Župnijski zbor Sv. Urbana, MoPZ Sveti Jernej Opčine, MePZ Frančišek Lampe in MePZ Adriatic.

Istega dne bo tudi koncert v cerkvi sv. Roka v Nabrežini ob 17. uri v organizaciji SKD Igo Gruden. Pojejo MePZ Tre valli – Tri doline, MePZ Angelski spev, Duhovni MePZ Anton Martin Slomšek – Slovenski dom Zagreb, MePZ Mirko Špacapan, MoPZ Vasilij Mirk, MePZ Jacobus Gallus in MePZ Ipavska.

Morebitne spremembe v razporedu zborov po koncertih bodo javili na spletni strani www.zpzzp.si.



RIM - Po znižanju ocene bonitetne agencije Fitch z A- na BBB+

Minister Grilli: Zakladno ministrstvo bo jamčilo varnost Italije



Vittorio Grilli

RIM - Po odločitvi bonitetne agencije Fitch, da zniža oceno za dolgoročni dolg Italije z A- na BBB+, prevladuje vneto pričakovanje glede na jutrišnje dogajanje na mednarodnih finančnih trgih, še predvsem pa glede državnih obveznic. Obeti so namreč negativni, je namreč zapisala med drugim agencija Fitch, ki je med razlogi za znižanje ocene navedla nestabilne politične razmere, v katerih se je znašla Italija po nedavnih predčasnih volitvah. Kot smo poročali, je Ocena BBB+ za malenkost višja od tako imenovanega nivoja »junk« (smeetišče) ali visokorizične obveznice, ko gospodarski položaj neke države popolnoma izgubi verodostojnost.

Minister za ekonomijo Vittorio Grilli pa je včeraj poudaril, da bo zakladno ministrstvo jamčilo varnost Italije in izrazil prepričanje, da bo prodaja državnih obveznic prihodnji te-

den potekala brez težav. Vlada bo zavedi sledila zelo pozorno, je povedal Grilli na nekem zasedanju v kraju Cernobbio in zagotovil, da bo storil »vse, da bo Italija na varnem«.

Sicer je Grilli zagovarjal pozitivno delo, ki ga je po njegovem mnenju opravila tehnična vlada premierja Maria Montija, in razložil, da namerava slediti začrtani poti. Glede na negotovo politično sliko, ki se je prikazala po parlamentarnih volitvah pa je Grilli odgovoril agenciji Fitch, da »bo znala Italija v doglednem času ponuditi ustrezne politične odgovore«. Grilli se je vsekakor obrnil tudi na politične sile in dejal, da pričakuje v prihodnjih dneh razjasnitev glede vprašanja nove italijanske vlade. Minister je še poudaril, da so bile v Italiji volitve, ki so srž demokracije, in volitve so bile nenazadnje šele pred nekaj dnevi.

REGGIO EMILIA - Potujoči kiosk deloval na sobotni tržnici

Trije mrtvi in enajst ranjenih v strahoviti eksploziji kioska

REGGIO EMILIA - Na tržnici v mestu Guastalla pri Reggio Emilii je včeraj eksplodiral potujoči kiosk s hrano, pri tem pa so umrli najmanj trije ljudje. Ranjenih je po zadnjih podatkih 11 ljudi, od katerih sta dva v smrtni nevarnosti.

Med smrtnimi žrtvami so 50-letna soproga lastnika lokala, njuna 28-letna hčerka in 44-letna svakinja. V eksploziji sta bili poleg kioska s hrano uničeni tudi dve stojnici z oblekami. Po navedbah gasilcev so eksplodirale tri plinske jeklenke, ki so jih uporabljali za peč v kiosku.

Eksplozija je v mestu s 15.000 prebivalci odjeknila ob 12.30. »Bilo je kot v potresu,« so dogodek opisali očividci. »Žrtve poznamo že več let. Za našo skupnost je to tragedija,« je novico pospremil tamkajšnji župan Giorgio Benagli. V kraju so tudi razglasili tridnevno žalovanje.



BERLUSCONI - Tako sodna zdravnika

Vnetje oči še ni razlog za odložitev obravnave

MILAN - Kljub uveitisu, očesnem vnetju, zaradi katerega se zdravi v bolnišnici San Raffaele, je Silvio Berlusconi v dovolj dobrem zdravstvenem stanju, da se lahko udeleži sodnih obravnav. Tako sta včeraj ocenila okulist Pasquale Troiano in izvedenec za sodno medicino Carlo Goj, ki jima je prizivno sodišče v Milanu, kjer Berlusconi s sodijo zaradi kaznivih dejanj v zvezi s televizijskimi pravicami, poverilo sodni zdravniški pregled stanja obtoženca. Berlusconijev odvetnik Ghedini je skušal sodnike prepričati, naj odložijo obravnavo, ker zdravstveno stanje obtožencu ne omogoča prisotnosti. Tožilka Laura Bertole pa je zahtevala zdravniški pregled, ki je dal zgoraj navedeni izid. Berlusconija med drugim jutri čaka tudi obravnavo v procesu zaradi spolne zlorabe mladoletne Ruby.

Desnica je vzrojila. Odv. Ghedini se je odpovedal zagovoru in napovedal priziv na kasacijsko sodišče. Izredno oster je bil bivši načelnik Ljudstva svobode Cicchitto, za katerega je »sodišče stali-



nistično, zdravniki pa nacisti. Tudi Alfano, Bondi, Gasparri, Lupi in drugi predstavniki stranke so vpili proti »preganjanju«, »lovu na moža«, »mučenju« ipd. Predsednik združenja sodnikov ANM Sabelli, jih je odvrnil, da so ti žolčni napadi izziv proti ustavi.

EGIPT - Eden najhujših incidentov v zgodovini športa

Sodišče potrdilo 21 smrtnih kazni zaradi lanskih nogometnih izgrediv

KAIRO - Sodišče v egiptovski prestolnici, v Kairu, je včeraj potrdilo smrtno kazn 21 obtoženim sodelovanja v lanskoletnih smrtonosnih izgrediv ob nogometni tekmi v Egiptu. Okoli deset drugih je bilo obsojenih na 15 let zapore, medtem ko jih je pet dobilo dosmrtno zaporno kazn; 28 obtoženih je sodišče oprostilo, kakor poročajo tuje tiskovne agencije. Na 15-letno zaporno kazn je bil obsojen tudi nekdanji vodja varnostnih sil v egiptovskem mestu Port Said generalmajor Esam Samak.

Po včerajšnji odločitvi sodišča, iz Kaira in Port Saida poročajo o protestih. V Kairu je nekaj sto pripadnikov navijaške skupine Ultra zažgalo več zgradb v kompleksu policijskega družabnega kluba, nato pa so se huligani napotili proti notranjemu ministrstvu, je sporočila državna televizija.

V Port Saidu, kjer je lani prišlo do omenjenih izgrediv, so protestniki ovirali vožnjo trajektov po Sueškem prekopu.

Eden najhujših incidentov v zgodovini športa se je zgodil 1. februarja lani, ko

VATIKAN - V torek konklave

Med favoriti Scola, Scherer, Erdoj in Dolan



Gasilci so postavili dimnik, ki bo svetu oznanil izvolitev novega papeža ANSA

VATIKAN - Kardinali so včeraj že šesti dan nadaljevali srečanje v okviru priprav na konklave, ki se bo začel v torek, 12. marca, medtem pa so priprave na ta dogodek v polnem teku. Tako so včeraj na vrh Sikstinske kapele, kjer bodo potekale papeške volitve, namestili dimnik, skozi katerega bodo z dimom tradicionalno oznanili papeževo izvolitev ali neizvolitev. V primeru, da bo več kot milijarda katolikov po svetu dobila novega papeža, se bo skozi dimnik pokadil bel dim, če pa kardinalom ne bo uspelo izvoliti novega vodjo Cerkve, se bo pokadil črni dim.

Konklave se bo začel v torek popoldne. Najprej se bodo kardinali elektorji ob 10.30 zbrali na maši v baziliki svetega Petra, nato pa se bodo ob 16.30 iz kapele Paolina pomaknili v Sikstinsko kapelo. Tam bo sledila prisega kardinalov, nakar bodo zaprli vrata, kar bo pomenilo začetek papeških volitev, je dejal tiskovni predstavnik Vatikana Federico Lombardi.

»V zadnjem stoletju so bili konklavi precej kratki, trajali so dva, tri ali štiri dni,« je še dejal Lombardi, ki tu-

di tokrat računa na hitro izvolitev novega papeža. Italijanski mediji sicer špekulirajo o tem, kdo bi lahko nasledil nedavno upokojenega Benedikta XVI., ki je kot prvi papež po več stoletjih konec februarja odstopil s položaja. Največ možnosti pripisujejo 71-letnemu Italijanu Angelu Scoli, 63-letnemu Brazilcu Odilu Pedru Schererju, 60-letnemu Madžaru Petru Erdoju in 63-letnemu Američanu Timothyju Dolanu.

72-letni južnoafriški kardinal Wilfred Fox Napier, ki ga mediji niso označili za možnega kandidata, je za časopis La Stampa dejal, da Cerkev potrebuje vodjo, ki bo star med 60 in 67 let, in bo prihajal iz območja, kjer je Cerkev dinamična in aktivna. Kot takšne je navedel Azijo, Latinsko Ameriko, pa tudi »dele Evrope in Amerike«.

Letošnji nabor kandidatov je precej večji, kot tisti leta 2005, ko je bil Joseph Ratzinger nesporni favorit in je nato tudi bil izvoljen, je še dejal Napier. Papeža bodo na konklavu volili kardinali mlajši od 80 let. Teh je trenutno 115. (STA)



Izgredniki so v Kairu zažgali tudi sedež Egiptovske nogometne zveze ANSA

so navijači domačega zmagovalnega moštva Al Masri po sodnikovem žvižgu stekli na igrišče ter začeli metati kamenje, steklenice in molotovke na igralce in navi-

jače poraženega moštva Al Ahli iz Kaira. Incident je zahteval 74 življenj, 75 ljudi pa je bilo obtoženih umora in malomarnosti med nasiljem. (STA)



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786350
faks 040 7786339
sport@primorski.eu



Primorski
dnevnik



Kdo se dela neumnega?

ORLANDO - Beno Udrih, organizator igre pri Orlando Magic v ligi NBA, je za časnik Orlando Sentinel povedal, da septembra ne bo igral za slovensko reprezentanco na EP 2013 v Sloveniji. »Nisem več star 19 let. Zdaj imam ženo. Čas je za družino.« je povedal 30-letnik. Selektor slovenske reprezentance Božidar Maljković in direktor reprezentanc Matej Avanzo sta se januarja v ZDA sestala z Udrihom, ki je potrdil, da bo z veseljem nastopil v dresu slovenske izbrane vrste. Kdo se torej dela neumnega?



Brez sprememb na vrhu

NICA - Čeprav je peta, 220 kilometrov etapa kolesarske dirke Pariz-Nica vsebovala pet kategoriziranih vzponov, od tega dva 1. kategorije, ni povzročila bistvenih sprememb v skupnem seštevku. Na cilj v Nico je večja skupina z vsemi favoriti prišla skupaj, njen sprint pa je dobil Francoz Sylvain Chavanel (Omega Pharma), Borut Božič (Astana) je bil sedmi. Skupno vodi Avstralec Richie Porte (Sky), Simon Špilak (Katjuša) je osmi.

KOLESTARSTVO Froome odličen v vzponih

RIM - Britanec Chris Froome (Sky) še naprej dokazuje, da ga je na vzponih na začetku kolesarske sezone težko premagati. Dobil je tudi četrto etapo dirke od Tirenkega do Jadranskega morja, ki se je končala na vzponu na Prati di Tivo. A vodstva v skupnem seštevku ni prevzel, za Poljakom Michalom Kwiatkovskim zaostaja štiri sekunde. Vodilni Poljak, tekmovalac Omega Pharme Quickstepa, je v zahtevni etapi zasedel četrto mesto, pred njim sta bila poleg Frooma še Italijana Mauro Santambrogio in Vincenzo Nibali, ki mu v boju za najvišja mesta pomaga, trenutno je tretji, tudi moštveni kolega pri Astani Jani Brajkovič. Belokranjec je bil tokrat najboljši Slovenec, z zaostankom štirih minut in 44 sekund je zasedel 34. mesto, v skupnem seštevku je na 33. mestu.

V finalu Ach Volley in Posojilnica Dob

BRATISLAVA - Slovenski odbojkarji prvaki, igralci ACH Volleyja, bodo tudi letos igrali v finalu srednjeevropske lige. V polfinalu zaključnega turnirja v Bratislavi so premagali domačo ekipo Unicef Bratislava s 3:1 (18, -19, 13, 23). Najučinkovitejša igralka v ljubljanski vrsti sta bila Mory Sidibe s 16 in Jan Klobučar s 14 točkami. V finalu bodo igrali proti slovenski ekipi iz avstrijske Koroške Posojilnici Dob, ki je v polfinalu s 3:1 (19, 17, -21, 18) premagala Hypo Tirol Innsbruck. Slednji tako ne bo ubranil naslova.

PORAZ KOPRČANOV - Rokometiški koprski Cimoso so v 4. krogu skupinskega dela pokala EHF v gosteh izgubili proti Göppingenu z 32:38 (15:20). Koprčani bodo prihodnjo tekmo v tem tekmovanju igrali prihodnjo soboto, ko bodo gostovali pri španski La Rioji. **1. SRL:** Izola - Celje PL 21:26.

ALPSKO SMUČANJE - Mokri 52. pokal Vitranc v Kranjski Gori v znamenju Američana

Ligety, seveda!



Trikratni svetovni prvak iz Schladminga Ligety je pred zadnjim veleslalomom v sezoni zbral nedosegljivih 620 točk, Hirscher jih ima 495, zato je Američan že lako razkazoval mali kristalni globus

ANSA

ŽENSKES Tina včeraj 2., danes v slalomu

OFTERSCHWANG - Slovenka Tina Maze je bila druga na veleslalomu za svetovni pokal alpskih smučark v nemškem Ofterschwangu. Za zmagovalko, Avstrijko Anno Fenninger, je zaostala 44 stotink sekunde, tretja pa je bila Nemka Viktoria Rebensburg (+0,96). Mazejeva je osmič stopila na zmagovalne stopničke v tej disciplini, kar doslej ni uspelo še nobeni tekmovalki v eni sezoni. Po tem rezultatu ima Mazejeva pred Nemko Mario Höfl Riesch že skoraj 1110 točk prednosti na skupni lestvici. Italijanka Nadia Fanchini je bila sedma.

Danes bo v Ofterschwangu na programu še slalom (10.30 in 13.30). Tej disciplini se je Mazejeva v zadnjem času zelo posvetila, saj je ostala v boju za slalomski globus. Do njega jo vodi med vsemi globusi, ki se ji obetajo, verjetno najtežja pot, saj ne bo vse odvisno zgolj od nje. V slalomskem seštevku je trenutno na drugem mestu (495), vodilna Shiffrinova, slalomka svetovna prvakinja, ima 33 točk prednosti (528). Mazejeva je imela po nastopih v hitrih disciplinah v Garmischu v prejšnjih dnevih dva slalomka treninga, tretjega pa takoj po včerajšnjem veleslalomu.

»Slalom je naša uganka, mislim, da bolj s psihološkega stališča. To je tvegana disciplina, vendar Mazejeva lahko nastopa dobro tudi v njej, nedeljski slalom pa bo tekma živcev,« je zatrdil Andrea Massi, vodja ekipe Mazejeve.

KRANJSKA GORA - Sedmi veleslalom svetovnega pokala alpskih smučarjev se je razpletel po željah najboljšega veleslalomista v sezoni. Američan Ted Ligety si je z rekordno peto veleslalomsko zmago na vitranški strmini še pred finalom v Lenzerheideju zagotovil tudi mali kristalni globus za zmago v posebnem seštevku v disciplini. Ligety je vodil že po prvi vožnji in v finalu le še potrdil, da mu letos ni para. V cilj je prišel s 45 stotink sekunde prednosti pred Avstrijcem Marcelom Hirscherjem, ki je bil Američanov prvi nasledovalec tudi v veleslalomskem seštevku. Tretji je bil Francoz Alexis Pinturault (+0,77).

Organizatorji 52. pokala Vitranc so kljubovali slabim vremenskim razmerah ter zelo dobro pripravili tekmovalno progo, ki je ni načel niti dež ter je zdržala obe veleslalomski vožnji. Ligety si je zagotovil svoj že četrti mali kristalni veleslalomski globus, potem ko je bil najboljši v tej disciplini tudi v sezonah 2008, 2010 in 2011. S petimi zmagami v Kranjski Gori se je izenačil s sloviti Italijanom Albertom Tombom, ki pa ni slavil le v eni disciplini, tri vitranške zmage je vpisal v slalomu, dve pa v veleslalomu.

»Zelo je bilo 'kul' znova zmagati na tem prizorišču. Z mojih ramen je padlo težko breme, tako da bom v Lenzerheideju smučal povsem neobremenjeno. Doma si cer nisem vaju takšnih razmer, ko tekmovalce moči dež,« je dejal 28-letni Američan. »Mislim, da je absolutni superman v veleslalomu,« pa je »veleslalomskega kralja« pohvalil Nemec Felix Neureuther; tretji po prvi vožnji, je nazadnje končal na četrtem mestu. Najboljši Italijan je bil šele na 11. mestu Max Bardon.

Finalna vožnja je minila brez slovenskih nastopov. Vitranška strmina tako ostaja ukleta za slovenske tekmovalce, že vse od veleslalom na tem prizorišču januarja 2007, ko so se Aleš Gorza, Mitja Valenčič in Bernard Vajdič zadnjič veselili točk, Slovencev ni bilo med prvo trideseterico.

»Rezerv je ogromno, kako se je treba zavedati. Kup stvari ne štima, na žalost lahko druge ekipe delajo na višji ravni ter so vedno v prednosti pred nami. Imamo premalo ljudi, ker smo tako majhni, nas ne spuščajo zraven na boljše terene za tre-

ning, zavira nas tudi finančno stanje,« je razočaran trener moške ekipe za tehnične discipline Marko Jurjec.

V Kranjski Gori bo danes še slalom (9.30 in 12.30), na katerem je največji slovenski adut Valenčič, ki si bi z uvrstitvijo med najboljših šest zagotovil vstopnico za slalomski finale svetovnega pokala v švicarskem Lenzerheideju. Glavni favorit za zmago bo Hirscher, ki je okrepil vodstvo v skupnem seštevku svetovnega pokala na 69 točk prednosti pred drugouvrščenim Norvežanom Akslom Lund Svindalom, ki je v veleslalomu končal na šestem mestu.

NOGOMET - Vnaprej igrana tekma A-lige

Udinese lahko zadovoljen

Nogometaši Rome (Osvaldo v prvi vrsti) zgrešili nekaj lepih priložnosti za drugi gol

Udinese - Roma 1:1 (0:1)

Strelca: v 20. Lamela; v 62. Muriel

Udinese (3-4-2-1): Brkić 6.5; Heurtaux 4.5, Danilo 6, Domizzi 5; Basta 6, Allan 6, Badu 5, Gabriel Silva 5; Maicosuel 5.5 (Pereyra), Muriel 6.5 (Angella); Di Natale 6.5 (Ranegie sv).

Roma (3-4-2-1): Stekelenburg 6; Piris 6, Burdisso 5, Costan 6; Torosidis 6, Perrotta 5.5, De Rossi 6.5, Marquinho 6.5 (Balzaretti); Florenzi 6.5 (Lopez), Lamela 7; Totti 6.5 (Osvaldo).

VIDEM - Na domači tekmi proti Romi, ki se prav tako bori za eno od mest v evropskem pokalu, se je moral Udinese zadovoljiti s točko. Roma trenerja Andreazzolija je bila resnici na ljubo boljša in bi lahko odnesla domov vse tri točke. Osvaldo je zgrešil stoodstotno priložnost za gol sam pred Brkićem. Gostje so vsekakor prvi povedli z Lamelo. Pri голу je bila Udinesejeva obramba neprepričljiva. Črno-belim je uspelo izenačiti v drugem polčasu. Rimsko mrežo je zatresel Kolumbijec Muriel, ki je izkoristil prvo resno priložnost videmskega

Tako je Erik Lamela
zatresel mrežo
Udineseja

ANSA



moštva. Pred koncem tekme je Udinese ostal z možem manj, saj je sodnik predčasno poslal v slačilnico Heurtauxa. Roma je poskusila izkoristiti številčno premoč. Udinese je zdržal pritisk. Tudi po zaslugi nenačnega Osvalda.

Vrstni red: Juventus 59, Napoli 53, Milan 51, Inter in Lazio 47, Fiorentina 45, Roma 44, Catania 42, Udinese 41, Sampdoria 35, Bologna, To-

rino in Parma 32, Cagliari 31, Atalanta 30, Chievo 29, Genoa 26, Siena, Palermo in Pescara 21.

Danes ob 12.30 Atalanta - Pescara, ob 15.00 Chievo - Napoli, Juventus - Catania, Palermo - Siena, Parma - Torino, Cagliari - Sampdoria, ob 20.45 Inter - Bologna, Lazio - Fiorentina.

1.SNL - Izid 23. kroga: Celje - Mura 4:0 (2:0).



ODBOJKA - Na težkem gostovanju državne B2-lige v Trentu

Sloga Tabor prvič letos osvojila tie-break

Metallsider Argentario Trento - Sloga Tabor Televisa 2:3 (25:23, 25:19, 22:25, 18:25, 8:15)

Sloga Tabor Televisa: Cettolo 13, Hlede 2, Jerončič 11, Ambrož Peterlin 11, Sirch 11, Stopar 14, Matevž Peterlin (libero), Kante 0. Trener Lucio Battisti

Tradicija je obveljala tudi tokrat: Sloga Tabor in Metallsider sta »morala« odigrati pet setov, tekma pa se je vendarle obrnila v korist naše ekipe, ki je tako tudi prvič v letošnji sezoni osvojila tie break.

Začetek sicer ni obetal takega razpleta: tekma, ki se je začela z več kot pol urno zamudo, saj je bila prej v isti telovadnici tekma prve divizije, je bila dokaj mrtva in »raztrgana«. Slogaši se niso uspeli sprostiti, dokaj medlo so delovali tudi domačini, kljub temu sta si bili ekipi povsem enakovredni do konca, ko je bil Metallsider boljši. V drugem so bili Slogaši povsem zbegani, napake so se vrstile kot na tekočem traku, domača ekipa je že visoko povedla z 21:14 in le na koncu so Slogaši delno omilili razliko. Od tretjega seta dalje pa so se stvari na igrišču povsem spremenile: pri Slogi Tabor Televisa je začel delovati blok (13 direktnih točk), naši igralci so postali učinkovitejši tudi v obrambi, v napadu pa jim je itak že prej šlo dobro od rok. Takoj so povedli in že v kali zatrli vse poskuse domačinov, da bi potek obrnili v svojo korist. Četrty set je bil stalno trdno v rokah Slogašev, ki so dobesedno gospodarili na igrišču in povsem zasluženo izsilili tie break, v katerem so zaigrali veliko bolje kot v dosedanjih in po začetni izenačenosti v velikem slogu nadigrali domačine.

Kristjan Stopar s 14 točkami top-scorer Sloga Tabor Televisa v Trentu

KROMA



Vidno zadovoljen je bil seveda trener Battisti: »Ključ zmage je bil v tem, da smo zmanjšali napake, bistveno popravili blok, v končnici pa smo bili tudi veliko bolj prisebni kot

običajno. Prav napake so nas do sedaj v tie breaku dobesedno pokopale, za današnji nastop in pristop pa lahko vsem igralcem le čestitam!« (INKA)

MOŠKA C-LIGA Olympia: V Buji kot po olju

Buia - Olympia 0:3 (23:25, 19:25, 16:25)

Olympia: Princi 4, Terpin 20, Komjanc 16, Vogrič 4, Corsi 0, Cobello 2, Š. Čavdek (L1), Pavlovič 6, Corsi 0, Hlede 0, Peršolja, A. Čavdek (L2), trener Ivan Markič.

Mladi odbojkarji Olympie so v skupini za napredovanje dosegli sicer pričakovano zmago, spet pa so presenetili s suvereno igro. Izenačen je bil samo prvi set, v katerem pa je Olympia igrala brez standardnega centra Pavloviča (na tekmo je prišel kasneje in igral od drugega seta dalje), manjkal pa je tudi drugi center Vizin. Dobro sta ju nadomestila Corsi in Cobello. V naslednjih dveh setih je bila premoč naše ekipe očitna. Vse je delovalo kot po olju. Servis je bil soliden, zato je bilo veliko možnosti za uspešen protinapad, v katerem so se napadalci Olympie, zlasti Terpin Komjanc odlikovali po zelo visoki učinkovitosti, dober pa je bil tudi blok, tako da je bila domača Buia dobesedno brez moči.

Po tej zmagi je Olympia v skupini za napredovanje po prvem delu na 4. mestu.

SMUČARSKI TEK ŠD Mladina 12-krat na stopničkah

Na Trbižu so včeraj uspeli izvesti tržaško prvenstvo v smučarskem teku. »Kljub slabim vremenskim razmeram je bila progla še kolikor toliko dobra. Šele na koncu je začelo deževati. V Areni Paruzzi je nastopilo 19 tekmovalcev kriške Mladine. Uspelo nam je 12-krat stopiti na zmagovalni oder v raznih starostnih disciplinah. Z doseženimi rezultati smo lahko zadovoljni,« je dejala Mateja Bogatec, ki je na absolutni ženski lestvici osvojila 2. mesto. Podobno kot lani jo je premagala Adriana Debernardi (letnik 1965), članica SC 70. V moški konkurenci, v kateri je konkurenca močnejša, je David Bogatec (Mladina) osvojil odlično 4. mesto. Tržaški prvak je postal 19-letni Nicola Iona, član kluba SC 70. Iona med rolkarsko sezono tekmuje za kriško Mladino. Med člani je Erik Tence osvojil 9., Niki Hrovatin 11., Boris Bogatec pa 17. mesto. Prva mesta so v kategorijah osvojili Dean Tence (baby sprint), Tarrin Tence (miške), Jana Prašelj (naraščajnice), Luka Ghira (naraščajniki), med dečki pa je zmagal Ivan Kralj (SC 70).

Tenis: Gaja brez finala

V polfinalu odprtega zimskega teniškega prvenstva Cà d'Oro je Gaja na Padričah z 2:1 izgubila proti močnemu Cordenonsu. Za gostitelje je točko osvojil Matteo Cigui, ki je s 6:4, 6:4 premagal Omarja Fiorenzato. Matteo Polese je nato s 6:2, 6:1 izgubil proti Robertu Del Torreju. V dvojicah sta brata Borut in Aleš Plesničar izgubila proti bratoma Giampaolo in Roberto Gabelli (Giampaolo je nekoč igral z Gajo v A2- in B-ligi). Gajevca sta zmagala v prvem setu 6:4, nato pa izgubila 2:6 in 6:10. Cordenons bo v današnjem finalu igral doma proti ekipi TC Triestino.

ODBOJKA - Moška C-ligi: Soča Val premagala slogaše

Pravi derbi



Sloga Tabor - Soča/Val ZBDS 2:3 (25:22, 15:25, 25:23, 22:25, 11:15)

Sloga Tabor: Cettolo 4, Kante 13, Romano 15, Sosič 9, Taučer 18, Žerjal 5, Rauber (libero), Antoni 0, Guštin, Milčič 0, Trento 0. Trener Ivan Peterlin Soča Zadržna banka: Boschini 8, Brandolin 7, Ivan Černič 13, Marko Černič 18, Robert Devetak 2, Sfiligoi 13, Škerk (libero), I. Devetak, Zoff 15. Trener Mauro Kuštrin.

Tekma v openski telovadnici je bila res pravi derbi, borbena, ves čas izenačena, na koncu pa sta si ekipi razdelili točke, ki bosta v boju za obstanek prav prišla obema. Upamo si celo trditi, da je bila Sloga Tabor pravzaprav stalno bližja zmagi kot gostje, ki pa so veliko manj grešili, zlasti v ključnih trenutkih, Slogaši pa so drago pla-

čali svoje že »običajne« pavze. Soča je nedvomno bolj izkušena ekipa in njeni igralci so seveda znali izkoristiti vsako napako svojih nasprotnikov.

Soča ZB je gladko osvojila le drugi set (v katerem so bili sicer Slogaši na začetku v vodstvu že z 11:5), v vseh ostalih pa se je stalno bil ogorčen boj za vsako žogo. Ekipi sta si bili enakovredni in stalno za petami ena drugi, med igralci ni nihče izstopal, kot je razvidno tudi med dokaj enakomerno porazdeljene točke med posamezniki, tako da je bilo izenačenje po četrtem setu povsem pravično. V petem setu je bolje kazalo Slogašem, ki so že povedli z 11:8, a se Sočani niso prepustili malodušju, nasprotno, z zelo značajno igro so znali obrniti izid v svojo korist.

ODBOJKA - V derbiju ženske C-lige Zalet C strl Virtus

Prestišna zmaga

D-liga: Govolley in zalet D brez dobljenega seta in zelo zaskrbljujoče

Virtus - Zalet C 2:3 (25:20, 21:25, 19:25, 25:11, 13:15)

Zalet C: Babudri 18, Balzano 14, Spanio 11, Crissani 7, A. Grgič 1, Štoka 14, Cvelbar (libero), Starec 1, P. Grgič 1, Bukavec. Trener Edi Bosich.

Zmagati na tržaškem derbiju je vedno lepo, tokratni uspeh v skupini za obstanek ženske C-lige pa je še toliko bolj prestižen, če vemo, da je bil Virtus doslej v tej skupini nepremagan in ni izgubil niti enega seta. Zalet C ga sicer zaradi uspeha šele po petih setih na lestvici še ni dohitel, vendar je dokazal, da mu je povsem enakovreden, še za korak pa se je približal tudi predčasnemu obstanku, ki ne bo sporen, če bodo do konca sezone še naprej igrali tako uspešno, kot jim sicer zdaj uspeva že nekaj časa.

Borbena in na trenutke tudi zanimiva tekma se ni začela po okusu naših igralcev, ki so v prvem setu naredile preveč napak in preslabo sprejemale servis, da bi lahko presenetile gostiteljice. Slabo je kazalo vse do vodstva Virtusa z 12:8 v drugem setu. V naslednji, najdaljši in najbolj napeti akciji tekme, je Zalet C dosegel svojo deveto točko, igralke združene ekipe so se opogumile in počasi začele nižati zaostanek. Virtus so ujele pri 16. točki. Nato so z zvrhano mero požrtvovalnosti štirikrat izničile točko prednosti nasprotnic (do 20:20), set pa končale resnično v velikem slogu (20:25).

Najboljši obraz je Zalet C pokazal v tretjem setu, v katerem je s še boljšim napadom popolnoma onemogočil Virtus. Žal so naše igralke v četrtem setu precej popustile. Trener Bosich je iz igre odvezl in »odpočil« Štoko in Babudrijevo, Virtus pa je brez težav izsilil igranje petega seta. V njem je Zalet C spet igral zelo zagrizeno in takoj povedel. Ob menjavi je bilo 8:6, vodile pa so tudi z 11:8, ko je Virtus z odlično obrambo uspel celo izenačiti, konec seta pa je bil spet v rokah naših igralcev, ki se reakcije nasprotnic niso ustrašile. Zmago so si pač zelo želele.

»Razen tega, da v četrtem setu nismo znali do-

končno pokopati Virtus, sem z igro svojih igralcev zelo zadovoljen,« je bil resnično dobre volje trener Bosich po tekmi. Upoštevati je treba tudi, da je Zalet C igral brez Gridellijske, ki je zbolela.

ŽENSKA D-LIGA

Govolley - Volleybas 0:3 (28:30, 18:25, 20:25)

Govolley: Bressan 13, Černič 6, Manià 6, Princi 7, Povsic 0, Valentinsig 7, Zavadlav 5, Panozzo 0, Humar (L1), trener Vogrič.

Namesto pričakovane zmage je Govolley doživel hladno prho proti ekipi, ki je bila na lestvici za njim. Zdaj se možnosti za direktni obstanek oddaljujejo. Začetek ni kazal na tako neugoden razplet. Govolley je začel odlično in bil tik pred zmago (kar 24:20), ko je zagrešil vrsto napak in se pustil ujeti. V drakatičnem podaljškju seta mu ni pomagalo niti to, da so nasprotnice pri zaključni žogi dvakrat zgrešile servis. Naše igralke si niso več opomogle, niti v naslednjih dveh setih, v kateri so bile stalno v podrejenem položaju. Podatek, da je Volleybas v 3. setu po izidu 15:15 dosegel sedem točk po sedmih napakah Goričank, je zgovoren. zdaj bo treba stisniti zobe!

Ronchi - Zalet D 3:1 (25:18, 25:27, 25:18, 25:19)

Zalet D: Rudes 16, Zavadlav 6, Cassanelli 7, Klobas 1, Ghezzi 7, Cabrelli 1, Kneipp 4, Škerk 0, Kralj 0, Preprost 0, Valič, Bembi (L1), De Walderstein (L2).

Na gostovanju v Ronkah Zalet D ni uspel iztrgati niti točke. »V prvem setu smo zamudili lepo priložnost, da bi osvojili niz. Vodili smo z 18:16. Nato pa smo popustili,« je dejal trener Martin Maver. Zaletovke so osvojile drugi set, v katerem pa niso popolnoma prepričale. Vodile so že s 24:18, nato pa bi jih gostiteljice kmalu dohiteli. Bolj gladka in enosmerna sta bila zadnja seta, ko je bila ekipa iz Ronk boljša.



KOŠARKA - Jadran Franco (brez Baticha) ukrotil goriško Ardito

Pokazali malo, a dovolj za zmago

Jadran Franco - Isogas Ardita 74:55 (17:16, 31:31, 48:41)

Jadran: M. Batich 3 (-, 0:3, 1:2), Ban 18 (12:14, 3:7, 0:7), Slavec 11 (8:8, 0:2, 1:5), Marušič 6 (-, 3:6, -), De Petris 6 (-, 3:4, -), Franco 14 (1:2, 2:3, 3:6), Bernetič, Spigaglia 2 (-, 1:4, 0:2), Malalan 12 (4:4, 4:9, -), Ridolfi 2 (-, 1:1, -), trener Mura. SON: 19. Skoki: 38 (24:14).

Po povprečni tekmi na Opčinah proti Arditi so si bili vsi edini (strokovni štab, igralci in Jadranovi navijači): čim prej pozabiti na to srečanje in pomembna je samo zmaga. Jadranovci, ki so nastopili brez Daniela Baticha, kar se je zelo poznalo, so namreč igrali eno slabših tekem, ki je kar spominjala na nesrečen domači spodrslij proti Coneglianu. Na srečo pa se je tokrat vse dobro končalo.

Že sam pristop do tekme ni obetal nič dobrega. Naši košarkarji so igrali lagodno tako v obrambi kot v napadu. Borut Ban se je sicer trudil v napadu, met pa mu nikakor ni šel od rok. Daniel Batich, ki bi poživljal igro in bi s prodori "razbil" nasprotnikovo obrambo, je zaradi poškodbe sledil tekmi le med gledalci. Ko so gostje uvideli, da jadranovcem met ne gre od rok, so se postavili v konsko obrambo in so spravili še v večje težave naše koparkarje, ki so v petih minutah dosegli le 7 točk, v prvi četrtini pa le 17. Na srečo tudi gostje niso bili posebno uspešni v napadu in tako smo bili vse prvi polčas priča zelo slabi igri obeh ekip.

Jadranovci so nadaljevali s slabo igro tudi v tretji četrtini, tako da so gostje v peti minuti celo povedli za 5 točk (38:33) s točnimi meti za tri točke Bartolinija (3:5) in Luppina (2:6). Tedaj so se naši košarkarji končno prebudili, poostriili so obrambo in z dvema trojkama Petra Franca in eno Kristiana Slavca povedli za 7 točk (45:38). V zadnji četrtini obe ekipi kar štiri minute nista dosegli niti točke, nakar so se jadranovci razigrali, prestregli so nasprotnikom nekaj žog, končno so igrali "kot ekipa" čvrsto v obrambi in preudarno v napadu ter v 35. minuti povedli za 11 točk (55:44). Gostje so postali vse bolj živčni, prisluzili so si dve tehnični napaki in Jadran je s točnim izvajanjem prostih metov zapečatil srečanje.

»Kljub zmagi z igro svojih fantov nisem zadovoljen. Na srečo smo v ključnih trenutkih igrali dobro v obrambi in prav tedaj so vsi pripomogli k zmagi,« je po koncu tekme dejal Jadranov trener Mura. (lako)

D-liga: poraz Sacileseja

V skupini C nogometne D-lige so včeraj igrali štiri tekme. Pordenone je v gosteh premagal Belluno z 2:1. Sredin Krasov nasprotnik, Sacilese pa je v Veroni izgubil z 1:0 proti Virtusu. Kras bo danes (14.30) gostoval v Esteju. Ostala izida: Real Vicenza - Montebelluna 3:3, Giorgione - Sambonifacese 0:1. Tekmo med Union Quintom in San Paolom so preložili zaradi slabega vremena.

DRŽAVNI MLADINCI - Zaradi goste megle na proseški Rouni so včeraj na kasnejši datum preložili tudi tekmo med Krasom in Virtusom Vecomp.

ELITNA LIGA - V elitni ligi je prvuvršeni Ufm iz Tržiča včeraj v gosteh s 4:2 premagal Virtus Corno. Triestina bo danes na tržaškem Roccu (ob 15.00) gostila Fontana-freddo.

VČERAJ ŠE - Promocijska liga: Buttrio - Caporiacco 1:2; 2. AL: Piedimonte - Moraro odl; začetniki: Kras A - Fani A 3:0 (3:0, 3:0, 3:0, 3:0), strelci: 4 Vidali, 3 N. Malalan, A. Malalan, Decovich).



Peter Franco dosegel zelo pomembni »trojki«

KROMA

DEŽELNA C-LIGA - V petek na 1. maju v Trstu

Bor, slabo! Ne, dobro!

Bor Radenska - Cervignano 70:64 (19:19, 35:36, 50:48)

Bor Radenska: Bole 11 (4:4, 2:3, 1:7), Madonia, Crevatin 8 (-, 1:1, 2:5), Meden 17 (7:8, 2:7, 2:7), Contento 2 (-, 1:1, -), Sosič, Zivc 20 (6:7, 7:11, 0:2), Fumarola 12 (2:2, 5:7, -), Gherševic nv, Pertot nv, Devčić nv. Trener: Boban Popović. SON: 17; Skoki: 37 (31 v obrambi, 6 v napadu); Izgubljene žoge: 19.

Bor Radenska je na domačem parketu športne dvorane Bojana Pavletiča dosegel zlata vredni točki proti ekipi, ki je na lestvici imela 6 točk več, vendar to je bila tudi edina pozitivna nota večera, saj tokrat so varovanci trenerja Popovića razočarali z igro.

Obramba je bila zelo nepazljiva in tudi v napadu je bilo veliko izgubljenih žog (kar 19): podaje so končale v outu, ali v rokah nasprotnikov. Res je tudi, da je Radenska igrala brez aduta Babicha (nategnjena mišica) in med tednom je zaradi poškodb in gripe bolj slabo trenirala, kar se je še kako poznalo v shemah ekipe. Zmago so si Plavi dejansko zagotovili šele v zadnjih minutah, točneje ko je na semaforju manjkalo nekaj več kot tri minute igre. Tedaj so namreč prešli v vodstvo, ki ga dejansko niso več izpustili iz rok.

Lucio Martini, športni direktor Bora je o srečanju povedal naslednje: »Tokrat je veljala samo zmaga, saj smo krvavo potrebovali točke. Med tednom smo slabo trenirali, na treningih je bilo zelo malo igralcev in to se je še kako poznalo v naši igri. Tudi tokrat je Zivc dal svoje in tudi veteran Fumarola je igral dobro, pohvalo pa zasluži predvsem Alessio Contento, ki kljub temu, da ni bil veliko na igrišču, je v obrambi dal vse od sebe in v napadu si je prisvojil nekaj odločilnih skokov. Svoj doprinos je tokrat dal tudi Peter Sosič, predvsem v obrambi in upajmo, da mu je to vilo nove samozavesti, tako da bo na naslednjih srečanjih znova igral kot zna.« (RAS)

PROMOCIJSKA LIGA

Spodrslijaj Doma

Tntbasket Go - Dom Mark 900 71:54 (19:9, 36:25, 53:43)

Dom: Voncina 5, Termini, Terčič, Zavavlav M. 10, Bogaro, Zagorc 20,



Diego Zivc

KROMA

Abrami 4, Collenzini 12, Graziani, Antonello, Zavadlav G. 3, Sanzin. PON: Abrami in Zavadlav M. 3T: Zagorc 4 in Voncina 1. Trenerja: Jan Zavrtanik in Eriberito Dellisanti.

Domovci so naleteli na pravi črni petek in doživeli nepričakovan poraz proti pepelki prvenstva. Kljub temu, da so rdeči nastopili zgolj z enim centrom (odsoni so bili Cej, Fabris, Kos in Susi) je bila zmaga vseeno v dometu gostov. Ti pa so razočarali na celi črti in poskrbeli za verjetno najslabšo predstavo v zadnjih dveh letih. Domači igralci so tekmo začeli dobro in domovci jim niso znali nudit nobenega odpora tja do začetka tretje četrtine, ko pa je zaostanek znašal že 20 točk. Ravno vstop Terminija in Antonella (oba letnik 1996) je predramil rdeče, ki so v štirih minutah zmanjšali zaostanek na pičlih šest točk. To pa je bilo tudi vse, saj jim je zmanjkalo moči za preobrat, tako da so na koncu zaslužno osvojili srečanje domači igralci. Domovce loči zdaj od playoffa vse višji »spread«. (av)

Na Tržaškem

Sokol - Barcolana 67:45 (25:10, 39:23, 53:32)

Sokol: Hmeljak 18, Umek 5, Doljak 17, Piccini 8, Hrovatin 6, Križman 2, Jev-

D-liga: Kontovel, play-off ali play-out?

Perteole - Kontovel 72:69 (20:19, 30:40, 49:54)

Kontovel: Škerl 7 (-, 2:5, 1:2), Majovski n.v., Daneu 2 (-, 1:1, -), Bufon n.v., Gantar (-, 0:1, -), Starc 15 (2:4, 2:6, 3:3), Lisjak 18 (6:11, 6:7, 0:1), Šušteršič 17 (2:3, 6:12, 1:5), Zaccaria 6 (-, 3:12, -), Regent (0:2, 0:1, -), Hrovatin 4 (2:2, 1:5, -), Gregori n.v. Trener: Gerjevič. PON: Hrovatin v 38., Lisjak v 39. min.

Kontovelci so s porazom v gosteh proti Perteolam zamudili edinstveno priložnost, da bi se približali uvrstitvi v končno prvenstva za napredovanje. Prvih osem ekip na lestvici bo po rednem delu prvenstva (do konca sta samo še dve tekmi) igralo v play-offu, zadnje tri pa se bodo borile za obstanek v play-outu.

Kontovelci so vodili z »breakom« v drugi četrtini (2:8) povedli in vodili skoraj vse do konca tekme. Bolj natančno do 12 sekund pred zvokom sirene. Nato so gostitelji povedli, v zadnjem protinapadu pa so gostje izgubili žogo. Pet minut pred koncem je Kontovel vodil za deset točk. »Žal smo si v zadnjem delu tekme nerodno zapravili pomembne točke v boju za uvrstitev v končno prvenstva,« je bil po tekmi razočaran spremljevalec Kontovela Jan Godnič.

nikar 2, Ušaj 7, S. Regent 2, Semolič, Sossi, Guštin, trener Lazarevski. 3 točke: Hmeljak 4, Piccini 2, Doljak 1, Umek 1, Ušaj 1.

Nabrežinsko moštvo, ki je nastopilo skoraj brez prve standardne peterke (Štokelj, Vitez, Visciano, Tomasini), je doma brez težave odpravilo Barcolano. Gostitelji so začeli zbrano in odločno ter že po prvi četrtini uveljavili svojo premoč, saj so povedli za 15 točk. Vodstvo so še povečali v drugi četrtini, da bi nato v drugem polčasu v glavnem nadzorovali igro in z več kot 20 točkami sklenili tekmo. Od posameznikov bi pohvalili kapetana Marka Hmeljaka, ki je bil z 18 točkami najboljši strelce ekipe in pri tem dosegel kar štiri "trojke", ter Denisa Doljaka (17 točk).

»Mislim, da je bila Barcolana najšibkejša ekipa, proti kateri smo do sedaj igrali. Začeli smo dobro in s kapetanom Hmeljakom na čelu smo med tekmo večali prednost in zaluzeno zmagali,« je po tekmi dejal Sokolov spremljevalec Marko Golemac.

Sokol bo zaposlen že drevi (nedelja), ko bo v Trstu v telovadnici Suvich ob 21. uri igral proti istemu nasprotniku v zaostali tekmi 6. kroga prvega dela prvenstva. (lako)

JUTRI PO TV KOPER

Športel o ženski košarki

Glavna tema jutrišnjega Športela (jutri po TV Koper Capodistria ob 18.00, ponovitev ob 22.30) bo ženska košarka. Malalanovi gostje bodo Erik Piccini, tehnični vodja pri Poletu, trener Damjan Košuta ter košarkarici Nastja Daneu in Mara Taučer. Pred tem bodo na sporedu prispevki s športnih prizorišč. Kamere so obiskale košarkarsko tekmo Jadrana v državni diviziji C, nogometno tekmo Vesne ter slovenski derbi v Bazovici med domačo Zarjo in proseškim Primorjem ter tekmo košarkaric Poleta.

Jutrišnjo oddajo si boste lahko ogledali tudi na naši spletni strani www.primorski.eu.

Domači šport

DANES

Nedelja, 10. marca 2013

NOGOMET

D-LIGA - 14.30 v Esteju: Este - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 15.00 v Križu: Vesna - Muggia; 15.00 v Fagnini: Pro Fagnina - Juventina

1. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Trstu, pri Svetem Ivanu: San Giovanni - Sovodnje; 15.00 v Trebčah: Primorec - Begliano

2. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Dolini: Breg - Aquileia; 15.00 v Bazovici: Zarja - Primorje

3. AMATERSKA LIGA - 15.00 na Padričah: Gaja - Montebello Don Bosco; 15.00 v Gorici: Audax Sanrocchese - Mladost

NARAŠČAJNIKI - 9.15 v Trstu, Ul. Locchi: Montebello Don Bosco - Kras; 10.30 v Štandrežu: Juventina - Cormonese; 10.30 v Štarancu: Pro Staranzano - Sovodnje

NAJMLAJŠI - 10.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Pro Staranzano; 10.30 v Krminu: Cormonese - Juventina

ODBOJKA

UNDER 18 ŽENSKESKE - 11.00 na Opčinah: Zalet Divigala Barich - Zalet ZKB

UNDER 16 ŽENSKESKE - 11.00 v Fari: Millenium Lucinico - Olympia18.00 v Trstu, 1. maj: Zalet Kinemax - Killjoy

UNDER 15 MOŠKI - 15.00 v Trstu, šola Morpurgo: nastopa tudi Olympia

UNDER 14 ŽENSKESKE - 16.00 na Proseku: Kontovel - Coselli

KOŠARKA

PROMOCIJSKA LIGA - 21.00 v Trstu, telovadnica Suvich: Barcolana - Sokol

JUTRI

Ponedeljek, 11. marca 2013

KOŠARKA

UNDER 19 DEŽELNI - 19.30 v Gorici, Kulturni dom: Dom - Venezia Giulia

NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 18.30 v Špetru ob Soči: Isonzo - Vesna

ODBOJKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 21.00 v Trstu, Ul. Monte Cengio: CUS Trieste - Zalet Alta Informatica

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 19.45 na Proseku: zalet oranžne - Prevenire B

Obvestila

AŠD MLADINA vabi vse svoje tečajnike da se udeležijo smučarske tekme Kekec, ki je namenjena izključno tečajnikom v soboto, 16. marca, v Forni di Sopra. Vpisovanje na tel. št. 347-0473606 ali na mail info@mladina.it

AŠD MLADINA vabi vse svoje člane da se množično udeležijo smučarske tekme Pokal prijateljstva, ki šteje za 4. tekmo Primorskega smučarskega pokala v nedeljo, 17. marca v Forni di Sopra. Info: 347-0473606 ali na mail info@mladina.it

AŠD SK BRDINA vabi vse tečajnike, da se udeležijo ob spremstvu učiteljev tekme - Kekec na smučeh, ki bo v soboto, 16. marca, v Forni di Sopra. Prosimo, da se javite najkasneje do 12. marca, na tel. št. 340-5814566 (Valentina Strain).

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se udeležijo tekme - Pokal prijateljstva treh dežel, veljavne za 8. Primorski smučarski pokal, ki bo v nedeljo, 17. marca, v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do četrta, 14. marca, na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

SK DEVIN vabi vse člane in tekmovalce na društveno tekmo, ki bo potekala v soboto, 16. marca 2013 na progi Cimacuta v kraju Forni di Sopra. Vpisovanja na info@skdevin.it, ali na 335 8180449 (Erika)

SK DEVIN vabi vse člane in tekmovalce na 25. Pokal prijateljstva treh dežel - Memorial Lucijan Sosič, ki bo potekala v nedeljo, 17. marca 2013 v kraju Forni di Sopra in je veljavna kot 4. tekma za Primorski smučarski pokal. Vpisovanja do četrta, 14. marca na tel. št. 335 8180449 (Erika).

SK DEVIN vabi tečajnike alpskega smučanja in deskanja vseh zamejskih smučarskih klubov na tekmo "Kekec na smučeh", ki bo v soboto, 16. marca v kraju Forni di Sopra. Informacije na spletni strani: info@skdevin.it, ali na 340 2232538.

primorski_sport

facebook

primorski_sport

twitter



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

20.00 Tv Kocka
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Koncert: Dirty Fingers, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Variete: UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **10.05** MixItalia **10.30** A Sua immagine, vmes Sveta maša in Angelus **12.20** Linea verde **13.30** Dnevnik **14.00** Show: Domenica in - L'arena **16.30** 20.00 Dnevnik **16.35** Show: Domenica in - Così è la vita **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.40** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.30** Nad.: Un medico in famiglia **23.35** Dnevnik

Rai Due

7.00 9.20 Risanke - Cartoon Flakes Weekend **8.55** New Art Attack **10.10** Dok.: Ragazzi, c'è Voyager **10.50** A come Avventura **11.30** Aktualno: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik, sledi Tg2 Motori **13.45** Quelli che aspettano **15.40** Quelli che... (v. V. Cabello) **17.05** Dnevnik in vremenska napoved **17.10** Stadio Sprint **18.10** Rubrika: 90° Minuto **19.35** Nad.: Il commissario Rex **20.30** 1.00 Dnevnik **21.00** Nan.: NCIS **21.45** Nan.: Elementary **22.35** Športna rubrika

Rai Tre

7.05 Serija: La grande vallata **8.00** Film: Fate largo ai moschettieri (pust., '53) **9.50** Nan.: L'ispettore Derrick **10.45** Rubrike **12.00** Dnevnik **12.25** TeleCamere **12.55** Odd.: RES Lezioni dal conclave **13.25** Rubrika: Passepartout **14.00** Deželni dnevnik, vremenska napoved in Dnevnik **14.30** In \u00BD ora **15.05** Rubrika: Alle falde del Kilimangiaro (v. L. Colò) **18.00** Per un pugno di libri **18.55** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Rubrika: Blob **20.10** Che tempo che fa **21.30** Presa diretta **23.25** Dnevnik in deželni dnevnik **23.40** Gazebo

Rete 4

6.15 Dnevnik **6.35** Mediashopping **7.05** Nan.: Vita da strega **8.15** Dok.: Pianeta Dinosauri **9.00** Expedition Wolf **10.00** Sv. Maša **11.00** Rubrika: Le storie di viaggio a... **11.30** Dnevnik **12.00** Rubrika: Pianeta mare **13.05** Donnavventura **13.45** 19.35 Speciale Tierra de Lobos **14.00** Dnevnik **14.40** Film: Secondo amore (rom.) **16.15** Film: Karol, un papa rimasto uomo (biogr.) **18.55** Dnevnik in vremenske napovedi **19.40** Film: Comandante Florent - Vendetta privata (krim, Fr.) **21.30** Film: Chissà perché... capitano tutte a me (fant., It., '80) **23.50** Film: Contact (vestern, '94)

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.00** Dnevnik **8.50** Rubrika: Le frontiere dello spirito **10.00** Dok.: South Pacific **11.55** Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Show: L'arca di Noè **14.00** Domenica Live **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la domenica



21.30 Film: Tristano e Isotta (dram.)

Italia 1

7.00 Risanke **10.35** Film: Due gemelle a Londra **12.25** Dnevnik **13.00** Rubrika: Sport Mediaset - XXL **14.00** Film: Ritorno al mondo di Oz **17.45** Nan.: La vita secondo Jim **18.10** Nan.: Life Bites **18.30** Dnevnik **19.00** Nan.: Così fan tutte **19.15** Film: Trappola in fondo al mare (akk., ZDA, '04) **21.25** Le Iene Show

La 7

7.00 7.50 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.05** Fuori di gusto **12.00** Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.30** I menu di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nan.: Unforgettable **17.00** Nan.: The District **17.55** Rugby: Anglija - Italija **20.00** Dnevnik **20.30** In Onda **21.30** Nad.: I Borgia **23.20** Dok.: La7 Doc

Tele 4

6.00 Festa in piazza **12.30** 19.45 Rubrika: Qui studio a voi stadio **18.00** Cattedra di San Giusto **18.10** Le ricette di Giorgia **18.30** Rubrika: Tanta salute **19.00** Vendo casa in Tv **23.00** Deželni dnevnik **23.15** Rotocalco Adnkronos **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Risanke **10.20** Nan.: Dedek v mojem žepu **10.45** Prislunhimo tišini **11.20** Ozare **11.25** Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.20** Na zdravje! **14.50** Ansambel Vita Muženika **15.25** Film: Legenda o Cidu (anim.) **17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **17.20** Nan.: Dekameron **18.00** Igralci brez maske **18.35** Risan-

VREDNO OGLEDA



Rai Nedelja, 10. marca
Rai 5, ob 23.10

In the mood for love

Hong Kong 2000

Režija: Wong Kar-wai

Igrajo: Maggie Cheung, Tony Leung Chiu Wai in Lai Chen

V Hong Kongu leta 1962, v natrpani stanovanjski zgradbi prebiva ženska, katere mož je ves čas odsoten, v sosednjem stanovanju pa moški, katerega žena je nenehno zdoma. Chow in Su Lizhen se tako stalno srečujeta na hodniku, v trgovini in na ulici. Ko ugotovita, da ju partnerja varata se še sama prepustita čustvom. Izmenjavi pogledov sledi usodna romanca, prežeta z občutkom sramu in krivde. Romantična, melanholična nostalgичna ljubezenska filmska zgodba je poleg nagrade v Cannesu za najboljšo moško interpretacijo, prejela tudi francoski Cesar za najboljše tuje delo.

ke **18.55** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Kdo si upa na večerjo? **21.00** Intervju **22.00** Dok. serija: Zdravje Slovencev **22.35** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Nad.: Luther

Slovenija 2

6.55 Skozi čas **7.05** Globus **7.35** Alpe-Dolina-Jadran **8.15** Iz noči klavirjev **8.45** Alpsko smučanje - pokal Vitranc: slalom (M), 1. vožnja in ob 12.00 2. vožnja, prenos **10.25** Alpsko smučanje - svetovni pokal: slalom (Ž), 1. vožnja in ob 13.25 2. vožnja, prenos **14.20** Nordijsko smučanje - svetovni pokal: smučarski skoki, vključitev v prenos **15.35** Biatlon - svetovni pokal: štafeta (M), posnetek **16.55** Nogomet - Prva liga Telekom: Olimpija : Maribor, prenos **18.50** Športni izziv **19.20** Slovenci po svetu **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Nad.: Mali širni svet **20.55** Dok. feljton: Robanov Joža **21.20** Dok. serija: Prelomni zgodovinski dnevi **22.50** Kratka Tv-igra: Kekec, tri dni pred poroko

Slovenija 3

6.10 Primorska kronika (pon.) **6.30** 7.15, 8.10 Žarišče **6.35** Poslanski premislek **6.50** 14.50 Tedenski pregled **7.35** Svet v besedi in sliki **9.25** Kronika **10.00** 15.05 Na tretjem... **11.05** Utrip (pon.) **11.20** 15.55 Svet v besedi in sliki **13.30** Prvi dnevnik **16.05** Satirično oko **17.30** Poročila **19.00** Dnevnik **19.55** 21.45 Sporočamo **20.00** Tedenski izbor

Koper

14.20 Čezmejna Tv **14.30** Tednik **15.00** „Q“ - Trendovska odd. **15.45** Mediteran **16.15** Eno življenje, ena zgodba **17.05** City folk **17.30** Potopisi **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Presek **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Vzhod - Zahod **19.45** Kino premiere **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Classicamente sonori **22.15** Šport **22.30** Alpe Jadran **23.00** Koncert: Kosovel **23.35** Koncert: Italia mia

Tv Primorka

14.30 17.00 Tv prodajno okno **15.00** Glasbeno popoldne **16.30** Kmetijski razgledi z Dolenjske **17.30** ŠKL **18.30** Besede miru **19.00** Pravljica **19.15** Duhovna misel **19.30** 22.30 Tedenski pregled, Napovedujemo... **20.00** Zgodbe o glasbi **21.30** Mozaik za gluhe in naglušne **23.00** Srečanje ljudskih pevcev in godcev ob vaškem perišču, sledijo Tv prodajno okno, Videostrani

POP Pop TV

7.00 Risane, otroške in zabavne serije **10.25** Serija: Beverly Hills 90210 **11.20** Dok. serija: Mamice na preizkušnji **12.20** Dok. serija: Prenovimo sobo **12.50** Dok. serija: Preobrazba doma **13.50** Film: Gospa Harris (dram.) **15.40** Nan.: Nadarjeni mož **16.35** Film: Moja prva poroka (kom., '06) **18.20** Dok. serija: Ana kuha **18.55** 24UR - novice **20.00** Film: Življenje, kot ga poznaš (rom., '10, i. K. Heigl)



22.10 Film: Zvezda rocka (kom., '01)

Kanal A

8.10 Nan.: VIP **9.55** ŠKL **10.55** Astro Tv **12.25** Najboljši avtomobili **12.30** Faktor strahu ZDA **13.25** Film: Šušlja se... **15.20** Film: Kenguru Jack **17.05** Dok. serija: Poker Stars **18.00** Volan **18.45** Nan.: Zvezde na

kolesih **19.15** Pazi, kamera! **20.00** Film: Človek senca **21.45** Nad.: Grimm



22.40 Film: Sence preteklosti

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 ; Sv.maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Koroški obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Istrska srečanja; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.00 Kratka poročila; 17.30 Z naših prireditvev; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50, 8.45, 9.00 Radijska Konika; 6.40 Pesem tedna RK; 7.00, 9.00, 19.45 Jutranja Kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Jutranjki; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji; 11.30 Malo za š(t)alo; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.00 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Easy come, easy go.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 8.28, 10.30, 12.00, 12.28, 13.30, 17.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00, 17.45 Pesem tedna; 8.30 Jutranji dnevnik - Šport Claxon; 9.00 Fonti di acqua viva; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Slovenia in 15 punti da vedere e assaporare; 10.45, 19.15 Sigla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Playlist; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Tempo scuola; Speciali; La rosa dei venti; Detto tra noi... in musica; 14.00 Per un'ora di radio; 15.00-17.30 Ferry sport; 18.00 Album Charts; 19.30 Večerni dnevnik; 20.00 Fegiz files; 21.30 Sonoricamente Puglia; 23.00 Pic nic electro-nique; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Obvestila; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaža; 15.30 DIO; 16.30 Siempre primeros (pon.); 18.15 Violinček (pon.); 18.30 Prižgimo luč ljudje; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Koncert; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vremenska napoved; 7.00 Jutranja Kronika; 7.50, 14.22 Snežne razmere; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Koledar prireditvev; 8.50 Napoved spreda; 9.15 Načrt na šport; 9.35, 16.08 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Prešernova nagradjenca; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Centrifuga (pon.); 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predstavitvev oddaje s pregledom novic; 14.35 Športnik izbira glasbo; 15.30 DIO; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov dneva; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Napoved spreda; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Prenos sv. maše; 11.05 Evroradijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05

Humoreska tega tedna; 14.35 Nedeljsko operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Sporedi; 16.05 Musica noster amor; 18.05 Spomini, pisma in potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obisk kraljice; 20.00 Vokalnoinstrumentalna glasba; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHZ).

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Na delovnem mestu ne prehitite vaje z odločitvami, ampak se o njih raje posvetujte s sodelavci. Nadrejeni bo opazil vašo vnetost in vas nagradil. S prijatelji se boste dobro razumeli.



BIK 21.4.-20.5.: S partnerjem boste morali sprejeti kompromis, saj se o pomembni odločitvi nikakor ne boste mogli sporazumeti. Mars vas bo navdal z močno energijo, ki jo porabite v službi.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Na delovnem mestu ne sprejmite odgovornosti za napake, za katere niste krivi. Ne dovolite nadrejenemu, da bi vas izkoristil. Več poudarka namenite izboljšanju samopodobe.



RAK 22.6.-22.7.: S partnerjem boste v prihodnjih dneh doživeli nekaj lepih trenutkov, ki se vam bodo za dolgo vtisnili v spomin. V začetku delovnega tedna se boste spopadali z obveznostmi v službi.



LEV 23.7.-23.8.: Soočeni boste z veliko izzivi, vendar se žal z vsemi ne boste mogli spopasti. Določite si prioritete in se ravnajte po njih. Ljubezen: v kratkem se ne obeta večje spremembe.



DEVICA 24.8.-22.9.: Raven energije bo v prihodnjem tednu zelo visoka. Pred vam je zanimiva preizkušnja, ki jo poskušajte čim boljše izkoristiti. Na delovnem mestu se pripravite na goro obveznosti.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: V prihodnjem tednu se lahko zgodi, da boste imeli težave s koncentracijo. Morda bi bilo najbolje, da bi se posvetili rutinskim opravilom, miselne izlive pa preložili na prihodnje dni.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: V prihodnjih dneh boste močno motivirani v službi, kar se bo poznalo pri uspešno opravljenem delu. Pazite, da zaradi dela ne boste zapostavljali družinskih obveznosti.



STRELEC 23.11.-21.12.: S prijatelji boste uživali v druženju in ob pogovoru. S partnerjem bosta v dobrih odnosih, vendar pazite, da ne boste preživeli preveč časa drug z drugim. Poiščite nov hobi.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Ne prezrite priložnosti, ki se vam bo v prihodnjem tednu ponudila na delovnem mestu. Pri odločitvi ne oklevajte, ampak raje sledite svoji intuiciji, ki vas bo varno vodila.



VODNAR 21.1.-19.2.: Neka oseba, ki ji zaradi preteklega dogodka ne zaupate popolnoma, bo spet preizkusila vašo dobroto. Na delovnem mestu se postavite zase in ne podležite provokacijam sodelavcev.



RIBI 20.2.-20.3.: Ne pričakujte, da se bodo težave razpletle same od sebe. Prihodnji teden si postavite prioritete v skladu s težavami, ki so se začele stopnjevati. Za določen čas bodo trpeli odnosi s partnerjem.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejni TV-Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nad.: Trilussa. Storia d'amore e di poesia **23.25** Porta a Porta

Rai Due

6.40 Risanke **8.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **8.35** Nan.: Le sorelle McLeod **9.15** Nan.: Seltz **9.30** Rubrika: Protestantesimo **10.00** Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Cold Case **16.15** Nan.: Numb3rs **17.00** Nan.: Las Vegas **17.45** Dnevnik **18.45** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **19.35** Nan.: Il commissario Rex **20.30** 23.25 Dnevnik



21.05 Nan.: Hawaii Five-0 **21.50** Nan.: Vegas **22.40** Nan.: Cold Case

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **9.00** Aktualno: Agorà – Brontolo **10.10** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie – Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **15.10** Kolesarstvo: Tirreno – Adriatico **16.20** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Per ridere insieme con Stanlio e Ollio **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Film: The Queen – La regina **22.55** Corvea l'anno

Rete 4

6.20 Rubrika: Media shopping **6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello del Forum **15.30** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Nan.: My life – Segreti e passioni **17.00** Film: La signora in giallo – La ballata del ragazzo perduto (in km.) **18.55** Dnevnik **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Quinta colonna **23.55** Terra!

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrine **14.45** Show: Uomini e donne (v. M. De Filippi) **16.10** Resn. show: Amici **16.50** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Igra:

Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Greggio) **21.10** Zelig Circus **23.40** Film: Baciati dall'amore

Italia 1

6.40 Risanke **8.45** Nad.: Una mamma per amica **10.35** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanke: Lupin **15.50** Nan.: White collar – Fascino criminale **16.45** Nan.: Chuck **17.45** Nan.: La vita secondo Jim **18.10** Nan.: Life Bites **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – Scena del crimine **21.10** Nan.: Arrow



23.00 Nan.: Nikita

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **12.30** 18.50 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **15.30** Nan.: McBride **17.10** Nan.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Odd: Piazzapulita **23.45** Omnibus notte

Tele 4

7.00 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Italia da scoprire **8.05** Dok.: Il portolano **8.30** Deželni dnevnik **12.30** Aktualno: Musa Tv **12.40** Vendo casa in Tv **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** Dnevnik **17.30** Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** 21.00 Rubrika: Il caffè dello sport **22.00** Triestina – Fontanafredda **23.02** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Dobro jutro **10.10** 15.45, 18.35 Risanke in risane nanizanke **11.25** Dok. odd.: Megabiti energije **12.00** Odd: Ljudje in zemlja (pon.) **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.30** Polnočni klub (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Dober dan, Koroška **16.10** Odd. za otroke: Studio Kriškraš **16.35** Kulturni brlog **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio city **22.00** Odmevi **23.05** Umetnost igre **23.40** Knjiga mene briga

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.55** Dobra ura **11.20** Dobro jutro **13.55** Točka **14.50** Na lepše **15.20** Intervju **16.10** Kaj govoriš? – So vakeres? **16.35** Dok. odd.: 70 minut do curamija **17.35** Dober dan, Koroška! **18.05** Prava ideja! **18.30** Dok. serija: To bo moj poklic **19.00** 23.10 Točka **19.50** Žrebanje 3x3 plus 6 **20.00** Dok. odd.: Karen Blixen – Moj svet **21.00** Serija: Kačjerepkin brlog **22.45** Razred zase

Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **6.45** 13.00 Svet v besedi in sliki **8.00** Poročila **9.05** 13.55 Evropski premislek **9.10** Žarišče **9.30** 10.30, 12.30, 15.30, 17.30 Poročila **9.40** 12.35 Tedenski izbor **10.45** Tedenski pregled **11.10** Slovenija in Evropa **11.30** Zrcalo tedna **12.00** 15.45 Satirično oko **13.15** Utrip **13.30** Dnevnik **15.05** Poslan-

ski premislek **17.10** 22.50 Tedenski napovednik **17.50** Kronika **18.40** Beseda volilcev **19.00** Dnevnik **19.30** Kronika **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.25** Beseda volilcev **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **22.00** Tednik (pon.) **23.05** Aktualno **23.20** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** 23.40 Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vsdanes – Vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior **15.30** Koncert: Kosovel **16.15** Vesolje je... **16.45** Tednik **17.15** Avtomobilizem **17.30** Istra in... **18.00** 22.40 Športel **18.35** Vremenska napoved **18.40** 23.10 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsdanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dok.: Italija – Bari **20.00** Mediteran **20.30** Artevisione **21.00** „Meridiani“ **23.30** Presek

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Novice, Videostrani **17.30** Mozaik za gluhe in naglušne **19.30** 21.30 Dnevnik, vremenska napoved, kultura, napovedujemo... **20.00** Znanstveni večer **22.00** Glasbeni večer, vreme, kultura, napovedujemo...

POP Pop TV

7.30 Nad.: Biser **9.00** 10.10, 11.35 Tv Prodaja **9.15** 17.50 Nad.: Larina izbira **10.40** 16.40 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** Nan.: nadarjeni mož **13.00** 24 ur ob njih **14.00** Nan.: Lepo je biti sosed **14.50** Nad.: Ko listje pada **15.40** Nad.: Srčna strast **17.00** 24 ur popodne **17.45** Misli zdravo **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Serija: Čista desetka **21.00** Film: Bonneville (dram., '06, i. J. Lange) **23.10** Nan.: Maščevanje

Kanal A

6.00 18.00, 19.45 Svet **6.30** Serija: Sanjska upokojitev **6.55** Risanke **8.20** Nan.: Frasier **8.50** 14.15 Nan.: Dokler naju smrt ne loči **9.20** Dok. serija: Igrače za velike **9.55** Nan.: Alarm za Kobro 11 **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** 18.55 Nan.: Številke **13.45** Nan.: Frasier **14.55** Film: Učiteljica se vrača **16.30** Dok. serija: Igrače za velike **17.05** Nan.: Alarm za Kobro 11 **20.00** Film: Zmajev most **21.45** Nad.: Grimm **22.40** Film: Bitka na Neretvi

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan – Muze umetnosti; 11.00 Studio D; 13.30 Kmetijski tednik (pon.); 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Koroški obzornik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Jasna Jurečič: Pasji dnevi – 2. nad.; 18.00 Quinda – kraj sreče; pot do nje preko naših čustev; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopol-dan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 10.00 Pod dresom; 11.00 Pesem in pol; 11.40 Podpoldanski gost; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Z vročega asfalta; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Sotočja; 21.00 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Metamorfoza.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM) 6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik, sledi Šport: Bubbling; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00 La traversa; 9.35, 22.30 Storie di bipedi umani e

Rai Ponedeljek, 11. marca
Rai 3, ob 21.05

The Queen - La regina

Anglija 2006

Režija: Stephen Frears

Igrajo: Helen Mirren, Michael Sheen in James Cromwell

Hellen Mirren se je za Stephena Frearsa spre-menila v kraljico, tako, ki si je za to interpreta-cijo prisluzila oscarja. Pripoved zaobjema le nekaj dni pred, med in po smrti princese Diane. Svet se prebudi s tragično novico, da je v avto-mobilski nesreči umrla bivša žena naslednika britanske krone. Dogodek pretrese javnost. Do naslednjega dne se pred Buckinghamsko palačo nabere gora rož. Toda Buckingham-ska palača je prazna. Kraljevska družina, ki se je nastanila v dvorcu Balmoral na Škotskem, v odzivih na tragedijo ostaja stoična. Družina žaluje v zasebnosti, princesina mladoletna sinova William in Harry sta v zavetju škot-skega doma zaščitena pred radovednostjo medijev. Tonya Blaira pa ta dogodek zelo presu-ne in ga preobrazijo v zrelo mednarodno politično figuro. Le tri mesece po izvolitvi, mladi mi-nistrski predsednik zazna, da se v britanski javnosti nekaj spreminja.

non...; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35-12.28, 20.30-22.30 Glocal; 12.30 Dogodki dneva; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Istra - Evropa; 14.35, 22.00 My radio; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 Sconfinando; 19.00 La Via Francigena del Sud; 19.30 Večerni dnevnik; 20.00 My radio; 23.00 Osservatorio; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreativna; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih, Iz sporedov; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.29 Informativna odd. v angl. In nem.; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 6.30, 17.30 Novice; 5.30, 7.00 Jutranja kronika; 6.00 Novice, promet; 6.15 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditve; 8.50 Napoved sporeda; 9.15, 17.45 Na val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.10 Botrstvo; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 11.45 Ime tedna; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Spored; 14.00 Kulturnice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivuje; 15.30 DIO; 16.45 Twit na i; 18.00 Telstar; 18.50 Sporedi; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 21.00 Razmerja; 12.30 Naval smeja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V soju žarometov.

SLOVENIJA 3

10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Kulturna panorama; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Nove glasbene generacije; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 19.00 Literarni nokturno; 19.10 Medigra; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Radijska igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; -Radio 006: Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper. (105,5 MHz).

VREDNO OGLEDA



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Projekt za ovrednotenje krajevne ustvarjalnosti

Zgodba o ljubezenski obsedenosti

Odrsko postavitev romana Pina Rovereda je režiral Marko Sosič - Roman in predstava osredotočena na liku zaljubljenega moškega

Agresivno lepa ženska, ki vse okoli sebe podreja lastnim trenutnim potrebam in to celo ne zaradi neke sebične zavarovanosti vase, temveč iz temnega notranjega obupa, ki se vanjo zasejal v težkem otroštvu in zaradi žalostnih izkušenj v mladosti, ob njej povprečen moški, medel v svoji povprečnosti, ki mu njen šarm in raztresena naklonjenost pomenita izhod iz sivine življenja brez strasti, edina možnost vitalne sreče, tako da se zanjo odreče vsemu, na koncu tudi svojemu dostojanstvu; okrog njiju pa množica njima enakim ljudi brez vsakršne perspektive polnejšega življenja, morda celo nesposobnih, da bi si ga zamislili: to so protagonisti romana tržaškega pisatelja Pina Rovereda *La melodia del corvo* (Krokarjeva melodija), ki ga je Stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine postavilo na oder v koprodukciji z združno Bonaventura. Predstavo je režiral tržaški slovenski režiser Marko Sosič; sicer pa odrsko delo spada v projekt ovrednotenja tržaške in deželne literarne in umetniške ustvarjalnosti kot tudi združevanja ustvarjalnih sil med tukajšnjimi gledališkimi subjekti - Slovensko stalno gledališče je, denimo, sodelovalo pri realizaciji scenografije in kostumov.

Roman in gledališka predstava sta osredotočena na liku zaljubljenega moškega, tako da je vse dogajanje prikazano skozi njegove oči, in tudi prikazana podoba ljubljene ženske bolj ustreza njegovim željam kot resnični pojavi, ki se mu razkriva le v nehotenih prebliških racionalnega zavedanja samega sebe in dogajanja. Še po dvajsetih letih od zadnjega srečanja jo vidi takšno, kakršna je bila, ko se je zaljubil vanjo; njeno bedno stanovanje je prikupno bohemsko gnezdece, njena družba je skupina veselih svobodnih ljudi, ki ne marajo pravil. Z ljubeznijo preslepljen si ne postava

vlja vprašanji o etičnosti njenega vedenja in zlasti ne o njeni vpletenosti v posle z mamili, čeprav zagotovo ve, da so zakrivila smrt vsaj ene osebe.

Pino Roveredo v svojih romanih pripoveduje o ljudeh z obrobja družbe, o njih piše s prizanesljivostjo, a ne brez kritike. V predstavi je družba normalnih, vsakdanjih ljudi, takih z redno službo, z urejenim stanovanjem in z družino, iz katere protagonist Gino skoraj nezavedno spolzi zaradi svoje ljubezenske vznepenosti, morda še manj prisotna kot v romanu, kot da bi ves svet bil družbeno obrobje, katerega hrup in neurejenost v nekaterih trenutkih celo moteče posegata v Ginoovo ljubezensko izpoved.

Vsekakor je Igralec Maurizio Zaccagna, ki je v glavni vlogi zamenjal obolenega Riccarda Maranzana, prepričljivo prikazal Ginovo začetno morda medlo, a vedro povprečnost in nato postopno drsenje v ljubezensko odvisnost ter obsedenost. Laura Bussani v zahtevni vlogi ljubljene Giuliane ne premore vseskozi protagonistkininega neustavljivega in brezčutnega šarma, pri čemer ji brezbarvni kostumi žal niso bili v pomoč. Ostali nastopajoči dokaj skladno prehajajo v različne vloge skupine ljudi, ki ju obkroža: Adriano Braidotti je še posebno dobro ujel značaj dveh mamilašev; Alessandro Mizzi je, denimo, mali kriminallec in preiskovalni sodnik, Maria Grazia Plos je Ginova trda žena, osorna bolničarka in revica.

V predstavi je močno prisotna živa glasbena spremljava, ki jo izvajata skladatelj Stefano Schiraldi in violinistka Laura Comuzzi.

Pri oblikovanju predstave so sodelovali scenograf Peter Furlan, kostumograf Igor Pahor in oblikovalec luči Paolo Giovanazzi. Odrsko priredbo sta pripravila avtor Pino Roveredo in režiser Marko Sosič. (bov)



Umetniki za Karitas v DSI v Trstu

Že 18 let se na Sinjem vrhu nad Vipavsko dolino vsako poletje zbirajo likovni umetniki na poletni koloniji, ki jo organizira slovenski Karitas za financiranje svoje dobrotelne dejavnosti. Na vabilo za ustvarjanje v naravi v korist humanitarnih dejavnosti se je doslej odzvalo že več sto umetnikov, uveljavljenih in manj znanih, iz vse Slovenije in sosednjih držav, kakor tudi iz oddaljenih dežel. Odzvali so se klicu po solidarnosti za neobogljene in trpeče. Tako se vsako leto ponavlja in obnavlja svojevrstna skupnost, ki jo povezujejo človekoljubni nameni in projekti Karitasa. Umetniki pa ne delujejo osamljeni, saj se povezujejo z zares ustvarjalnimi stiki in izmenjavanji izkušenj, gojijo pa tudi zelo lepe človeške stike z vaščani na Sinjem vrhu in z raznimi obiskovalci. V takem vzdušju nastajajo likovna dela, ki potem v svoji raznovrstnosti sestavljajo prodajno razstavo. Karitas s to razstavo sistematično obišče razne kraje v Sloveniji in zamejstvu, da z odprodajo del dobi sredstva za svoje dobrotelne akcije. Tudi letošnji izkupiček bo šel v korist otrok v stiski.

Razstava Karitasa v teh dneh gostuje v Trstu pri Društvu slovenskih izobražencev, kjer bo jutri zvečer otvoritev. Spremljal jo bo pogovor, pri katerem bodo sodelovali ak. slikarka in restavratorka Mira Ličen Krmpotič, slikarka in otroška ilustratorka Vesna Benedetič, likovna kritičarka Anamarija Stibilj Šajn ter sodelavka Karitasa Jožica Ličen. Pogovor bo vodil pesnik in publicist Jurij Paljk.

Peterlinova dvorana v Trstu, ulica Donizetti, 3. Začetek ob 20.30

Gledališka skupina Tabor danes v SNG Nova Gorica

Uspešna sezona gledališke skupine Skd Tabor - Opčine z Burko o jezičnem dohtarju, neznanega srednjeveškega avtorja in v režiji Sergeja Verča se nadaljuje. Po sodelovanju na Linhartovem srečanju septembra lani v Postojni in na Čufarjevih dnevih na Jesenicah novembra 2012, je letošnje leto za igralce Lorisa Tavčarja, Melito Malalan, Tatjano Malalan, Gregorja Znidarčič, Jasmino Smotlak, tehnika Andreja Šuligoja in spremljevalca Davorina Smotlaka kar se da pestro. Januarja so gostovali v Borštu, februarja na Dobravi pri Ljubljani, prejšnjo soboto v Šmartnem ob Paki, danes ob 17.00 uri pa se bodo predstavili na velikem odru SNG-ja v Novi Gorici. Predstava je vključena v program sezone 2012/13 Nedeljska gledališka srečanja. V kratkem pa bodo še nastopili na Vrskem in na Proseku. (DS)

V devinskem zavodu večer o patru Placidu Corteseju

Danes ob 18.00 bo v Avditoriju Zavoda združenega sveta na pobudo Odborništvu za kulturo občine Devin-Nabrežina večer posvečen patru Placidu Corteseju, redovniku, ki se je rodil na začetku prejšnjega stoletja v mestu Cres. Duhovniška pot ga je peljala v Padovo, kjer so mu l.1937 zaupali mesto urednika glasila »Il Messaggero di S. Antonio«. Poleg službe v baziliki je pomagal ljudem, ki so bili zaprti v koncentracijskih taboriščih, Slovincem, Hrvatoma, Judom; po 8. septembru 1943 pa se je s posebno skrbjo posvečal reševanju ujetih vojakov. Nemci so ga 8. oktobra 1944 odpeljali v preiskovalni zapor na trgu Oberdan v Trstu, ga mučili in na koncu ubili. Njegova usoda je bila dolgo let neznana.

Leta 2006 je založba Il Messaggero iz Padove pod naslovom Pogum molka predstavila knjigo in DVD o življenju te velike osebnosti in ravno ta dokumentarček bodo predvajali v Devinu. Uvedel ga bo časnikar Ivo Jevnikar, ki ima veliko zaslug za nastanek filma.

MAVHINJE - Odborniki ŠKD Cerovlje - Mavhinje na delu za 10. izvedbo

Priprave na jubilejni Festival amaterskih dramskih skupin

Festival amaterskih dramskih skupin, ki se odvija vsaki dve leti v organizaciji športno kulturnega društva Cerovlje - Mavhinje, praznuje letos deseto, jubilejno obletnico. Zamisel o festivalu se je porodila leta 1994 ob 50-letnici požiga štirih vasi (Cerovlje, Mavhinje, Vižovlje in Medja vas), ko je društvo ustanovilo dramsko skupino in pod mentorstvom Maje Lapornik uprizorilo predstavo Uporni plameni. Dramska dejavnost je bila dokaj uspešna in ideja o festivalu, ki bi ponudil možnost vsem zamejskim amaterskim dramskim skupinam, da se predstavijo, je postajala vse bolj zanimiva in konkretna. Zamisel se je nekaterim zdela prekrhka drugim pa je bil to velik izziv, ki se mu niso hoteli odreči. Prevladala pa je gotovo pogumna odločitev, da se s to pobudo ovrednoti delo številnih amaterjev gledaliških odrov. Odborniki so si zavihali rokave in z ogromno prostovoljnega dela je 29. junija 1995 pod mavhinskimi kostanji, na odru postavljenem na trgu pred cerkvijo, stekla prva izvedba festivala.

V letih je prišlo do manjših sprememb, ki so bile usmerjene k temu, da se dodatno izboljša kvaliteto festivala in da se delo amaterskih skupin dvigne na višjo raven. Danes lahko rečemo, da je festival amaterskih dramskih skupin zelo priljubljena pobuda in trenutek, ki ga vse amaterske dramske skupine nestrno pričakujejo, saj imajo možnost, da svoje delo prikažejo širši publiki in gledališkim strokovnjakom, ki to ocenjujejo. Festival je namreč že od vsega začetka tekmovalnega značaja. Vsako igro ovrednoti žirija, ki jo bodo tudi letos sestavljali trije člani. Tako kot v prejšnji izvedbi, bodo tudi tokrat podelili nagrade za prvo, drugo in tretje mesto iz vsake kategorije. Kategorije so tri: otroška (igralci do vključno letnika 1999), mladinska

Številno občinstvo na enem večerov predlanske 9. izvedbe Festivala

ARHIV PD



(igralci do vključno letnika 1991) in odrasla. Komisija bo imela tudi možnost podeliti posebno priznanje izstopajočim dosežkom. Ne smemo pozabiti na nagrado občinstva, ki večer za večerom, v velikem številu sledi in ocenjuje predstave.

Datum otvoritve letošnjega festivala ni še znan, saj bo odvisen od števila prijavljenih skupin, zaključek s slavnostnim nagrajevanjem pa se po tradiciji odvija prvo nedeljo v juliju (letos bo to 7. julij).

Priprava takega dogodka zahteva veliko dela, tako da so priprave na jubilejno izvedbo stele že v novembru, ko so se odborniki sestali in začeli razmišljati o tem kako ovrednotiti tako pomemben mejnik. Kar nekaj idej je prišlo na dan, vendar bomo morali počakati do junija, da bomo vse izvedeli. Zaenkrat pa je pomembna informacija za vse skupine, ki bi se rade udeležile festivala ta, da bodo vpisovanja in prijave ste-

kle v drugi polovici marca (rok bo zapadel 8. aprila). Prijavnice na voljo na sedežu društva Cerovlje - Mavhinje, na pokrajinskih sedežih Zveze slovenskih kulturnih društev v Trstu, Gorici, Čedadu in Reziji, na Zvezi katoliške prosvete v Gorici in na sedežu Slovenske prosvete v Trstu. Društvo bo poskrbelo za vpisne pole tudi v elektronski obliki; zainteresirani lahko pišejo na e-mail naslov HYPERLINK "mailto:cerovljemavhinje@libero.it" cerovljemavhinje@libero.it. Prijavnice morajo vsebovati vso dokumentacijo o skupini (izjava avtorja teksta ali priredbe, avtorja glasbe, ki je vpisan v SIAE, barvna fotografija nastopajoče skupine). Dopolnjeno dokumentacijo in vpisnino bodo morali predstavniki društev obvezno oddati na sedežu društva v Mavhinhah, kjer jih bodo odborniki sprejeli vsak ponedeljek od 21. do 22. ure. Za dodatne informacije bo ob istem terminu na voljo telefonska številka 0402916056.

PRAVILNIK

10. ZAMEJSKEGA FESTIVALA AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

- ČLEN** - Festival zamejskih amaterskih dramskih skupin organizira ŠKD »Cerovlje-Mavhinje« in se praviloma vrši v Mavhinhah.
- ČLEN** - Društvo lahko povabi k sodelovanju še druge ustanove, organizacije ali društva oz. jim dovoli pokroviteljstvo nad Festivalom.
- ČLEN** - Festival se praviloma vrši vsaki dve leti in je tekmovalnega značaja.
- ČLEN** - Festival hrani svoj simbol na sedežu ŠKD »Cerovlje-Mavhinje« in je zaščiten.
- ČLEN** - Na Festivalu lahko nastopajo dramske skupine, ki delujejo v okviru slovenske manjšine v Italiji in drugih slovenskih manjšin oz. skupnosti v svetu.
- ČLEN** - Društveni odbor si pridržuje pravico, da določa kriterij za maksimalno število nastopajočih skupin.
- ČLEN** - Društveni odbor lahko k Festivalu privabi tudi gostujoče dramske skupine izven konkurence.
- ČLEN** - Prijavljene igre lahko nastopajo v sledečih kategorijah: otroška, (igralci do vključno letnika 1999), mladinska (igralci do vključno letnika 1991) in odrasla.
- ČLEN** - Nagrade za vsako kategorijo (otroško, mladinsko in odraslo) so sledeče: prvo, drugo in tretje mesto.
- ČLEN** - Nagrade v imenu društva podeljuje izključno strokovna komisija, ki jo določa društveni odbor. Komisija lahko po svoji uvidenosti in presoji podeli tudi posamezna priznanja in posebne nagrade.
- ČLEN** - Predvidena je tudi nagrada občinstva.
- ČLEN** - V komisiji ne smejo biti člani, ki kakorkoli sodelujejo pri kaki nastopajoči skupini.
- ČLEN** - Nastopajoči igralci ne smejo biti profesionalci.
- ČLEN** - Nagrade prejmejo lahko samo amaterji.
- ČLEN** - Društveni odbor določi datum zapadlosti vpisa in ima pravico izključiti skupino z nepopolno ali zapadlo prijavnico.
- ČLEN** - Kdorkoli snema potek Festivala in/ali to tudi predvaja mora imeti pismeno soglasje društva.

